La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . . .
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . 2422

Año VII — Zaragoza - Sábado, 15 de agosto de 1931 — Núm. 1.834

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

LA POLITICA ESPAÑOLA

El grave daño de las desconfianzas

Una de las causas de la desarmonía reinante —acaso la más poderosa—es el recelo mutuo de las gentes.

Están llenos los ánimos de una gran desconfianza. Don Alejandro Lerroux decía recientemente que el país no tiene confianza en sí mismo. Es que asistimos, en efecto, a una honda crisis de confianza. Cada ciudadano recela del ciudadano que tiene a su lado, y, a fuerza de tanto recelo, llega a desconfiar de la propia colectividad.

Creíamos sinceramente que estas suspicacias desaparecerían al asentarse el régimen en la jornada electoral de las Constituyentes. Pero no ha sido así; por el contrario, la desconfianza parece ahondarse por días, separando a las gentes en los momentos en que más se precisa la unión.

Los republicanos "de toda la vida" recelan de los entusiasmos de los republicanos "de nuevo cuño". Los republicanos "de nuevo cuño" recelan de las aptitudes de los republicanos "de toda la vida". Los enemigos de la República no confían ni en aquéllos ni en éstos. Los que, sin etiqueta política, defienden el régimen actual se muestran temerosos de que los mismos que lucharon por la implantación de la República se esfuercen por aniquilarla. Y quienes no tienen como esencial un régimen determinado desconfían de los republicanos, de los monárquicos, de los comunistas, de los que ayudan a la República, de los que la combaten y hasta de los que no hacen un solo comentario a la situación.

Y esto no es posible. En este ambiente de recelo, ni los hombres de este régimen, ni los hombres de régimen alguno, pueden desenvolverse, por mucho que se esfuercen en aquietar los espíritus para lograr la paz precisa a toda obra de gobierno.

Para los republicanos fervorosos, todos cuantos les rodean son enemigos del régimen. Para los republicanos tibios, cuantos ven a su lado se les antojan fanáticos del republicanismo, cuyo fanatismo les puede llevar a peligrosas intransigencias. Para los antirrepublicanos, no hay en su torno sino terribles demagogos muy poco de fiar.

Basta con oir los comentos de cualquier tertulia política —aun la que parezca más homogénea de ideas —para apreciar el recelo con que cada cual es escuchado en ella. Y como el que habla se da cuenta de que cada frase ha de ser diseccionada, deja de ser sincero en sus palabras, por temor a que éstas sean interpretadas caprichosamente.

Hace pocos días, en una tertulia madrileña, se aseguraba que, según podía deducirse de unas palabras del señor Azaña —pronunciadas ante un grupo de amigos— el actual ministro de la Guerra no era republicano. ¿Cabe absurdo mayor?

Pues llenos de estos absurdos están los comentarios de las gentes, que se miran unas a otras con sospecha, declarándose a priori enemigas con esa enemistad que en nuestro país se pone en las contiendas políticas.

Es posible que haya contribuído a estos recelos el hecho de que muchos de los actuales dirigentes de la política española fueran, hasta hace pocos meses, objeto de enconadas persecuciones, que, lógicamente, les habían de dejar un sedimento de desconfianzas.

Pero es más posible que en el recelo ambiente haya una gran parte de culpa para quienes se han obstinado en tener muchos enemigos, por estimar que ello crea aureola propicia al encumbramiento. Añagaza de política vieja en la que incurren los despechados, los cuales descubren "terribles enemigos suyos" en los comentarios de los amigos, en las palabras de los correligionarios, en los sueltos de los periódicos y hasta en los ruidos de la calle. Ese afán de crearse enemigos ha producido, naturalmente, un principio de recelo supuesto, que ha terminado por ser efectivo.

Y en efectivo sigue mientras las gentes no reaccionen, dándose cuenta de que con desconfianzas no es posible labrar el futuro de una nación. Paz y armonía pedíamos días pasados para asegurar el porvenir de España. Ni una ni otra son posibles mientras el ambiente esté lleno de los mutuos recelos que lo emponzoñan estúpidamente.

"LA VOZ DE ARAGON" constará mañana de 20 PAGINAS, 20

LOS HIJOS DE PRIMO DE RIVERA

Han sido condenados al pago de un millón de pesetas

MADRID. — Se ha fallado el expediente instruído por la denuncia formulada contra los hijos del general Primo de Rivera, como herederos de la cantidad recaudada con una suscripción abierta en favor del dictador.

Se condena a los hijos del general al pago de un millón de pesetas, en concepto de derechos reales.

INCIDENTES EN MADRID

Los sintrabajo apedrearon la Cooperativa Socialista

Una manifestación desfiló por las calles céntricas.-Entrevista con el Sr. Maura.-Dos heridos. - Todo queda resuelto

LLEGA UNA MANIFESTACION.— AL HABLA CON GOBERNACIÓN

Coincidió la llegada de algunos ministros al Ministerio de Hacienda con el desfile de una manifestación de obreros sin trabajo, que pasaba por la calle de Alcalá.

El señor Largo Caballero preguntó qué pretendían los manifestantes y los periodistas contestaron que lo ignoraban.

El señor Lerroux preguntó únicamente si había llegado Maciá a Madrid y se le respondió que no llegaría hasta las once cuarenta.

Maura dijo que iba a ponerse al habla con el Ministerio para saber qué pretendían los manifestantes que se hallaban en la Puerta del Sol.

UNA COMISION DE MANIFESTANTES PRETENDE VER AL MINISTRO DE GOBERNACION

Antes de comenzar la reunión ministerial volvió la manifestación al Ministerio de Hacienda, siendo contenida por las fuerzas de Carabineros.

El sargento que mandaba la fuerza dió cuenta al ministro de la Gobernación de lo que ocurría y Maura envió un recado diciendo que recibiría a una comisión para que le expusiera los deseos de los manifestantes.

Subió, en efecto, la comisión a ver al ministro y le dijo que se habían observado algunas dificultades en el reparto de bonos de los que diariamente se facilitan en el Ayuntamiento.

✝

EL SEÑOR

DON EMILIO GROS CAMO

ABOGADO Y PROPIETARIO

Falleció en Caspe, el 12 de agosto de 1931, a los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Carmen Serrano Garcés; hijos, doña María del Carmen y D. Emilio; hijo político, D. Leopoldo Bosque Albiac; primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amigos y relacionados tan dolorosa pérdida, ruegan encomienden a Dios el alma del finado, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

M.E.C.D. 2016

El ministro prometió arreglar este asunto trasmitiéndolo al alcalde y diciendo que mañana quedaría resuelto el conflicto.

Los comisionados dieron cuenta de ello, pero los que se hallaban en la calle no se conformaron con esta solución y siguieron por la calle de Alcalá hacia el Ayuntamiento.

LLEGA UN ENVIADO DEL SEÑOR MAURA

En la Puerta del Sol se les acercó un enviado del ministro de la Gobernación, diciéndoles que acababa de hablar con el alcalde y que una comisión fuera al Ayuntamiento y los restantes a los almacenes de la Villa.

Se les prometía que allí recibirían los bonos como de costumbre.

Tampoco esta solución la encontraron satisfactoria, porque continuaron su marcha hacia el Ayuntamiento.

En la plaza de la Villa, frente a la Casa Consistorial, se produjeron algunos alborotos.

Cargaron los guardias de asalto y los manifestantes se disolvieron, pero fueron a reorganizarse en la calle de la Libertad, ante la Cooperativa Socialista.

LLUVIA DE PIEDRAS. — DOS HERIDOS

Frente al edificio se estacionó un grupo de unas quinientas personas, del que se destacaron cuatro que entraron en el establecimiento.

De pronto del grupo estacionado en la calle salió una piedra que rompió una luna del establecimiento e inmediatamente cayó sobre los escaparates una verdadera lluvia de piedras.

Todos los cristales quedaron destrozados.

La pedrea motivó alguna alarma y todos los establecimientos próximos rápidamente cerraron sus puertas y todos los puestos de un mercado instalado en las cercanías.

También pretendieron cerrar los mozos de la Cooperativa y los compradores.

Resultaron heridos de pedradas Mariano Gracia y Alfredo Carrillo.

DETENCIONES. — LO QUE SE LLEVABAN

Se practicaron algunas detenciones, ocupándose a los detenidos latas de conserva.

MARCHAS Y CONTRAMARCHAS. TODO RESUELTO

El director general de Seguridad dijo que el Ayuntamiento había acordado reducir los socorros para los parados y éstos se habían negado a aceptarlos.

Luego organizaron una manifestación diciendo que iban a la estación a recibir a Maciá.

Pero al llegar a la Cibeles cambiaron la ruta, bajaron por la calle de Alcalá y pasaron por el Ministerio de Hacienda.

Llegaron a la Puerta del Sol, volvieron al Ministerio de Hacienda y luego marcharon al Ayuntamiento, donde fueron disueltos.

Luego se supo que el Ayuntamiento había vuelto de su acuerdo y los huelguistas se presentaron a cobrar.

Juventud Pedagógica

Recibimos esta nota:

"De acuerdo con lo tratado en la última reunión, la Juventud Pedagógica manifiesta a sus asociados y simpatizantes que mañana, domingo, día 16, a las diez y media de la noche, acudan a la Escuela Normal de Maestros, en donde tendrá lugar una reunión, con carácter extraordinario, para tratar de los siguientes importantes asuntos:

A) De la próxima venida del director gneral de Primera enseñanza.

B) Posición a adoptar en los cursillos.

C) Sueldo mínimo.

D) Limitación en el ingreso a Normales.

Se ruega encarecidamente a quienes interesa estos asuntos acudan con puntualidad. — *La directiva*".

Al comercio de Ultramarinos

El Comité Paritario recuerda a los agremiados sometidos a su jurisdicción que, conforme a las bases de trabajo en vigor, hoy, sábado, 15, están obligados a cerrar a partir de mediodía, incurriendo en otro caso en sanción.

TEMAS ACTUALES

EN TORNO AL MARXISMO

Releyendo a Carlos Marx y a algunos de sus exégetas me he afirmado en mi opinión de que el marxismo equivale a una interpretación del mundo demasiado unitaria; a una interpretación económica sin jugos espirituales, sin una idea profunda, filosófica, del hombre. Sin una idea humana del hombre, que es —siempre— un individuo, un ser ansioso de imperar y de gozar. Y he pensado que el socialismo, en su esencia, no es sino un combate contra la naturaleza del hombre, fundamentalmente egoísta.

Lo primero es, pues, reformar esa naturaleza, dotarla de cualidades generosas, desenvolver —hasta transformarlo en una virtud— el instinto de asociación o cooperación, todavía rudimentario en los hombres.

No existe en la selva fisiológica humana ningún órgano adscrito a una función social pura. Las hormigas. las abejas y algunos otros seres inferiores poseen órganos sociales. En general, puede sostenerse, contradiciendo la afirmación aristotélica, que el hombre no se asocia nunca de una manera espontánea, natural, es decir, instintiva, sino de un modo reflexivo, calculado, inteligente. Por eso las sociedades humanas son las más complejas, las más turbias y... las más feroces. Sociedades belicosas, en constante pie de guerra. De guerra social y guerra militar. Siempre, en una forma u otra, sociedades de tipo oligárquico.

No es verdad que en Rusia gobierne la masa proletaria, que el régimen actual de Rusia sea la dictadura de la ignorancia. Es, por el contrario, una dictadura de la inteligencia. Los soviets de soldados, campesinos y obreros obedecen a los jefes —todos intelectuales— del bolchevismo. Esas masas no son cuerpos autónomos, conscientes. Han sido, son materia plástica entre las manos de Lenin y Trotsky—el internacionalista, y que fracas ópor serlo—y de Stalin, el rusófilo, a quien mantiene el poder su nacionalismo.

El experimento bolchevista se prolonga dolorosamente luchando con la resistencia occidental. ¿Hasta cuándo? ¿Hasta dónde? Keyserling lanza esta profecía: "El bolchevismo está sentenciado a muerte por la juventud actual de Rusia y no comprende su ideología. Cuando dominaban los grandes terratenientes era fácil hablar de la guerra de clases. Pero ahora que todos los hombres son iguales las milicias de clase perdieron su significado. Si la juventud rusa tiene algún ideal, aparte del existente, es el ideal americano de un alto tipo de vida. Se halla desesperadamente cansada de una existencia abatida de pobreza y miseria. El bolchevismo, en su forma presente, desaparecerá tan pronto como dejen de regir sus "leaders" actuales".

Es decir, que el gran experimento marxista concluirá en un fracaso. Util fracaso. Porque habrá sido una enorme lección. Habrá probado la insuficiencia política del marxismo obligando a los reconstructores sociales a recurrir a otras fórmulas, y la ineficacia del plan revolucionario de Lenin.

* * *

¿Y quieren algunos en España reproducir un sistema condenado a muerte? Yo les decía a unos campesinos andaluces, meses antes de la revolución:

—Vamos a ver la nuestra. Vamos a entrar en su período agudo y externo, porque, en realidad, interiormente, España está en revolución desde la pérdida de sus colonias. Pero al hacerla práctica procuremos que nuestra revolución no se parezca a ninguna. Hay que evitar las imitaciones. Cada raza tiene un temperamento y cada país una situación geográfica que no puede eludirse. Rusia es inmensa y está confinando con el Asia. Los rusos son místicos: obedecen siempre a una fe, a quien represente esa fe. El zar o Lenin. España es relativamente pequeña y tiene por vecinos a unos pueblos muy bien armados que no son comunistas. Ni Francia ni Inglaterra admitirán una reproducción de Rusia en España. Y tampoco en el comunismo está el remedio del mal andaluz, la salvación de Andalucía. Vosotros, los campesinos y trabajadores andaluces, sois los españoles más pobres, los más explotados y los más hambrientos. Es natural que soñéis con una revolución que os proporcione el desquite; las tierras, para vosotros; las casas, para vosotros; las fábricas, para vosotros; que el señorito vaya a pie y vosotros en su automóvil, y que éste duerma en la gañanía y en sus habitaciones cómodas vosotros.

Y un jayán hirsuto, de ojos relumbrantes, me interrumpió:

—¿Y no sería ezo la justicia¿ Ezo es la revolución y lo demás no importa.

—Sí importa —le respondía—. Ya veréis cómo importa. Cómo no es tan fácil arrebatarle a nadie lo que es suyo, o considera que lo es. No seréis vosotros, por vuestras manos, quien se apodere de las tierras y las distribuya. Será un Gobierno, una autoridad, quien modifique en un sentido humanitario el régimen económico del país. Desde ahora debéis acostumbraros a esta idea: unos hombres, elegidos por todos los españoles, pero por todos, dictarán unas nuevas leyes más equitativas, menos injustas que las actuales, a las que habréis de someteros durante algún tiempo. No sé por cuánto tiempo. No hay leyes perdurables, pero no hay vida sin leyes; una revolución no es, en suma, sino un cambio de ley.

A los tres meses de su existencia, la segunda República española va a dictar la nueva ley nacional, realizando la revolución jurídica de España. Pero dictar leyes, producir y sancionar una Constitución es bien poco si se carece de vigor para imponerlas.

La parte destructiva de las revoluciones es siempre la más fácil. La ardua tarea consiste en dominar ese prurito disolvente que se observa en todas las revoluciones, logrando la obediencia a la ley que acaba de dictarse, neutralizando a fuerza de justicia el sentimiento de anarquía y que de toda acción revolucionaria se desprende; restaurando, en suma, el respeto a la autoridad.

Así han procedido los bolcheviques. La constitución actual de Rusia no será sino una de las etapas de ese gran pueblo en pos de una fórmula política más humana. Mas no puede negarse que, de momento, han logrado imponerla. Lenin y Stalin son dos ejemplos de revolucionarios, pues han sabido, después de destruir, construir y regir. Los dos han creado en Rusia un nuevo derecho y lo han mantenido autoritariamente. Hará falta otra revolución para sustituir en Rusia esa ley marxista que se nos presentaba como la redención del mundo y que ha fracasado por su rigidez económica y su ausencia de substancia espiritual.

ALBERTO INSUA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

COMENTARIO DEL MOMENTO

Stalin, el primer plan quinquenal y otro plan que articula el dictador ruso

No hace muchas semanas dijo Stalin que el plan quinquenal debía ser reformado. Dijo también que, en atención a los resultados del mismo, habrían de ser modificados hasta los salarios, con escalas que señalasen más alta remuneración a quienes por su labor especial o por su rendimiento ofreciesen mayores ventajas a la producción soviética.

Estas manifestaciones eran evidenciar el fracaso del plan quinquenal. Hubo otras palabras remachadoras de las de Stalin: las de unos altos funcionarios, que afirmaron era necesario ampliar aquel plan a otros cinco años, quizá a otro plan de diez años.

Los comentarios mundiales hicieron retroceder a Stalin, que dos semanas más tarde, en un Congreso Nacional, declaraba que el plan quinquenal había logrado el mejor de los éxitos de organización bolchevique y que consideraba necesario un ligero esfuerzo más por parte de Rusia para llegar a la victoria más concluyente.

No bastaron estas afirmaciones del dictador. Ha sido imprescindible que el día 10, en la reunión de secretarios de las organizaciones comunistas de los distritos de Moscú, Stalin hablase de nuevo del plan quinquenal. Negó cuanto ha circulado internacionalmente como demostración del fracaso del plan. Ratificó su seguridad de que el éxito acompañó a la terminación del trabajo durante un quinquenio. Y, por último, dijo que tal había sido el triunfo logrado que se precisa continuar por otro quinquenio la realización del plan, para afirmar de este modo lo hecho y preparar a Rusia para mejor labor en pro de la revolución universal.

El dictador ha fracasado en su intento. Cuanto antes dijo, negó luego y ahora ratifica sirve para orientarnos en cuanto a su fracaso. Además, la última disposición conocida, denominada "hectárea de defensa", o sea obligar a todo propietario a entregar al Estado la cosecha de una hectárea, hace irrefragable el sentido positivo del fracaso. O la exacción de tal suma de cosecha no era necesaria porque el plan quinquenal había triunfado, o todavía es necesario mayor esfuerzo del campesino, el dar el provecho de su trabajo para defender la Revolución bolchevique, lo que representa el fracaso absoluto del tan comentado plan quinquenal. Los hechos no tienen, sobre todo si proceden de una sola referencia interesada, más que una realidad.

Stalin habla del éxito, hasta considerarlo decisivo en otros cinco años de aplicación de un proyecto suyo, y al mismo tiempo, separado de tal proyecto, impone un arbitrio cruel, nada menos que el de la cosecha lograda en una hectárea, para defender a Rusia.

Situemos estas palabras de Stalin en términos de paralelismo, para examinarlas con el juicio que nos proporcionan los hechos, y llegaremos a una radical conclusión: a la de que el plan quinquenal ha sido otro ensayo fracasado para comunizar los esfuerzos nacionales por el rendimiento idéntico y forzado de todos y cada uno de los rusos.

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS
SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO
¿COMO? CONSULTE SIN Apartado núm. 142
CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONES ZARAGOZA
¿POR QUE? COMPROMISO AL COSO, 81.-Tel. 20-71
Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 1º

Gran Café ROYALTY
Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY
El más céntrico
El más concurrido

TIC TAC

TEATRO CATALAN

La caravana catalana de automóviles que anteanoche pasó por la ciudad llegó a Madrid para aclamar a Maciá a su arribo. La componían coches de alquiler.

Por esto, al ver los taxis catalanes, más de un "estatutófobo" gritó:

—¡Estos son de la "cláque de en Maciá"!...

Y puede que pudiera, podría o pudiese...

* * *

BUENAS OBRAS

¿Trabajo? ¿Obras?

Si Obras Públicas quisiera arreglar las carreteras aragonesas en pésimo estado (Zaragoza-Zuera, Zaragoza-Cariñena, Bajo Aragón) tendría "tajo" para rato, colocaría unos centenares de obreros y no haría más que justificar la existencia de un organismo que en Zaragoza sólo ha servido siempre para desacreditarnos a los ojos del turista y del que no lo es.

* * *

T. S. H. MUNICIPAL

En Madrid, ya que no radian las sesiones del Congreso, satisfacen a los "escuchas" emitiendo las sesiones municipales. Desde Zaragoza se oyen diariamente.

¿Por qué no les imitan los ediles zaragozanos? Ya que no otra cosa, al menos nos divertirían mucho.

* * *

A SON DE JOTA

Que si se aprueba primero la Constitución.

Que si se discute antes el Estatuto.

Cantemos con la guitarra política:

"Constitución y Estatuto
se apostaron a correr.
El uno llegó primero,
y el otro llegó después".

* * *

A LA FIESTA GRANDE

¡A San Sebastián! ¡Fuera preocupaciones!

Hoy es día de salida para muchos zaragozanos. ¡El 15 de agosto en la bella Easo!

En automóvil, autobús o tren, los "maños" llevamos buen contingente a la fiesta grande. Que San Sebastián, en estos días, está siempre bien, pese a todo y a todos.

¡Qué tristes nos quedamos los que ni a la larga ni a la chica podemos asistir!

PATYNAZO

NOTAS DE HACIENDA

EL RECARGO DE LA DECIMA SOBRE LAS CONTRIBUCIONES

Por orden del Ministerio de Hacienda el recargo de la décima sobre las contribuciones territorial e industrial en las provincias andaluzas y extremeñas se aplicará en los recibos correspondientes que están en Caja a partir del trimestre octubre a diciembre del presente año, mediante la estampación de un cajetín que diga: "Por concepto de paro forzoso, recargo del 10 por 100 de la cuota pesetas..... céntimos....."

M.E.C.D. 2016

Un gran torero que desaparece

Francisco Vega de los Reyes, "Gitanillo de Triana"

El torero. — *Hace pocos días, al hacer su semblanza antes de la corrida de Beneficencia del 24 de mayo, dí mi opinión enaltecedora acerca del arte de "Gitanillo de Triana" o "Curro Puya", como se le denominaba también.*

Entonces, como tantas otras veces en que moví mi pluma favorable a su arte de gran señor, no me llamaba a ello esta necesidad de "hora de las alabanzas" que ahora me obliga, desgraciadamente, y, por tanto, puedo, sin necesidad de rectificarme, seguir cantando, p ro el triste y trágico acontecimiento, la excelsitud de estilo y procedimientos toreros de Paco Vega de los Reyes, uno de los grandes liliadores que ocuparán sitio de honor en la historia del toreo.

¿Corto? ¿Apático? ¿Con rachas malas? ¿Con tardes peores? Sí, señores; con todo eso y con más si ustedes quieren, "Gitanillo de Triana" ocupaba un puesto en la primera fila contemporánea, cobraba caro sus actuaciones y le llevaban a las mejores plazas.

Una suerte bien hecha por Paco Vega quedaba siempre en la imaginación de los espectadores, por poseer el artista gitano el "quid divinum" que no poseen los jornaleros del toreo.

Una faena buena de "Gitanillo de Triana" era una faena "de escándalo". Una verónica de Curro, de las que se llamaron del "minuto de silencio", era una suerte del toreo llegada a la perfección. Como eran arte al arte pasan con esos formidables dibujos del sevillano Martínez de León.

"Gitanillo de Triana" quedará catalogado como "torero corto". Y así es la verdad. La fatalidad, los percances en el ruedo, los accidentes fuera de él, la "racha negra" le impedían, con la pérdida de facultades y de ilusiones, ocupar el sitio a que verdaderamente estaba llamado.

Yo, en críticas en que me ocupé de su arte en general, me rebelé alguna vez contra el encasillamiento que se le hacía prematuramente. En varias plazas le vi luchar y triunfar con faenas inteligentísimas y dominadoras contra toros que no eran de patrón para un torero corto. Recuerdo dos sobre todas: una en Pamplona, en los sanfermines de 1928, y otra en San Sebastián en la corrida de Beneficencia.

La masa de público, apenas si se las tomó en cuenta. Y aun muchos críticos. Encasillado como torero estilista, descendiente de la escuela belmontiana, no le autorizaban si no a torear siempre igual.

Y quizá esto, más las trágicas rachas por que pasó, hicieron a "Gitanillo de Triana" quedarse para la historia del toreo como "torero corto" y nada más.

"Gitanillo de Triana" ha muerto. Desaparece de los ruedos un gran torera.

Datos biográficos. — *Francisco Vega de los Reyes nació en Sevilla, calle de Rodrigo, del barrio de Triana, el 23 de diciembre de 1904.*

Sus padres, gitanos puros, tenían una herrería en la calle de Pagés del Corro, y allí empezó el oficio su hijo Curro, que se especializó en la construción de unos ganchitos que sirven para sujetar a los postes los alambres de los cerrados de los toros, y que se llaman "grapas gitanas".

En el invierno de 1924 asistió al tentadero de la ganadería de Darnaude y luego al de la de Moreno Santamaría, y tal maña se dió y tan buen estilo que "Angelillo de Triana" y el banderillero "Sargento" hicieron entre los "taurinos" los mejores elogios del muchacho desconocido.

Así entró en la afición "Gitanillo de Triana".

Su vida torera. — *El 18 de mayo de 1924 vistió por vez primera el traje de luces en la plaza de la isla de San Fernando. Alternó en la muerte de cuatro novillos de don Félix Gómez con Manuel Fernández "Cádiz".*

Esa temporada y en la de 1925 toreó bastantes corridas sin caballos, hasta el 15 de agosto, en que se presentó como novillero formal en Sevilla. Ese año toreó 13 novilladas.

En 1926 hizo su "début" en Madrid, y su presentación en las mejores plazas. Su primera salida en el ruedo madrileño fué el 30 de julio.

De sus éxitos responden las 45 corridas que toreó ese año, en que al comienzo era desconocido.

En 1927 toreó 32 novilladas hasta el 28 de agosto, en que Rafael "el Gallo" le dió la alternativa en Puerto de Santa María. El toro de la alternativa se llamaba "Vigilante", berrendo, en negro, de Concha y Sierra.

El otro espada fué Juan Belmonte.

La confirmación de alternativa en Madrid el día 6 de octubre de ese mismo año, con el mismo cartel de toreros y con toros de Vicente Martínez. Antes de la lidia ordinaria, el rejoneador Simao da Veiga actuó con dos novillos de Argimiro Pérez Tabernero.

Sus campañas de matador de toros son las siguientes:

Año 1927.—18 corridas.

Año 1928.—69 corridas.

Año 1928 (campaña de México).—5 corridas. En la última ganó "la oreja de oro".

Año 1929.—24 corridas. (Tuvo dos cogidas y un accidente de automóvil, y perdió gran número de corridas)

Año 1930.—51 corridas. (En pleno éxito fué cogido varias veces y perdió veintantas contratas).

La temporada de 1931. — *En el año actual llevaba toreadas 16 funciones, que eran estas:*

Marzo. — 8, Barcelona. Toros de doña Juliana Calvo, con Barrera y Domingo Ortega.

22, Málaga. Toros de Muriel, con Barrera y Ortega.

29, Toledo. Toros de Bueno, con Barrera y Ortega.

Abril. — 5, Murcia. Toros del conde de la Corte, con Barrrera y Ortega.

6, Madrid. Toros de Escudero Bueno, con Villalta, "Cagancho" y Solórzano.

19, Valencia. Toros de Moreno Ardanuy, con Martínez y Ortega.

23, Madrid. Toros de la viuda de Bueno, con Marcial.

26, Toros de Santa Coloma, con "Niño de la Palma" y Ortega.

Mayo. — 3, Bilbao. Toros del conde de la Corte, para Posada y "Cagancho".

7, Madrid. Toros de Alipio, con "Cagancho".

10, Burdeos. Toros de Ernesto Blanco, con "Armillita chico" y Ortega.

15, Madrid. Toros de Coquilla, con Marcial y Barrera.

17, Barcelona. Toros de Clairac, con Freg, Marcial y el rejoneador Cañero.

24, Zaragoza. Toros de Julián Fernández, con Solórzano y Ortega.

30, Cáceres. Toros de Villamarta, con "Niño de la Palma" y "Bienvenida".

31, Madrid. Toros de Graciliano, con "Chicuelo" y Marcial.

El toro de la cogida. — *Se llamaba "Fandanguero", negro, número 28.*

Pesó, en canal, 282 kilos.

Las alternativas. — *Sólo concedió el doctorado a Domingo Ortega, en la plaza Monumental de Barcelona, el 8 de marzo del corriente año.*

La última cuadrilla. — *Los últimos picadores y banderilleros que "Gitanillo de Triana" llevó en su cuadrilla son los siguientes:*

Picadores. — José Barrera y Francisco Leiva "Chaves".

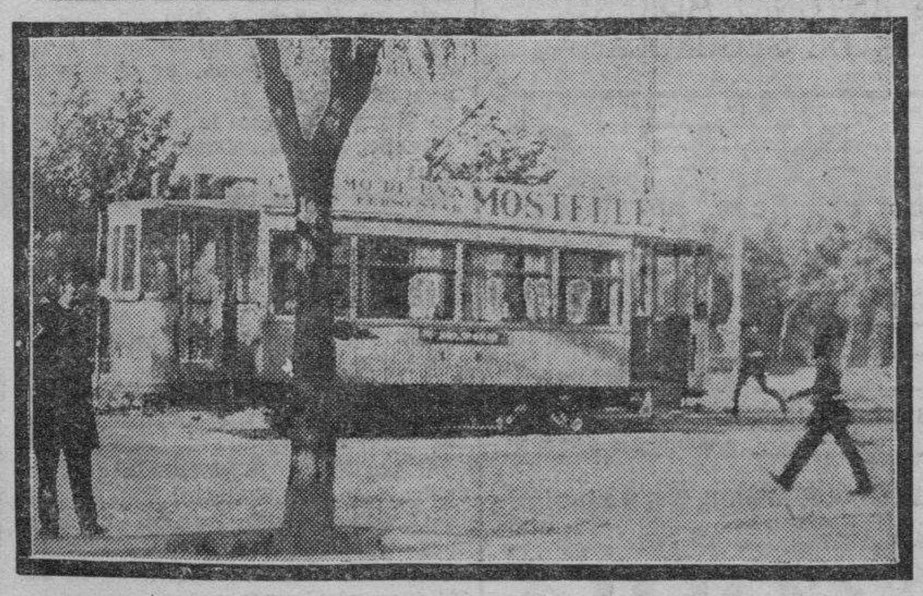
Banderilleros. — Mariano Carrato, Eduardo Anlló y Francisco Galisteo "Sargento".

El hombre. — *"Curro Puya" era un muchacho modesto, bien educado, correcto, que tenía amigos en todas las clases sociales.*

Desaparece un gran torero y una buena persona. Descanse en paz.

D. I.

De los incidentes ocurridos estos días en nuestra ciudad



En estas dos notas gráficas han quedado recogidos aspectos de la ciudad durante los incidentes ocurridos estos días pasados, incidentes que, afortunadamente, no revistieron la importancia que se temía en un principio, gracias a la oportuna y eficaz intervención de las autoridades y a la cordura de los dirigentes obreros.

Arriba: Un aspecto de la calle de San Miguel, ocupada militarmente por las tropas. Abajo: El tranvía Constitución-Mercado, al que unos "sin-trabajo" quisieron volcar, no llegando a efecto la tentativa gracias a la oportuna intervención de dos guardias de Seguridad. En la foto puede apreciarse este interesante momento.

(Fotos. A. de la Barrera)

El orfeón "La Lira Tarregense"

Ayer llegó a nuestra ciudad

QUE ESTA NOCHE DARA UN CONCIERTO PUBLICO

La Sociedad coral "La Lira Tarregense" dará un concierto público, en obsequio del pueblo zaragozano, esta noche, a las diez, en la plaza de Castelar, interpretando las siguientes obras:

1.º "Salut als Cantors".
2.º "Els Pescadors".
3.º "L'Empordá".
4.º "La Marsellesa".

La Junta directiva del Casal Catalá de esta capital obsequiará a los cantores y acompañantes con un lucido baile en sus salones, que se celebrará hoy, por la tarde, al cual ha sido invitado nuestro Orfeón Zaragozano.

Acompañan a la masa coral catalana bellas señoritas y un redactor de "El Diluvio" y un concejal del Ayuntamiento de Tárrega.

Bien venidos.

ARTE Y ARTISTAS

Javier Ciria ha triunfado en San Sebastián

Grande y definitivo ha sido el éxito logrado en la bella Easo por Javierito Ciria, ese perfecto "gentleman" para nadie desconocido en nuestra ciudad.

Y no lo fué aquél, precisamente —¡qué sorpresas nos reserva la vida!—en el arte a que Javier dedicóse en principio.

Nosotros, y con nosotros muchos más, supimos de sus aspiraciones por destacar en el bel canto, para el que reúne condiciones muy estimables, pero desconocíamos que otro arte había prendido en él con fuerza inusitada durante sus largas estancias en París y Roma.

La pintura, por la que este muchacho zaragozano sentía también enorme afición, se iba adueñando de sus pensamientos primitivos.

Tan es así que un buen día Javier nos dejó sorprendidos con la noticia de que abandonaba, por corto lapso de tiempo tal vez, sus anhelos de antes e iba a pintar y más pintar, siempre guiado, desde luego, por los conocimientos adquiridos en un aprendizaje nada breve.

¡Halagüeña transformación del alma del artista que se encierra en Javierito! Pensó en debutar como tenor de ópera—lo estuvo en muy poco que así sucediese en Barcelona—y sus estupendas cualidades pictóricas se han anticipado a sus pretensiones primeras, viniendo rodeadas, además, de un triunfo magnífico a todas luces.

Buena prueba de ello es el siguiente jucio, cogido al azar entre otros muchos, debido al crítico de arte del colega donostiarra "El Pueblo Vasco":

"El Kursaal ha inaugurado brillantemente la serie de sus Exposiciones de la temporada de verano.

Comienza ésta con la del joven pintor moderno Javier Ciria, artista original e interesante, que después de haber pasado por las influencias de maestros clásicos y modernos, en sus años de aprendizaje en Roma y París, ha sabido desprenderse de las influencias demasiado características para destacar su personalidad vigorosa y espléndida.

Ante todo Javier Ciria siente la sensación del color, y sus obras son de una rica exuberancia colorista. En todos sus cuadros hay luminosidad y transparencia, una verdadera fiesta de color. El pintor, dotado de una imaginación viva, cultivada en todas las disciplinas del arte, emplea su amplia técnica colorista en la expresión de temas que podríamos llamar literarios.

Estos temas, fuertemente sentidos, los expresa Javier Ciria con bastante más claridad de la que ordinariamente emplean los pintores futuristas y vanguardistas. En esto se distingue Ciria de los otros pintores de vanguardia. Por ejemplo, su cuadro titulado "Novela", que es uno de los más logrados del género, es una idea bien sentida y realizada, que podrán comprender todos los que no estén reñidos con las nuevas escuelas pictóricas. También están expresadas con sinceridad y con emoción las ideas, o, mejor aún, los sueños que han inspirado al pintor en sus obras "Maternidad", "Beso", "Piropo", "Caminos de corazón", "Blondas" y "Guitarra".

En otras obras, como "Caminos de pintura", "Primavera" y "Atmósfera", triunfa el gran colorista, que lleva dentro este personal e interesante pintor.

Ayer tarde desfiló mucho público ante los cuadros de Ciria, y en algunos momentos hubo debates acalorados. Porque sigue habiendo muchos que no pueden tolerar en pintura aquello que no comprenden porque no ven el asunto reflejado en el lienzo con esa fría realidad de las estampas o de las fotografías. Pero esto no importa; hay que despertar las pasiones y los comentarios cuando se quiere hacer obra de arte. Por los que elogiaban y por los que no entendían puede sentirse igualmente satisfecho de su éxito el pintor".

¿Apenas diste de sí todo lo que puedes dar y ya se te discute con calor? ¡Adelante, muchacho, siempre adelante! No vaciles. Es un consejo leal.—**J. M. L.**

LOS CONFLICTOS SOCIALES

EN TARAZONA HABRA UNA REUNION DE PATRONOS Y OBREROS CERILLEROS

El delegado regional del Trabajo, señor Pérez Lizano, dió anoche cuenta a los periodistas que el próximo lunes presidiría en Tarazona una reunión de patronos y obreros de la fábrica de cerillas de Lizabe, para tratar de unas reclamaciones y bases de trabajo formuladas por los obreros.

Aseveró que esta reunión había sido dispuesta por el ministro de Trabajo.

LOS CAMPESINOS DE TERRER

Entre los obreros agrícolas y de industrias de Terrer reinaba alguna excitación.

Era motivada por su deseo de que fuesen empleados en los trabajos diversos de la villa, con preferencia sus vecinos a los forasteros.

CUESTIONES RESUELTAS

Por el Comisario de Artes Blancas han quedado resueltas las cuestiones presentadas por obreros panaderos y harineros.

Fueron aprobadas nuevas bases de trabajo.

LOS VAQUEROS

Se hallan en estudio las nuevas bases de trabajo formuladas por los vaqueros.

Hay fundadas suposiciones de que habrá conciliación entre obreros y patronos.

LA POLITICA LOCAL

JUVENTUD SOCIALISTA DE ZARAGOZA

Recibimos esta nota:

"¡Ciudadanos! ¡Mujeres zaragozanas!

El próximo domingo, 16 del corriente, a las diez y media de la mañana, en su domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, se celebrará un mitin feminista en el que intervendrán los camaradas Julia Alvarez, José A. Baras y Arsenio Jimeno, que presidirá.

¡Mujeres! ¡Acudid para hacer demostración de vuestro espíritu liberal!—**El Comité".**

Enfermedades del recto-ano **ALMORRANAS**
VARICES y ULCERAS de las piernas
Cura radical sin operación, sin suspender el trabajo
Clínica Lacaustra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 7
Diplomado del Hospital Saint Antoine de París

M.E.C.D. 2016

INFORMACIONES DE MADRID

"VENGO CON LOS BRAZOS ABIERTOS", DIJO EL SR. MACIA

Madrid recibió con afecto y delicadeza exquisita al representante de Cataluña, que entregó el Estatuto

Manifestaciones de cordialidad que no alcanzaron al comandante Franco. - Almuerzo ofrecido por el jefe del Gobierno. - Los parlamentarios catalanes agradecieron el homenaje al presidente de la "Generalitat"

Llegada del señor Maciá

MUCHO TIEMPO ANTES DE LA LLEGADA DEL EXPRESO DE BARCELONA LOS ANDENES DE LA ESTACION DE ATOCHA SE LLENARON DE GENTE

MADRID. — Desde mucho tiempo antes de la hora anunciada para la llegada del tren expreso de Barcelona acudió a la estación de Atocha un gran número de personas y poco a poco fué llenándose el andén hasta quedar atestado, llegando los grupos a escalar los techos de los vagones.

Acudieron a la estación, además, los miembros de la Colonia catalana.

Poco antes de la llegada del tren hicieron su presencia en la estación los ministros de Instrucción Pública y de Economía, que habían salido del Consejo que en aquellos momentos estaba reunido.

Se hallaban también el director de Obras Públicas y el gobernador de Tarragona.

Había algunas damas, entre ellas las hijas del señor Alcalá Zamora.

Acudió el subsecretario de la Presidencia en representación del señor Alcalá Zamora, la directiva del Casal Catalá y los parlamentarios de la izquierda catalana.

Estos y el señor Nicolau llevaban ramos de flores para obsequiar a la esposa y a las hijas de Maciá.

LAS AUTORIDADES OPTAN PRECAUCIONES EN LAS CERCANIAS DE LA ESTACION

Por las autoridades se habían adoptado precauciones en las cercanías de la estación, donde se había congregado buen número de curiosos.

EL SEÑOR MACIA ES RECIBIDO ENTRE ACLAMACIONES Y VITORES

A las once y cuarenta entró el tren en la estación.

La masa de público comenzó a aplaudir dando vivas a España y a Cataluña, a la República federal, a Maciá, al "abuelo" y otros.

Algunas personas lograron subir al coche donde llegaba el señor Maciá, el señor Nicolau, entre ellos, que abrazó efusivamente al leader catalán.

LOS VIAJEROS LOGRAN, CON GRAN TRABAJO, SALIR DE LA ESTACION

Con no poco trabajo lograron abrirse paso los viajeros a través del público que les ovacionaba.

Una vez en el exterior tomaron un coche, dirigiéndose al Palace.

En los estribos del coche se arracimaban numerosos entusiastas, que vitoreaban sin cesar.

Unos pequeños grupos situados en el exterior de la estación manifestaron su desagrado en tanto que otros aplaudían a los catalanes.

No ocurrieron incidentes.

EL SEÑOR MACIA SE ENCUENTRA MUY EMOCIONADO POR EL RECIBIMIENTO DE QUE SE LE HA HECHO OBJETO

El señor Maciá recibió en el Hotel a diversas personas.

Se mostró emocionado y agradecidísimo por el cariñoso recibimiento que le había hecho el noble pueblo de Madrid.

AL SALIR FRANCO DEL HOTEL ES OBJETO DE VIVAS MANIFESTACIONES DE HOSTILIDAD, QUE TIENEN QUE SER REPRIMIDAS POR LA FUERZA PUBLICA

Al hotel acudieron numerosísimas personas que no habían podido saludar a Maciá en la estación.

Entre éstas figuraba el comandante Franco, que al salir del hotel fué recibido por el público con gritos y protestas, obligando a los agentes que prestaban servicio en aquel lugar a que dieran varias cargas para despejar.

EL SEÑOR MACIA VIENE CON LOS BRAZOS ABIERTOS

El señor Maciá dijo que está satisfechísimo del recibimiento.

—Vengo con los brazos abiertos—exclamó. Manifestó que por la tarde recibiría a los periodistas antes de entregar el Estatuto y después del almuerzo que en su honor se daría en el Ritz.

Manifestó también que se retiraba a descansar porque se hallaba muy fatigado del viaje.

LOS PARLAMENTARIOS ESTAN SATISFECHISIMOS DEL RECIBIMIENTO Y QUIEREN EXPRESAR SU GRATITUD POR RADIO

Los parlamentarios catalanes estaban emocionados por el saludo del pueblo de Madrid, que ha sido una ratificación del abrazo de Cataluña con el resto de España.

El señor Ayguadé manifestó que dirigirá por radio un saludo a Madrid.

El banquete en el Ritz

LOS CONCURRENTES AL ACTO

MADRID. — A las dos de la tarde se dió en el Hotel Ritz el banquete ofrecido por Alcalá Zamora.

Acudieron los señores Maciá, Alcalá Zamora y los ministros de Instrucción Pública, Economía y Fomento.

También los señores Muntadas, Carner, Campanal, Carrasco, Companys, Xirau, Lluhí, Abadal, Gassol, Ayguadé y el subsecretario de la Presidencia.

Asistieron las hijas del presidente y de Maciá y las esposas de ambos.

Se hallaba también en el acto el alcalde de Barcelona.

PRESENTACION Y DELICADO OBSEQUIO

Al llegar el señor Maciá al Hotel Palace, acompañado de su esposa y de sus hijas, le fueron presentadas las hijas de Alcalá Zamora, que no pudieron acercarse a saludar a los viajeros en la estación por la excesiva aglomeración.

Las hijas de Alcalá Zamora entregaron a los familiares de Maciá ramos de flores.

Luego pasaron los familiares de Maciá a las habitaciones que tenían preparadas para descansar.

REAFIRMACION DE UN SENTIMIENTO

Las personalidades catalanas se han expresado con entusiasmo refiriéndose al recibimiento que se había hecho a Maciá.

Hurtado dijo que el recibimiento afirma el abrazo de Cataluña a España, demostrando el espíritu acogedor del pueblo madrileño, que merece mantener el título de capital de España.

Ayguadé fué invitado a dar las gracias por la Unión Radio.

EN LA RADIO. — DISCURSO DE GRATITUD

Maciá acudió a las cuatro de la tarde, con los diputados de la izquierda catalana y algunas personalidades, a la emisora de la Unión Radio, saludando a Madrid.

Torrent pronunció un discurso en catalán.

El alcalde de Barcelona dirigió un saludo al pueblo madrileño agradeciendo el recibimiento que se había tributado.

Maciá pronunció muy breves palabras.

ENTREGA DEL ESTATUTO.—DISCURSO DEL SEÑOR MACIA.—PRECISA EL ALCANCE DEL DOCUMENTO

Desde la Unión Radio marcharon a la Presidencia del Consejo, donde le esperaban el señor Alcalá Zamora, los ministros catalanes y muchos periodistas.

Maciá pronunció un discurso diciendo:

"Pongo en manos del presidente del Gobierno el resultado del referendum popular para que lo presente a las Cortes.

La expectación que rodea este acto es injustificada. Se le atribuye un carácter de que carece, lo que obliga a precisar su alcance.

Acabamos de realizar un acto ordenado por decreto de la República que ordenó el plebiscito. No queremos ser embajadores de tierra extraña. Nuestra voz es la vozde los hermanos. Desde que se proclamó la República ondea en Cataluña y en España la misma bandera.

El presidente del Consejo sabe el afecto con que se le recibió en Cataluña.

Era el símbolo de la confianza del pueblo en él.

Con la República se ha traído la libertad al solar español.

La libertad afecta no sólo al ciudadano, sino a las personas morales.

Cataluña, con su idioma, y su organización, y su trabajo, es una persona moral.

Se ha oído la voz del pueblo, que no ha hablado en vano".

Terminó diciendo que entregaba el Estatuto con amor y esperaba que será recibido con afecto.

CONTESTA EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Alcalá Zamora muestra su satisfacción al recibir a Maciá y el Estatuto.

"Las Cortes lo recibirán con respeto y lo discutirán con satisfacción.

Todo se resolverá y se encontrarán las transacciones".

Dijo que tenía la seguridad de que el Estatuto y la Constitución saldrían articulados de las Cortes.

Terminado el acto se "tiraron" varias fotografías.

Luego los reunidos se trasladaron al Congreso.

EL SEÑOR MACIA SIENTE UNA INQUIETUD

MADRID. — Al llegar el señor Maciá al Congreso se le acercó Azaña, a quien no conocía.

Le preguntaron cuánto tiempo estaría en Madrid y dijo que tres o cuatro días, manifestando que dependía de Barcelona, en donde estaba planteado el conflicto de los metalúrgicos, que le preocupaba.

Azaña, al despedirse de Maciá, le dijo:

—¡Que todos tengamos suerte!

SI SE RECHAZARA EL ESTATUTO PLANTEARIAN BATALLA PARLAMENTARIA

"La Voz", de Madrid, publica una entrevista con Maciá.

El diputado catalán dijo al periodista que había venido con los brazos abiertos.

El periodista le preguntó qué pasaría si se rechazaba el Estatuto en la Cámara, y dijo que si se rechazara totalmente o en su parte intangible entonces plantearían la batalla en el Congreso.

UN SALUDO DE MACIA

"Heraldo de Madrid" ha recibido un autógrafo de Maciá saludando a todos los pueblos con el anhelo de una República federal y dedicándoles un abrazo de amor, generosidad y justicia.

En cuanto al Estatuto dice que una vez estudiado y discutido se aprobará.

Dijo Maciá que no tiene recelos de nadie.

Dice que viene a cumplir un deber impuesto a España y a Cataluña. Todos los hombres liberales queremos una nueva vida para España.

Interrogado acerca de cuándo debía discutirse el Estatuto, el señor Maciá dijo que simultaneado con la Constitución, pero que eso dependía del Parlamento. Nos conformaremos con que se discuta después si el Título I no corta el paso al Estatuto.

El capitalismo no puede ser sustituído por el proletariado, que carece de preparacinó económica y técnica. De ahí que me preocupe de la cultura popular.

Sus ideas preferentes son el servicio militar voluntario y la enseñanza obligatoria desde los 6 a los 16 años.

Con ello desaparecerían las luchas entre los hombres, y no habría nadie obligado a salir con armas a la calle.

DON MARCELINO DOMINGO SE SIENTE MUY OPTIMISTA

MADRID. — Marcelino Domingo ha salido en el correo de Algeciras para marchar a Alcázar de San Juan, desde donde irá a Tortosa.

En Tortosa se le rinde un homenaje por la Asociación de la Prensa, que le dedica un pergamino.

Fué interrogado por los periodistas acerca de sus impresiones de la jornada, y el ministro de Instrucción Pública dijo que había asistido a una jornada magnífica, y el acto en la Presidencia fué emocionante.

Luego dedicó unas frases de elogio para el pueblo.

Dijo que la aprobación del Estatuto no significaba la desmembración de España, sino que aumentaría sus lazos espirituales, y de una fuerte compenetración.

—Maciá no ha traído ni ideas ni enconos, sino el amor de toda Cataluña, y en su discurso al presidente del Consejo quedó demostrado esto que digo. El presidente dejó esto bien en claro.

Dijo que en el régimen interior de Cataluña el Gobierno no tiene por qué intervenir. Lo hará en lo que afecta a las relaciones con el Estado. En cuanto a las relaciones económicas se discutirán con las cifras del presupuesto a la vista, puntualizándose lo que corresponde aportar a la región y al Estado.

Dijo que el problema había entrado en una fase de cordialidad.

Elogió nuevamente el espíritu madrileño, de fina sensibilidad, como corresponde al pueblo de una gran capital europea.

En cuanto a la aprobación del Estatuto, a mi entender—dijo Marcelino Domingo—debe discutirse después de la Constitución, manteniendo la unidad entre una y otro para hacer más fácil su aprobación, después le la de la ley fundamental del Estado.

Acerca del proyecto de responsabilidades dijo que se aprobaría el dictamen con modificaciones el próximo martes.

Luego dijo que con la Constitución aprobada, el problema catalán resuelto y resuelto también el problema monetario, con medidas que acaben de una vez la especulación, la República hará una virada avante formidable.

Terminó diciendo que Maciá tomará parte en la discusión del Estatuto catalán.

ASI TERMINA UN DRAMA

Después de un larguísimo y penoso agonizar murió "Gitanillo de Triana"

Murió rodeado de sus familiares y de todos los hombres de su cuadrilla.-La muerte de Francisco Vega de los Reyes ha causado penosa impresión

DEMOSTRACIONES DE SENTIMIENTO

MADRID. — A las ocho y cuarto de la mañana ha fallecido en la clínica donde se le asistía el célebre torero Francisco de la Vega (Gitanillo de Triana).

Los últimos momentos fueron dolorosísimos, después de una dilatada y penosa agonía.

Rodeaban al desgraciado torero en el momento de su muerte sus familiares y los hombres de su cuadrilla.

A la clínica ha acudido gran número de toreros residentes en Madrid y se han recibido telegramas de casi toda España, especialmente de Sevilla.

Su cadáver será embalsamado, y mañana por la tarde trasladado a Sevilla.

Aristocrático Salón Doré

Hoy, reprisse de la interesante superproducción UNIVERSAL' totalmente hablada en español,

LA VOLUNTAD DEL MUERTO

Irreprochable interpretación de ANTONIO MORENO, LUPITA TOVAR y ANDRES DE SEGUROLA.

VERANEO

Hipertensos, nefríticos, gotosos, artríticos, nerviosos:

Lo más sano — CORCONTE
Lo más fresco — CORCONTE
El clima más tónico — CORCONTE
El más sedante — CORCONTE
El mejor lavado de sangre — CORCONTE
Hotel para todas las clases, con pecios moderados, CORCONTE
Donde mejor se come — CORCONTE

Pedid en seguida habitaciones al administrador: Muelle, 36, Santande

CINE VICTORIA

Hoy, sábado, últimas exhibiciones de

El Dios del Mar

Superproducción Paramount, totalmente hablada en español.

Protagonistas:

ROSITA MORENO y RAMON PEREDA

AVISO

El que desee interesarse por la venta de cerillas puede pasar por casa del representante de la Compañía, D. FELIPE LORENTE, D. Jaime, 46, tienda

M.E.C.D. 2016

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Prosiguió el debate acerca de las responsabilidades y fué leído el informe de la Comisión parlamentaria que estuvo en Sevilla

Exposición de criterios. - Según los Sres. Alcalá Zamora y Besteiro la sesión tuvo interés. - El esperado dictamen de los investigadores. - Voto particular. - El Sr. Maciá juró el cargo

COMIENZA LA SESION. — OVACION AL SEÑOR MACIA, QUE JURA EL CARGO

MADRID. — A las cinco y media de la tarde quedó abierta la sesión, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul todos los ministros menos Alcalá Zamora, Lerroux y los ministros catalanes que están con Maciá.

Ruegos y preguntas.

El señor PRIETO formula un ruego de interés local.

En este momento entran Maciá, Alcalá Zamora, Lerroux, Companys y los diputados de la "esquerra" catalana.

Maciá se detiene un momento y se acerca al escaño donde está Castrovido, estrechándole la mano.

A continuación sube al escaño presidencial y promete el cargo de diputado.

La minoría catalanista, la radical-socialista, los federales y los socialistas aplauden calurosamente.

El señor Besteiro felicita a Maciá y le estrecha la mano.

Después prometen el cargo Ventura Gassol, Ayguadé y otros.

Maciá se sienta en su escaño, entre Hurtado y Carner.

En el banco azul queda todo el Gobierno.

PARA ASEGURAR LAS COMUNICACIONES CON CANARIAS

El señor de la VILLA formula un ruego relativo a las comunicaciones con Canarias.

El ministro de COMUNICACIONES contesta diciendo que la Compañía tropieza ahora con dificultades, por tener que hacer el vuelo sobre el desierto, sobre cabilas insumisas y luego dar un salto peligroso sobre el Océano.

Ofrece estudiar el asunto y dice que de momento no podrá haber más que transporte de correspondencia.

Además — dice — se han pedido hidroplanos a Guerra para asegurar el tráfico.

PARA REALIZAR OBRAS PUBLICAS

El señor BALLESTER formula una petición relativa a la ejecución de obras públicas en la provincia de Toledo.

El ministro de FOMENTO contesta que ante las peticiones continuas que recibe los diputados deben comprender que hay que estudiar el problema en conjunto porque tiene carácter nacional.

El Gobierno — agrega — está dispuesto a atender las necesidades de todas las regiones.

ORDEN DEL DIA. — REANUDAN LA DISCUSION QUE CONCIERNE A LAS RESPONSABILIDADES. — LA CAMARA NO DEBE TRANSFORMARSE EN CONVENCION

El señor RICO combate el dictamen.

Dice que habla en nombre propio.

Con este dictamen — dice — se va a impedir que la República entre en los cauces de la normalidad y, por lo tanto, no debe aprobarse.

La revolución ha salido ya de las manos de la República y la República entra en la conciencia jurídica general.

No debe calificarse de impunistas a aquellos que aspiran a reformar el dictamen.

Es necesario exigir responsabilidades desde 1917. Esto no lo duda nadie.

Corresponde a la soberanía de la Cámara, pero hay que distinguir en el modo de exigirlas.

Seguramente todos los partidos tienen resuelto lo que van a votar. Debe dejarse en libertad a los diputados, porque hay muchos que, obligados por la disciplina votarán, pero que tienen la inquietud de la conciencia ante la transcendencia del paso que van a dar.

Si se aprueba el dictamen, la Cámara será una Convención. Invadirá las atribuciones del Poder judicial y las facultades del Poder ejecutivo. En suma, dejará de ser órgano constituyente, transformándose en Gobierno con todos los peligros naturales.

La Convención, en el momento de una revolución popular que la impone, cuando la revolución está en marcha, no debe existir. Pero ahora estamos ya en período constituyente.

Las Cortes han sido legalmente elegidas por el pueblo y constituyen una perfecta normalidad jurídica; es decir, que hoy la República es la continuación histórica de la Monarquía.

Hay que hacer la revolución, pero tiene que ser dentro de la ley.

ES NECESARIO SABER APROVECHAR EL EXITO. — DOS CLASES DE DELINCUENTES

Don Salvador MADARIAGA intenta hablar para dar respuesta a unas alusiones.

El señor Serrano Batanero se opone.

El PRESIDENTE de la Cámara dice que se basta él para dirigir los debates y marcar el orden que debe seguirse.

El señor MADARIAGA habla por fin y dice que agradece en primer término que el Gobierno le nombrara embajador de los Estados Unidos.

España está dando ahora la sensación de haber tenido un gran éxito, pero de no saber aprovecharlo.

Le República no puede juzgar más que con la ley y la ley la aplican los tribunales, encargados de tan elevada misión. Si las cosas están mal, que se reformen, pero siempre dentro de la ley.

Pregunta si va a traerse a la Cámara a los verdaderos responsables que son los que interesan a la Historia de España, o si van a venir todos los que han cometido delitos comunes que deben ser juzgados por los tribunales de Justicia.

Si la Magistratura no sirve—agrega—que se suspenda y se forme otra nueva. Pero hay que separar los delitos políticos de los comunes.

Ruega a la Cámara que medite bien su resolución.

LA COMISION NO QUIERE IR POR CAMINOS DE ARBITRARIEDAD. —NADA DE IMPUNIDADES

El señor Serrano BATANERO, por la Comisión, dice que la Comisión de Responsabilidades no quiere ir por caminos de arbitrariedad.

Pide facultades sin pasión y sin matonismo.

Todavía están insepultos millares de cadáveres de soldados españoles.

No debe asustar a nadie que la Cámara se convierta en Convención.

La Comisión no quiere implantar procedimientos inhumanos, pero quiere amplísimas facultades para la investigación. No quiere derramamiento de sangre, pero la impunidad no puede seguir.

Hay que cumplir el encargo del pueblo. El borrón y cuenta nueva no puede repetirse.

HAY QUE CUMPLIR EL COMPROMISO CON LA NACION

El señor GALARZA dice que los artículos del proyecto deben ser aclarados y ampliados.

—Todos—dice—pueden ser reformados.

El espíritu del dictamen es substancial con la misión encomendada a la Comisión. Ante todo, los que la forman tienen que salvar su responsabilidad.

Se da el caso de que desconfían de nosotros quienes nos piden que confiemos en los Tribunales.

Nosotros no podemos tener confianza en los organismos de la Restauración. Si esto lo decimos a ellos tendremos que marchar del Parlamento.

La Cámara decidirá los delitos en que debe intervenir. No se puede juzgar en masa a los revolucionarios, ni se puede juzgar a los políticos por las leyes de conculcación.

Las campañas de la revolución se han hecho sobre las responsabilidades, y esas campañas trajeron la República, Tenemos que cumplir el compromiso contraído con la opinión.

Quien atacó a la Magistratura fué Primo de Rivera, que decía que en España no había Magistratura ni justicia.

Repito que en la organización de la justicia en España no se puede confiar.

RECTIFICACION Y DIALOGO

El señor RICO rectifica.

Afirma que todas las leyes están contenidas en las leyes procesales.

El señor GALARZA: —Si estuviera el rey habría que faltar a esa ley para juzgarle.

El señor RICO: —Si estuviera el rey se le juzgaría legalmente. Cuando salió a la estación a recibir a Primo de Rivera se hizo cómplice, y el delito de complicidad está comprendido en las leyes.

La Cámara debe ir incluso al nombramiento de Tribunal especial para no modificar el carácter de la Cámara.

Si se encuentra una fórmula para separar la instrucción de los procesos con el fallo, el dictamen se aprobará.

NUEVAS INTERVENCIONES

El señor MADARIAGA rectifica, negando que se desconfíe de la Comisión.

—Se trata—añade—de impedir que la República se coloque fuera de la ley.

El señor FERNANDEZ CLERIGO, de la minoría de Acción Republicana, dice que conviene dejar en libertad a los miembros liberales.

El señor BARRIOBERO pronuncia un discurso diciendo que no es partidario de acusar y no juzgar, y que por tanto entiende que la Comisión debe llegar hasta el final.

La Comisión no puede constituirse en Tribunal, pero se puede formar con mucho cuidado dándole el asesoramiento técnico de los magistrados que no se entregaron a la Dictadura.

Se pueden aplicar sanciones por el Tribunal constituído con garantías plenas para la defensa de los procesados.

Hay que tratar de las indemnizaciones, que interesan a muchas personas.

TERMINA LA SESION

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y cuarto de la noche.

Fuera del salón de sesiones

ACTUACION DE LOS SOCIALISTAS

MADRID. — La minoría socialista se ha reunido, nombrando una comisión que estudie los arrendamientos rústicos en la provincia de Cáceres.

El señor Martínez Torner anunció una interpelación al Gobierno acerca de la ofensiva que se ha iniciado contra la U. G. T.

Acordaron volver a reunirse para tratar de este asunto el próximo martes, con la asistencia de los tres ministros socialistas.

EL SEÑOR LLUHI HABLA DE GRAVES CUESTIONES

El diputado catalán señor Lluhí ha declarado que ningún catalán responsable tiene el pensamiento de que el Estatuto se discuta antes que la Constitución, y lo único que piensan es que el título primero no corte el paso al Estatuto.

Hablando del supuesto pacto con la C. N. T. dijo que no sep odía admitir tal especie, porque la Confederación Nacional del Trabajo no puede llegar a esos acuerdos por su ideología y porque en ella no manda nadie.

Los republicanos deben comprender que el Estatuto representa la solución de uno de los más importantes problemas que tiene planteados la República, que luego encontrará en Cataluña uno de sus mejores defensores.

EL GOBIERNO FIJARA SU CRITERIO EL PROXIMO MARTES

MADRID. — El presidente del Consejo, hablando con los periodistas, se refirió al debate sobre responsabilidades y dijo:

—El Gobierno tendrá que intervenir para fijar su criterio y lo hará el próximo martes. El debate ha causado buena impresión.

—Hoy —añadió— ha sido un gran día para las relaciones con Cataluña.

—¿Piensa usted marcharse al campo para descansar estos días?—le preguntaron.

—Mi descanso —respondió el señor Alcalá Zamora— será ver si termino el proyecto de reforma agraria. La exposición de motivos la tengo casi terminada. La voy a enviar al ministro de Justicia por si tiene que hacer alguna observación. Yo me dedicaré estos días a estudiar el articulado del proyecto para ver si lo termino.

EL DIALOGO COTIDIANO CON EL SEÑOR BESTEIRO

MADRID. — El señor Besteiro recibió esta noche a los periodistas después de la sesión de la Cámara.

—Como ustedes habrán visto—les dijo—el día de hoy ha sido emocionante. Siempre que me encuentro a Maciá siento una gran admiración hacia él, porque es un hombre de gran ilusión y entusiasmo y le tengo gran afecto.

—El grupo catalán—dijo—piensa intervenir en el debate de las responsabilidades. El señor Hurtado tiene pedido un turno para alusiones, porque todos los turnos están agotados. Es posible que hable el martes.

A mi juicio—siguió diciendo el señor Besteiro—no hay inconveniente en que se prolongue el debate. Conviene estudiar a fondo la solución a tomar.

Ya saben ustedes—agregó—que al final de la sesión se ha leído el dictamen de la Comisión que ha ido a Sevilla. La discusión no empezará hasta el miércoles. En el salón se leyó hoy, para que la gente vaya conociendo el trabajo de la Comisión y se dé cuenta del dictamen.

Los informadores le preguntaron si se habían aprobado más artículos de la Constitución por la Comisión correspondiente.

—El señor Asúa—contstó—me ha visitado esta mañana para decirme que está bastante cansado. En efecto—añadió—ha perdido mucho.

Yo le pregunté: ¿Esto quiere decir que usted quiere suspender el trabajo? Me respondió: "No. Sólo quiero decir que estoy cansado y que activaremos nuestra labor para que el dictamen total esté despachado lo antes posible".

Luego se comentó entre los periodistas y el presidente de la Cámara la impresión producida en el público por el artículo que se refiere al divorcio y dijo:

—Una de las leyes de divorcio más bonitas que he leído es la francesa, y es bonita, principalmente, por su preámbulo. Conviene que a este respecto se haga algo de literatura, porque al menos quedará la literatura.

POR LAS CONFEDERACIONES

Se ha reunido la ponencia encargada de estudiar la organización de las Confederaciones Hidrográficas y especialmente la del Duero. Esta ponencia no es la oficial, sino que está integrada por los diputados de las zonas de la cuenca del Duero.

Se acordó que, para que la obra de las Confederaciones sea eficaz, se han de cumplir los siguientes requisitos:

Nombramiento por el Estado de los directivos superiores.

Intervención en las divisiones hidráulicas.

Necesidad de remitir las cuentas al Tribunal de Cuentas del Estado.

Aprobación por el ministro de los planes generales y presupuestos.

Mantenimiento de los síndicos elegidos por sufragio directo entre los usuarios.

Posibilidad de prescindir de la ley de auxilios en caso en que, estudiados los resultados, se obtengan beneficios; y

Autorización para emitir empréstitos, pudiendo servir de garantía las subvenciones que el Estado ha anunciado en vista de los servicios y obras que se les ha encomendado.

LA URGENCIA DE UN PLAN DE OBRAS PUBLICAS

La Comisión de presupuestos ha dado un dictamen favorable al proyecto de Obras públicas, que se discutirá, con carácter urgente, en la sesión del miércoles próximo.

Se ha exigido que aquellas obras que se estimen más urgentes se ejecuten por administración, para lo cual el director de Obras públicas hará un viaje de inspección.

CATALANISMO. — DIA DE EMOCION PARA EL SEÑOR XIRAU

Ha marchado a Barcelona Companys. Le acompaña el señor Soriano.

El señor Xirau dijo que el día de hoy había sido para él de una verdadera emoción.

CUESTIONES VITIVINICOLAS

El señor Berlanga dijo que había hablado con el director de Agricultura acerca de asuntos vitivinícolas.

Salió de la entrevista muy satisfecho, pues se ocupan de tomar me-

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77 TEATRO DE VERANO

Hoy, sabado, 15 de agosto de 1931 (festividad de la Asunción)

2 GRANDES FUNCIONES, 2

TARDE, a las siete

GRANDIOSO EXITO

de la Gran Compañía de Revistas del Teatro Eslava, de Madrid

Segun la representación de la obra cumbre de esta temporada

LAS PAVAS

Con el mismo reparto tarde y noche

NOCHE, a las diez y media

Tercera representación de la historieta cómico-vodevilesca en dos actos, dividida en nueve cuadros,

LAS PAVAS

PARQUE.—De diez y media de la noche a una de la madrugada, GRAN BAILE VERBENA en la nueva pista, hecha exclusivamente para este objeto, amenizado por la notabilísima orquestina IRIS. — Magnífica iluminación a la veneciana.

M.E.C.D. 2016

didas encaminadas a evitar la falsificación de nuestros vinos.

COMIENZA A CONOCERSE LO ACTUADO EN SEVILLA POR LA COMISION DE PARLAMENTARIOS

En el seno de la Comisión de Responsabilidades, aunque al parecer hay unanimidad de criterio, parece que ha habido divergencias graves en la apreciación de los sucesos desarrollados en Sevilla.

Se dice que al comenzar el movimiento revolucionario el gobernador de Sevilla encontró remisos a los elementos republicanos más destacados de la ciudad, que no le secundaron en las medidas de represión.

Entonces recurrió al concurso de los elementos monárquicos que habían pertenecido a la Monarquía, entre los cuales figuraba el señor Parladé y un capitán del Tercio cuyo nombre ha figurado mucho estos días en las columnas de los periódicos.

El gobernador de Sevilla les proveyó de unos brazaletes como de la Guardia cívica y parece ser que estos elementos fueron los que dieron algunas órdenes que determinaron los sucesos como los ha investigado la Comisión.

Desde luego puede decirse que el hecho reviste gravedad y que la Guardia Civil no sabe quién le dió la orden de conducción de los presos que mandaban a la Plaza de España, a los que se dice que se aplicó la ley de fugas.

Esto consta en las declaraciones que ya tiene en su poder la Comisión de Responsabilidades.

Se afirma que las declaraciones que haga uno de los diputados en la Cámara serán verdaderamente sensacionales.

EL INFORME DE LA COMISION

Al finalizar la sesión del Congreso se leyó a la Cámara el proyecto de responsabilidades de la Comisión que ha investig 'o el origen y desarrollo de los sucesos de Sevilla.

Dice así:

"La Comisión está conforme y unánime con la relación de los sucesos que se han desarrollado en Sevilla, de los que ha hecho cuidadoso estudio.

"Difiere al apreciar su aspecto político y como el punto fundamental y núcleo de investigación está en lo acaecido en la Plaza de España, declara:

"Que existen indicios vehementes y tan destacados que hacen llegar las deducciones lógicas a las zonas de la delincuencia.

"Que estos informes dejan a salvo la autoridad civil y militar, aunque suponiéndose una cierta inhibición de autoridad en el señor gobernador civil de Sevilla; y este hecho concreto, llevando a la convicción como consecuencia o análisis indiciario, sólo las personas que realizaron la conducción de los presos tienen responsabilidad.

"Y estimando que su función es meramente acusadora propone al Parlamento que las actuaciones pasen al señor fiscal de la República para que en el punto concerniente a los hechos de la plaza de España que ocasionaron la muerte a cuatro presos actúe con plenitud y eficacia la máxima autoridad judicial.

"En cuanto a la destrucción de la casa llamada de los "Cornelio" estima que es algo espectacular e ineficaz, no insistiendo, como en el caso anterior, por ser menor el daño causado y, además, reparable".

TEXTO DE UN VOTO PARTICULAR

Hay un voto particular firmado por los señores Soriano, Grao y Vargas.

Dice lo siguiente:

—Los diputados que suscriben, lamentando disentir del criterio de la mayoría de sus compañeros, tienen el honor de formular el siguiente voto particular:

"Aceptan íntegramente en este voto el dictamen de la mayoría de la Comisión, excepto en lo que se refiere a que la depuración y sanción de los hechos se confíe a la autoridad judicial, pues entienden que tal función corresponde realizarla única y exclusivamente al Parlamento".

OTRO VOTO

Se ha presentado otro voto particular firmado don don Aurelio Gómez y don Pedro Armaza que dice:

"Los diputados que suscriben, teniendo en cuenta los antecedentes que originaron los hechos ocurridos en la ciudad de Sevilla, sienten disentir del dictamen de la Comisión parlamentaria que para la depuración de las responsabilidades de Sevilla se personó en aquella ciudad, en el sentido de que de las actuaciones practicadas no se deducen indicios de responsabilidad determinantes de delito para ninguno de los que intervinieron en los aludidos hechos, probándose además en las diligencias referidas el cumplimiento por parte de la autoridad de los deberes que le estaban impuestos, estimando que caso de que estas responsabilidades tomaran en el desenvolvimiento del debate parlamentario fisonomía de delito la investigación del mismo, su determinación, y en su caso la sanción, correspondería íntegramente a las autoridades judiciales, según nuestra ley rituaria porque serían delitos comunes que no rozan el prestigio y la dignidad de las autoridades, nunca mejor llamadas competentes".

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Fué dedicado a conocer un informe del Banco de España referente al estado de nuestra moneda

Y a fin de perfilar medidas defensivas de la peseta habrá el martes un Consejo extraordinario. - Decretos de Instrucción y de Trabajo

Al reunirse los ministros

POR EL DESFILE DE UNA MANIFESTACION

MADRID. — A las diez de la mañana comenzaron a llegar al Ministerio de Hacienda los ministros para reunirse en Consejo.

Con la llegada de los consejeros coincidió la de una manifestación de obreros sin trabajo.

Al entrevistarse el señor Maura con los representantes de aquélla, los demás ministros no fueron interrogados por los periodistas, ocupados en atender a las incidencias que se producían, que relatamos en otro lugar.

LOS MINISTROS ANUNCIAN LA ENTREGA DE UNA NOTA REFERENTE A LA COTIZACION DE LA PESETA

MADRID. — A las dos y veinte terminó la reunión ministerial.

El señor Maura dijo a los periodistas que se facilitaría una nota de la cotización de la peseta a los periodistas.

Manifestó que marchaba a Gobernación a despachar algunos asuntos.

Dijo también que el subsecretario le había comunicado que no ocurría nada de particular.

Dijo que la nota era a propósito de la consulta que se había hecho al gobernador del Banco de España, asunto el más importante del Consejo.

CUESTIONES DIPLOMATICAS

Lerroux dijo que se había aprobado una combinación de personal diplomático y que se había nombrado la delegación que irá a Ginebra.

POCO MAS DE INTERES

Los demás ministros no hicieron declaraciones de interés.

Alcalá Zamora manifestó que marchaba al Ritz para almorzar con el señor Maciá.

El ministro de Instrucción Pública facilitó la siguiente nota oficiosa:

Lo tratado en el Consejo

"**Hacienda.** — El gobernador del Banco de España hizo ante el Gobierno una exposición muy documentada del problema del cambio, detallando las proposiciones que fueron formuladas al Consejo del Banco de España para defender con energía la divisa contra las maniobras especulativas que le empujan a cotizaciones injustificadas.

El Gobierno, apreciando en toda su magnitud este problema, acordó dedicarle una reunión extraordinaria que se celebrará el martes, por la mañana, con asistencia también del gobernador del Banco de España, señor Carabias, para dejar ultimadas y perfiladas las medidas que han de tomarse.

Se aprobó un decreto sometiendo a la intervención del Estado la Junta administrativa de la entidad local de San Miguel de Cornezuelo, conforme al art. 276 del Estatuto Municipal.

Instrucción Pública. — Concediendo atribuciones a los Consejos de Instrucción Pública para inspeccionar y realizar informaciones sobre aquellos asuntos sometidos a su examen, sin que pudieran dar dictamen acertado por carecer de elementos de juicio suficientes, esta necesidad de poner al Consejo de Instrucción Pública en contacto con la realidad de la vida española se aumentará en estos momentos en que hay iniciadas unas deliberaciones previas para la redacción de una nueva ley de Instrucción Pública, para la cual es indispensable el conocimiento directo de los defectos relacionados con la enseñanza.

Trabajo. — Decreto por el que se da facultad a los ingenieros industriales textiles para que en esta especialidad hagan proyectos y dirijan construcciones y explotaciones de fábricas e instalaciones relacionadas con la industria textil".

Ampliación del Consejo

MADRID. — El ministro de Hacienda, hablando con los periodistas, dijo, como ampliación al Consejo de ministros, que se había tratado el plan parlamentario y la cuestión monetaria.

—El gobernador del Banco de España — continuó diciendo el señor Prieto — invirtió las dos terceras partes del tiempo para exponer al Gobierno la situación.

Habló de las vicisitudes que ha atravesado la peseta, causas de la baja y medidas que deben adoptarse con eficacia absoluta para que la libra tenga el cambio correspondiente, desapareciendo el cambio absurdo actual.

El Gobierno —continuó— se ha mostrado conforme con las medidas propuestas por el señor Carabias y celebrará un Consejo extraordinario el lunes para tratar de este asunto.

Las medidas son amplísimas — agregó— y las soluciones propuestas de mucho fondo.

—Se trató también del dictamen de la Comisión de responsabilidades, acordándose que intervenga un ministro en el debate.

Al final del mismo hablará en nombre de todos el señor Alcalá Zamora para exponer el criterio del Gobierno, señalándose las enmiendas que deben aceptarse.

De Cataluña no se habló ni una palabra en el Consejo, pues el criterio del Gobierno es no discutir ningún Estatuto hasta aprobar la Constitución.

Los artículos de la Constitución que se relacionen con los Estatutos —terminó diciendo— se discutirán más ampliamente.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS VASCO

San Sebastián ha organizado las Fiestas del Pacto

Comenzó la Semana Grande. - Hacia la solución de un conflicto. - Invitación a las Comisiones Gestoras vasco-navarras. - El Tolosa está muy mal de dinero y le embargan. - Detención en la frontera

EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS CONMEMORATIVAS DEL PACTO DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — Está ultimado el programa de las fiestas conmemorativas del Pacto de San Sebastián, que se celebrarán el día 17.

Por la tarde se dará una corrida de toros, alternando Marcial Lalanda y Manolo Bienvenida.

Por la noche habrá una fiesta náutica en la bahía, que estará espléndidamente iluminada.

Los elementos republicanos y socialistas preparan varios actos de estricta significación política. Organizan un grandioso desfile con banderas y bandas de música por el itinerario que se fijará. Después tendrá lugar una recepción oficial y un banquete.

A éste asistirán los gobernadores civiles de Vitoria, Alava, Navarra y Guipúzcoa, los alcaldes y representantes municipales de Bilbao, Vitoria, Pamplona y San Sebastián, y los representantes en Cortes por Vascongadas y Navarra señores Fatras, Azarola, Ansó, de Francisco, Susaeta, Usabiaga, Aldasoro y Araquistain. Si sus ocupaciones se lo permiten vendrá a San Sebastián el ministro de Hacienda.

INVITACION A LAS COMISIONES GESTORAS VASCAS Y NAVARRA

SAN SEBASTIAN. — La Comisión gestora de Guipúzcoa ha invitado a las Comisiones gestoras de Vizcaya, Alava y Navarra para que asistan a las fiestas conmemorativas del Pacto de San Sebastián.

EL CONFLICTO DE LOS PANADEROS. — PROTESTA CONTRA LA DETENCION DE VARIOS COMUNISTAS

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido el pleno de la Federación local de Sindicatos Obreros, acordando deponer toda actitud de violencia ante el acuerdo de los patronos de aceptar el laudo para resolver el conflicto de los panaderos.

Se acordó protestar contra la detención de los comunistas Larrañaga y Pérez, que han sido detenidos esta mañana porque en el mitin de anoche indujeron a realizar coacciones.

LAS FIESTAS DE LA SEMANA GRANDE

SAN SEBASTIAN. — Hoy han comenzado las fiestas de la Semana Grande.

Esta tarde se ha ceelbrado en la iglesia de Santa María la tradicional Salve, a la que por vez primera no ha asistido el Ayuntamiento en corporación.

Acudieron concejales monárquicos, que fueron aplaudidos por unos grupos y silbados por otros cuando entraban en el templo.

EMBARGO DE BIENES AL TOLOSA F. C.

SAN SEBASTIAN. — El Juzgado se ha personado en el Stadium de Berazubi para proceder al embargo de bienes pertenecientes al Tolosa F. C.

Dicho embargo ha tenido lugar a instancia de un antiguo directivo del Club que avaló con su firma parte de un crédito concedido al Tolosa.

HA SIDO DETENIDO EL VICARIO GENERAL DE LA DIOCESIS DE VITORIA CUANDO INTENTABA PASAR LA FRONTERA

SAN SEBASTIAN. — Esta noche al hablar el gobernador civil con los periodistas le preguntaron que quién era el sacerdote que estaba detenido en una de las habitaciones.

Ante la insistencia de los informadores el gobernador manifestó que el sacerdote era el vicario general de Vitoria, que fué detenido cuando intentaba cruzar la frontera.

Se le han ocupado importantes documentos, que serán enviados al Gobierno.

A las diez y media de la noche el vicario fué trasladado en automóvil, a un domicilio particular, donde quedó detenido y vigilado por la Policía.

Créese que lo trasladarán a Madrid a disposición de la Dirección General de Seguridad.

Teatro Circo

Hoy, sábado

ULTIMAS REPRESENTACIONES

de la grandiosa revista en dos actos, divididos en dieciséis cuadros,

Las bellezas del mundo

Triunfo de toda la Compañía

VELASCO

TARDE: a las seis y tres cuartos

NOCHE: a las diez y media

Usad EN VUESTRO DESAYUNO

LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

NO AÑADIRLE AGUA INUTIL

PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

Distinga su buen gusto pidiendo

Oporto - Bandeira

Cinema Alhambra

Monsieur Le Fox

Extraordinaria película Metro, TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL, por GILBERT ROLAND (LUIS ALONSO), y la bellísima ROSITA BALLESTEROS.

Mañana, estreno: LOS COSACOS, por John Gilbert.

Cinema Aragón

Ultimo día de la magnífica película UFA

SCHEHERAZADE

por Iván Petrovich y Nicolás Koline.

Grandioso éxito.

M.E.C.D. 2016

PARA EXCITAR LA CODICIA PUBLICA

Han sido enviados a las Administraciones los billetes de la Lotería de Navidad

MADRID. — El ministro de Hacienda dijo que se han enviado los billetes de la Lotería de Navidad a las "Administraciones que los han abonado.

Dijo también que se enviarán a las loterías que carezcan de medios para satisfacer su importe por anticipado.

Anuncia que el retardo en la confección de los billetes ha sido debido al tiempo empleado en la construcción de los troqueles para hacer los billetes con las alegorías de la República.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Resaltó en la información de madrugada cuanto dijo el señor Galarza

Incidente al pasar el Sr. Maciá. - Señoras multadas. - En un auto de Barcelona hallaron una bomba y cargadores de pistola usados. - Cómo se evitó el asalto a un Banco. - Cuestiones sociales resueltas. - Fracaso de un movimiento en Asturias. - Pistoleros reconocidos por las víctimas

VIAJE DE PERSONALIDADES. — PROXIMA COMBINACION DE GOBERNADORES

MADRID. — Esta madrugada recibió el señor Maura a los periodistas, diciendo que lo más interesante de hoy había sido la intervención de Madariaga.

Dijo que esta noche marchaba a San Sebastián, de donde regresará el lunes.

Luego el subsecretario de Gobernación habló de una combinación de gobernadores que afecta a Salamanca y Granada.

El señor Elorza va a Salamanca y a Granada va el señor Labaya.

Otro día se dará una combinación más amplia.

EL SEÑOR GALARZA INFORMA DE MUCHOS ASUNTOS

MADRID. — Recibió el señor Galarza a los reporteros, a las dos de la mañana, y les dijo que había ocurrido un incidente en la Puerta del Sol, cuando pasaba a pie el señor Maciá.

Dos grupos, al verlo, hicieron distintas manifestaciones, suscitándose una colisión de tan escasa importancia que cuando llegaron los guardias de asalto había terminado y los grupos desaparecieron.

Agregó el señor Galarza que el incidente ocurrido en la calle de la Libertad, en la Cooperativa Socialista, no había sido un asalto, como se dijo en principio.

Lo ocurrido fué que al presentar los obreros los bonos quisieron llevarse mayor cantidad de artículos que los señalados en aquéllos.

Trataron de apoderarse de un frasco y éste se rompió, hiriendo al dependiente.

Han sido detenidos quince de los que realizaron el pequeño despojo en la Cooperativa, pues se les ocuparon artículos que se llevaron del establecimiento.

Agregó el señor Galarza que había multado con 250 pesetas a dos señoras que repartían hojas defendiendo a los Jesuítas en forma que no debe tolerarse.

UN AUTOMOVIL EN EL QUE HABIA UNA BOMBA

MADRID. — El señor Galarza dijo a los periodistas que en un garage, en el barrio de Buena Vista, había un coche de la matrícula de Barcelona que inspiró ciertos recelos.

La policía interrogó al chófer, y éste se contradijo en tal forma que las sospechas adquirieron vigor.

Los agentes registraron el vehículo y hallaron en él una bomba en forma de pera, una pistola "Star", varios cargadores con señales de haber sido usados y otro al que faltaba una cápsula.

El chófer ha sido conducido a la Dirección General de Seguridad, de donde pasará a disposición del juez especial.

DE DONDE PROCEDEN LAS ARMAS DEL ALIJO

VALENCIA.—Durante unos cuantos días se ha hablado con insistencia de haber sido descubierto un alijo de armas.

La noticia circuló por la Prensa y fué rectificada por el gobernador civil.

La procedencia de las armas es la siguiente:

Antes de advenir la República llegaron al puerto valenciano, en un barco, siete cajas para un consignatario desconocido.

Como había inconveniente para sacarlas y nadie se presentaba a reclamar los cajones, éstos fueron arrojados al mar.

Ahora han sido sacados de él y, abiertos, resulta que estaban llenos de pistolas, las cuales quedan depositadas en el Parque de Artillería.

EN CORDOBA HAY COMPLETA TRANQUILIDAD

CORDOBA. — El día transcurrió con absoluta tranquilidad.

Todos los detenidos con motivo de los recientes incidentes han quedado en libertad.

PARA RESOLVERLO TODO SATISFACTORIAMENTE

CORDOBA. — En Castro del Río se reunieron las autoridades, incluso el juez de instrucción, con elementos obreros.

Se acordó dar por terminada la huelga y pedir al gobernador que los presos no sean trasladados a Córdoba y rogarle designe un delegado para que examine cuanto ha acontecido, a fin de depurar responsabilidades.

PROPIETARIOS DETENIDOS

CORDOBA. — El alcalde de Lucena, en cumplimiento de órdenes del gobernador, detuvo a dos propietarios que se negaban a efectuar las labores agrícolas propias de estos días.

PISTOLEROS RECONOCIDOS POR LAS VICTIMAS. — REACCIONA LA OPINION PUBLICA

BILBAO. — Las autoridades ordenaron que se presentasen ante los heridos cuatro de los detenidos por los crímenes cometidos en la Taberna de los Ciento.

Dos de ellos fueron reconocidos como del grupo que consumó ols crímenes.

Ambos están clasificados como pistoleros.

La Agrupación Socialista ha publicado una hoja en la que dice que reacciona la opinión ciudadana, hecho que hará imposible la perpetración de otros crímenes.

Anoche circuló el rumor de que hoy sería planteada la huelga general, pero ante la enérgica reacción de los republicanos y de los socialistas no ha ocurrido ni el más ligero incidente.

EN CUENCA SIENTEN TEMORES

CUENCA. — Hay gran efervescencia entre los obreros.

La Prensa recoge impresiones de la situación, y la califica de grave, hasta el extremo de pedir el envío de Guardia civil al campo.

PARO POR NO ACEPTARSE UNA READMISION

OVIEDO. — Fracasó la huelga general intentada en las cuencas mineras de Langreo y Mieres.

HA FRACASADO UNA HUELGA GENERAL

OVIEDO. — Mil obreros de la Duro Felguera han planteado el paro por no readmitirse a un contramaestre que protestó contra determinadas actuaciones de la Empresa.

CORTES TELEFONICOS

OVIEDO. — Han sido cortados los cables de las líneas de Oviedo, La Coruña, Avilés y San Esteban de Pravia.

PORQUE COLOCO UN PETARDO EN UN POSTE TELEFONICO

MALAGA. — La policía practicó pesquisas para descubrir el automóvil en el que iban para colocar un petardo en un poste telefónico, petardo que, en efecto, fué colocado.

Quien consumó el atentado es persona conocedora de dónde debía hacerlo, puesto que lo puso en el primer poste, o sea en que tiene los cables de la comunicación urbana y de la línea interurbana.

Ha sido detenido un empleado de la Telefónica que llegó de Ceuta.

INTENTABAN ASALTAR UN BANCO

BARCELONA. — Se detuvo ante el edificio del Crédit Lyonnais, en la Rambla del Centro, un taxímetro, del que descendieron tres hombres.

Al mismo tiempo descendieron de otro automóvil, que había seguido al otro durante mucho rato, varios agentes de policía, que detuvieron a los sujetos perseguidos.

Tratábase de asaltar el preindicado Banco.

En el momento en que los agentes acababan de afectuar las detenciones llegó otro taxímetro del que comenzaron a descender tres individuos.

Se dieron cuenta de las detenciones y reemprendieron la marcha a toda velocidad.

Los agentes les persiguieron largo rato, pero, al fin, los presuntos asaltantes lograron desaparecer.

INCIDENTE CHECOESLOVACO EN LA FRONTERA

Dos oficiales embriagados lanzan injurias graves contra Hungría

BUDAPEST. — La Agencia telegráfica húngara publica la información siguiente sobre el incidente ocurrido en Hidas Nemet.

En una de las principales calles de Hidas Nemet, población fronteriza húngara, dos oficiales aduaneros checoeslovacos que se hallaban embriagados injuriaron gravemente a Hungría y a sus instituciones, y con este motivo se produjo una colisión entre dichos aduaneros y numerosos ciudadanos húngaros.

Para restablecer el orden intervino una patrulla húngara que detuvo a los aduaneros y a los húngaros que intervinieron en la colisión.

Las autoridades han abierto información para aclarar lo ocurrido.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

La Gran Bretaña prepara con energía la defensa de la libra

Apoyarán a Mac Donald los conservadores y los liberales. - Los diarios romanos hablan con gran cautela. - Es creencia inglesa la de que los Estados Unidos deberán aceptar la revisión de las deudas

SORPRESA POR LA RESERVA DE LA PRENSA ITALIANA

ROMA. — La reserva de la Prensa fascista es verdaderamente extraordinaria en este momento. Se observa un riguroso silencio ante el resultado del plebiscito prusiano. Se puede encontrar su explicación en el hecho de que las vacaciones estivales alejan de Roma a los redactores de política extranjera de todos los grandes periódicos. Pero esta suposición parece insuficiente.

Los periódicos, más bien debido a la reciente visita de los ministros alemanes, se limitan a reproducir los despachos que llegan de Berlín, moderados y objetivos, en los que los corresponsales se esfuerzan en demostrar las ventajas gubernamentales que pueden sacarse del resultado del plebiscito y del hecho de que los partidos de derecha no se consideren batidos.

La Prensa demuestra también unanimidad en revelar la satisfacción francesa sobre un tono de buena voluntad, que pone en evidencia que el resultado del plebiscito permite reanudar sobre una base más sólida las tentativas de acercamiento franco-alemán. Sin embargo, todos estos puntos de vista están redactados en una forma concisa y prudente.

EL PARTIDO CONSERVADOR AYUDARA AL GOBIERNO

LONDRES. — El líder del partido conservador en la Cámara de los lores, Lord Haibsham, ha expresado la convicción de que el partido a que pertenece prestará su apoyo a todas las medidas razonables que pueda adoptar el Gobierno para remedia la crisis económica.

Ha añadido que el Gobierno debía formular proposiciones que recibirán la mejor acogida por parte de los conservadores.

Por su parte el señor Chamberlain, presidente del partido conservador, que se encuentra pasando una temporada de vacaciones en el condado de Heth, ha salido para Londres.

El "Evening Standart" dice que el regreso del señor Chamberlain ha sido originado por la convocatoria de una conferencia de los tres partidos políticos ingleses para discutir la situación económica actual.

DEBERAN REVISAR LAS DEUDAS DE GUERRA

LONDRES.—El *Times* anuncia que tanto en Wáshington como en Nueva York, los círculos bien informados declaran que, sean los que sean los medios usados, América tendrá que admitir que las reparaciones y las deudas de guerra son únicamente dos partes de un mismo problema, y que ya es tiempo de proceder a una revisión fundamental de esta cuestión. Es también posible que cuando se reúna el Congreso el presidente, Hoover, trate el problema de una manera más profunda de lo que se ha venido haciendo hasta ahora.

Si la opinión de los medios de Wáshington difiere en algo de la de Nueva York, es que los círculos financieros temen, cada día más, que sea necesario actuar más rápidamente de lo que se piensa debido a la gravedad de la situación.

Los banqueros norteamericanos declaran que nunca será posible restablecer de una manera durable el crédito alemán mientras pese sobre el pueblo de aquella nación la carga de las reparaciones. Dicen que este peso no ha de ser simplemente aligerado, sino radicalmente suprimido, ya que lo que pesa aparentemente sobre una sola nación pesa realmente sobre todo el mundo.

PARA DEMOSTRAR QUE LA ECONOMIA BRITANICA ES MUY FIRME

LONDRES. — El periódico "Star" dice que la iniciativa de Mr, MacDonald de provocar la reunión del Subcomité del Gabinete tiene por finalidad demostrar al mundo que la situación de Inglaterra es tan sana como la del Banco Emisión.

"Si el primer ministro—añade el periódico—tiene necesidad del apoyo de los conservadores y los liberales para compensar el descontento que puede manifestarse en el seno del partido laborista, estos dos partidos no podrán rehusar prestarle su ayuda. La crisis actual reviste, en efecto, un carácter nacional análogo al de la guerra. La unión de los países permitirá hacer frente a esta situación, pero será necesario convencer al país que los sacrificios no serán pedidos únicamente a los que son los menos, sino que deben contribuir todas las clases de la sociedad".

PARA PRECISAR POSICIONES ANTE LA SITUACION

LONDRES. — En los círculos políticos créese que la presencia en Londres de los señores Baldwin, Neville Chamberlain y del líder liberal Harbert Samuel indica que es probable que se celebre la Conferencia de los tres partidos.

Se asegura que los señores Baldwin y Neville Chamberlain han celebrado una extensa conferencia a fin de precisar la actitud del partido conservador ante la situación.

Entretanto Mr. Herbert Samuel, que en estos momentos sustituye a Mr. Lloyd George, que no está todavía completamente restablecido, ha celebrado varias conferencias en el Círculo Liberal.

La Subcomisión ministerial de Economía ha examinado los resultados de las recientes conversaciones y ha empezado a estudiar diversas proposiciones encaminadas a equilibrar el presupuesto.

LA VIDA S[illegible]RATA EN YANKILANDIA

WASHINGTON. — Según una estadística publicada por el departamento de Trabajo, el coste de la vida ha disminuído en los Estados Unidos en 6'5 por 100.

Estas cifras están basadas sobre los precios del mes de enero.

La más grande disminución se ha observado en los artículos alimenticios.

LA POLITICA INDIA ESTA CADA VEZ MAS OBSCURA

BOMBAY. — La situación política se oscurece más cada día.

Los delegados comerciales de la India que habían de asistir a la Conferencia de Londres han hecho saber que no emprenderán el viaje.

Gandhi, por su parte, se encuentra indeciso y los demás delegados en una situación embarazosa.

El virrey ha encargado a un miembro del Gobierno que insista cerca de Gandhi para que se decida a marchar a Londres ;pero el líder indio alega causas referentes a la gestión de los asuntos políticos durante su ausencia.

El buque que había de llevar a los delegados a Londres está preparado para el sábado próximo.

EL DEFICIT CHILENO

SANTIAGO DE CHILE. — Según cálculos hechos en los centros competentes, los ingresos del presupuesto se elevarán a la suma de 275 millones y los gastos a la de 437 millones hasta fin de año.

Para las obras del Pilar

Don Olimpio Pérez Andrés, 35 pesetas; don Dionisio Laguna, beneficiado de San Gil, 100; P. M. de Díaz, de Málaga, 50; doña María Buil Antín, 5; doña María Coscojuela, 5; doña Felipa Morlanes, 5; hermanos Buenaventura y Francisca Javiera Calvet y Pascual de Oca, segunda vez, 50; G. R., 5; don Tomás García, de Villagarcía, 5; doña Orosia Val, 25; una zaragozana e hijos, segunda entrega, 250; niñas de la escuela de Jaca, 13; señora maestra de idem, 5; don Ramón García Navarro, señora e hijos, 425; don Ramón Palacio García, 25; don José Zabalo, 20; don Antonio Cuadrado, segunda entrega, 25; don Clemente Compaired y señora, idem, 25; don Bartolomé Corominas, 60; Asociación de arquitectos, donativo de un socio, 100; doña Nemesia Sánchez, de Estella, 25; don Arturo Rubio y doña Balbina Rojo, 10; don Julio Carroquino, 50; don Jacinto Calmache, beneficiado de Coria, 10; don Marcelo López, párroco de Piedras Albas, 5; recaudado por los PP. Misioneros del Corazón de María, en París: Misión española, 2.023 francos; Abbe Corjon, párroco de Saddeville, 50; dos hermanas devotas de la Virgen del Pilar, 25; y una familia agradecida, 25. Total, 2.123 francos, que importan 724'10 pesetas.

Suma y sigue, 3.807.295'85 pesetas.

La Casa "Chocolates Orús"

Participa a su numerosa y distinguida cleintela que tan sólo servirá en **Cafés Tostados** las clases especiales siguientes:

Moka superior, Puerto Rico superior, Caracolillo superior, a 12 pesetas kilo.

Puerto Rico 1.ª, Caracolillo 1.ª, a 10 pesetas kilo.

Torrefacto superior, a 9 pesetas kilo.

Quedan suprimidas las clases Hacienda superior y Hacienda 1.ª

Los muchos pedidos recibidos serán servidos con arreglo a la escala de precios y clases citados y que esperamos aceptarán nuestros apreciables clientes.

Los pedidos de chocolate han sufrido algún retraso y por ello facturamos en **gran velocidad**, esperando nos carguen en cuenta la diferencia de portes que, con aviso, abonaremos en cuenta con el mayor gusto.

Sigue siendo esta importante Casa la de más producción y venta de Aragón y hace que sea su industria orgullo de España y de todo el mundo.

PIDA EN TODAS PARTES

Oporto - Bandeira

M.E.C.D. 2016

INTERESES REGIONALES

La Estación Enológica del Campo de Cariñena

Hace días reflejábamos en unos editoriales la grave preocupación de Cariñena ante los rumores de que iba a ser suprimido el Juzgado de instrucción de la misma.

Una carta del diputado por la provincia en las Cortes Constituyentes, don Honorato de Castro, quien ya un año antes de su elección habíase interesado por la reposición conseguida del mismo, nos permite tranquilizar a la simpática ciudad con la noticia de que el Juzgado de Cariñena no volverá a ser suprimido.

Mas no es sólo de esto de lo que nos habla, sino también de algo que significará motivo de gran satisfacción para Cariñena y su Campo, pues ha sido y sigue siendo anhelo general de toda aquella importantísima comarca vitícola y por lo que venía trabajando hace muchísimos años sin conseguirlo.

El Campo de Cariñena no tiene otra riqueza que sus vides; tierra generosa para este cultivo, rechaza cualquier otro que se le quiera imponer, pero por ello mismo el producto que da tiene las máximas cualidades.

El vino de Cariñena es famoso y, sin embargo, sus beneficios no están en relación con su fama, porque le falta industrializarse, ponerse en condiciones de lograr un mercado propio.

Para ello se hacía imprescindible una Estación Enológica, escuela de vinicultores, dirección técnica para el perfecto logro de los riquísimos mostos en las cualidades de presentación y degustación que el mercado exige.

Cariñena paga bien cara la falta de esta dirección técnica que tanto ha ansiado. Los viticultores de ese Campo, desde la invasión de la filoxera (el 96), que produjo la pérdida total de los viñedos, han ido reponiéndolos con creces, sin auxilio alguno, con la consiguiente rectificación de errores de portainjerto e injertos, errores que con dicha Estación no se hubieran cometido.

Hace unos meses el Campo de Cariñena inició otra campaña en pro del establecimiento de la Estación Enológica. Tomaron en ella parte los Ayuntamientos, la Federación Vitícola Aragonesa, un joven y activo vocal del Consejo de la misma, hijo de Cariñena y cuantos, simpatizando con la comarca, veían su porvenir en el establecimiento de ese Centro de enseñanza.

La carta del señor Castro refleja que las gestiones han culminado satisfactoriamente.

La Dirección General de Agricultura sólo espera que los pueblos interesados en el establecimiento de la Estación hagan la oferta de las aportaciones en metálico, inmuebles o terrenos para campos de experimentación.

El Ayuntamiento de Cariñena realiza gestiones con cierta Empresa, sobre edificaciones y terrenos. Luego llamará a los pueblos todos de su Campo y les pedirá esa colaboración que, por su propio interés, no deben de regatear, pues la Estación Enológica significa en el actual momento la salvación económica de la comarca, el porvenir de esa importante región.

LAS FIESTAS EN LOS BARRIOS

PROGRAMA DE LAS ORGANIZADAS EN EL DE LA TERRAZA, DE TORRERO

Hoy comienzan las fiestas preparadas por numerosos vecinos del simpático barrio de La Terraza, de Torrero.

El programa es el siguiente:

Día 15. — A las seis, gran disparo de bombas que durará hasta el final de las fiestas.

A la misma hora darán comienzo variados juegos infantiles, cuyo espectáculo será amenizado por una moderna música.

A las siete y media, gran carrera de entalegados, de edad libre.

A las ocho, elevación de globos grotescos.

Desde las diez hasta las dos de la madrugada, gran baile-verbena.

Día 16.—A las siete de la mañana, gran diana por la misma banda del día anterior.

A las ocho y media se celebrará en la iglesia de San Fernando una gran misa cantada por los niños de las Escuelas de la Doctrina Cristiana.

A las diez, gran carrera pedestre, para edad libre, con importantes premios.

Acto seguido dará comienzo el gran concurso hípico para niños menores de 9 años.

A las once tendrá lugar la gran prueba de aeroplanos, aviones, hidroaviones y avionetas para los participantes a La Vuelta de la Terraza, de niños menores de doce años.

A las once y cuarto, gran carrera pedestre para niños menores de 10 años y en la que se disputarán una preciosa cinta.

A las once y media, carrera de lentitud para todas las categorías, en bicicleta.

A las cinco y media se repetirán varios juegos infantiles.

Seguidamente gran concurso entre los chicos del barrio para ver quién rompe más ollas.

A las seis y media, gran carrera de cintas, regaladas por bellísimas señoritas del barrio. A continuación dichas señoritas serán obsequiadas con un refresco por los participantes en la citada carrera.

A las ocho, elevación de globos grotescos.

A las diez, gran baile-verbena hasta las dos de la madrugada, disparándose a continuación una gran traca final.

Notas.—No podrá tomar parte en las carreras y juegos que se celebren nadie que no sea del barrio.

—Se ruega al público que durante las carreras y juegos atienda las indicaciones que en cualquier sentido se le hagan.

—Se ruega encarecidamente a los vecinos que adornen e iluminen balcones y ventanas.

—Todos los que deseen participar en los festejos deberán inscribirse con 48 horas de anticipación en casa de don Arsenio Serrano.

—La Comisión se reserva el derecho de alterar este programa siempre que lo crea conveniente.

EL CUERPO DE PARADISTAS

Al personal se le concede facilidades para el retiro

Por el Ministerio de la Guerra se concede al personal perteneciente al Cuerpo de Paradistas el derecho a solicitar el retiro con opción al sueldo regulador que cada uno perciba actualmente, según el período de reenganche en que se encuentre, incrementado para las tres categorías del mismo con el premio de constancia por años de servicio y las gratificaciones de casa, pan y combustible.

Los que deseen acogerse a estos beneficios podrán solicitarlo del Ministerio de la Guerra en el plazo de veinte días, a partir del día 13 del actual, bien entendido que el personal que no opta por ellos podrá, bien continuar en el Ejército, destinándolo en los regimientos de Caballería o Depósitos de Recría y Doma, como clases de la categoría equivalente a la suya de paradistas, o pasar a depender del Ministerio de Fomento como funcionarios civiles, con un sueldo no inferior al que en la actualidad perciben.

DEL GOBIERNO CIVIL

TITULO DE ODONTOLOGO

Se ha recibido en el Gobierno civil el título de odontólogo, expedido por la Facultad de Medicina de Madrid a favor de don Eusebio Falcó Dolado.

Para su entrega al destinatario se remitió al jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza.

POLIORAMA DEPORTIVO

Dicen que dentro de poco tiempo habrá automóviles con carrocerías de amianto

Durante algún tiempo se han estado haciendo experimentos en Inglaterra, en la producción de un tipo completamente nuevo de carrocería de automóvil. Hasta ahora tres de los más importantes fabricantes de automóviles han llevado a cabo pruebas privadas, que han llegado a una etapa adelantada y se cree que han tenido éxito.

Como la carrocería del vehículo ha llegado a ser de importancia primaria en la compra y en la venta de automóviles, este nuevo adelanto se está observando con grandísimo interés. El nuevo material es de amianto, habiéndose hecho posible su uso poniéndole capas de otros materiales para aumentar la resistencia y la elasticidad. El amianto ha sido, hasta ahora, demasiado quebradizo para tal fin.

Hace poco tiempo se le permitió a un representante de un periódico de Londres inspeccionar una de las primeras carrocerías salón de amianto, hechas por este procedimiento. Parecía igual a cualquier otro tipo de carrocería moderna bien acabada. Y está hecha a prueba de fuego. Es, además, mal conductor del calor y, por lo tanto, según se asegura, hay menor probabilidad que en tiempo caluroso se caliente excesivamente el interior de un coche de amianto. La pretensión más importante que se aduce en favor del nuevo material es, sin embargo, la referente al coste. El amianto puede moldearse eliminando así el uso de troqueles y de maquinarias costosas. Puede hacerse el molde de una carrocería, de cualquier forma que se desee, en unos cuantos días, mientras que cuando hay que usar troqueles se tarda algunos meses en las operaciones de construcción. Se dice que, debido a esta ventaja, el fabricante no tendrá necesidad de estandardizar su carrocería durante un año o cosa así, como generalmente sucede ahora. Podrá proporcionar un cambio constante de modas de carrocería para el comprador más exigente.

El calor aprieta, y los deportistas eligen como escenario para sus arriesgados ejercicios la tranquila superficie de los ríos.

He aquí a una escuadrilla de pequeñas canoas en pleno apogeo de una carrera fluvial, carrera que no tiene otra finalidad que sudar un poco para tonificar los músculos con un baño de impresión.

José de la Peña, nuestro "casi" paisano, ha hablado antes de su combate con González

Y ha contestado lo siguiente a las preguntas hechas por "Trancadilla":

"—¿En forma?

—Sí, en forma. He perdido lastimosamente el tiempo y he decidido de una vez ser algo o nada. Por eso, precisamente, me he entrenado a conciencia, porque quiero demostrar que Peña aún es alguien.

—¿No será esa que tú dices chiquilladas de las que acostumbras a realizar?

—Déjate de chiquilladas. El tiempo me ha enseñado a vivir. Tal vez sea tarde. Lo comprendo. Pero ese tiempo que aún me queda he de aprovecharlo bien. Ya lo verás.

—No sé. Poco confío, porque siempre dijiste eso y siempre fuiste el mismo. Yo me alegraré que así sea. Veremos, veremos... ¿Tu vida en Zaragoza?

—La de un boxeador consciente de su deber. Me he entrenado bien y con ganas, y la prueba de ello son los dos últimos combates que he celebrado.

—¿Cuáles?

—En Zaragoza con Bernal, al que tiré por k. o., y en Valencia con Canet, al que también vencí por abandono.

—¿Te quedarás en Madrid?

—No sé, porque estoy muy agradecido a Zaragoza, que me trató formidablemente. Sobre todo del doctor Ledesma, que con cuidos y más cuidos me puso la mano derecha en forma. La tenía completamente desollada, y eso fué, sin duda alguna, lo que me dejó tan mal en anteriores combates.

—¿De González?

—Nada. Que es joven y fuerte y puede llegar a ser un buen púgil. Yo, como te digo, me he entrenado bien, y la pelea promete ser dura. Pero, en verdad, tengo confianza.

—¿Después?

—Boxear en París con un adversario aún no designado. Combatir para el título asturiano, que espero quedará en mi poder, y ganar, si puede ser, el terreno que perdí."

... Y nada más del asunto

Nos ha escrito el Escoriaza para ratificar en absoluto el contenido de la reseña del partido entre él y el Juventud, último del torneo local de fútbol "Copa Republicana", del que salió triunfante.

Dice que si en aquélla se "puso" que las medallas donadas por el señor Duce fueron para el Escoriaza, es el único error que existe, puesto que estaban destinadas al segundo clasificado.

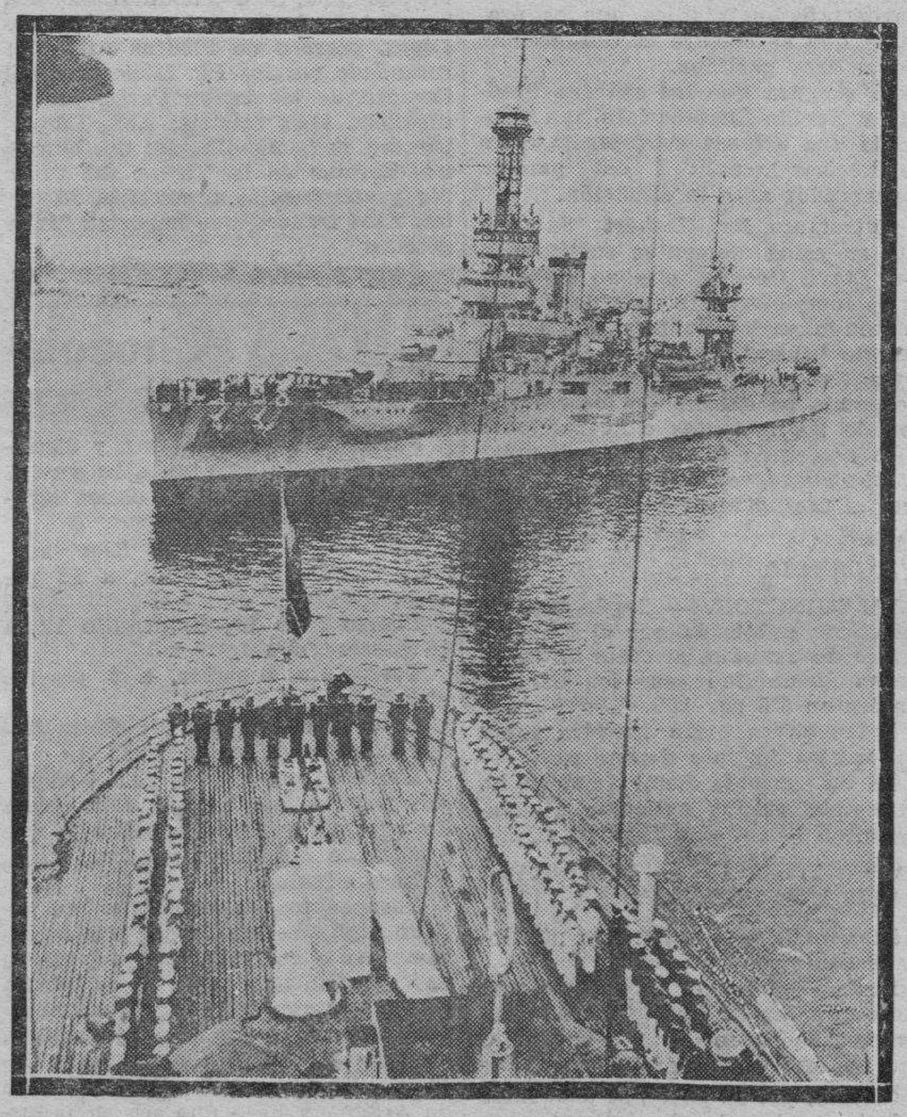
Y termina añadiendo que hay un dato muy significativo para que la conquista del trofeo aquél no se vea empañada: el de que el Escoriaza no ha sido derrotado a lo largo de la competición de referencia.

Ha salido un sucesor de Harry Wills

Lo dicen, así, de Nueva York:

Harry Wills, el famoso "hombre araña" del pugilismo de hace algunos años, tiene un digno sucesor: Charles Retzlaff, el germano-americano de Duluth, Minnesota, vencedor de Mateo Osa en el Queensboro Stadium por k. o. en el tercer asalto de un combate pactado a diez rounds.

Junto con un brazo derecho incuestionablemente poderoso y capaz de derribar un buey de un puñetazo, Retzlaff ha traído consigo al ring una señalada predisposición a envolver a sus adversarios con los pavorosos tentáculos de sus brazos y arrastrarlos por el tablado mientras los agota con su peso y sus empellones y los prepara para sus mazazos a la cara. Esa es toda su "ciencia" boxística; y aunque todo menos noble y "limpia", y mucho menos vistosa, le ha valido 30 "knock-auts" en treinta y cinco combates.



Las maniobras navales norteamericanas se han caracterizado siempre por la "posse" cinematográfica de su presentación.

En esta foto, obtenida desde un avión, puede apreciarse cómo los marineritos, desplegados uniformemente sobre la cubierta de un poderoso destructor, semejan a las "girls" de cualquier final de revista americana.

CAMPDERA
Especialista
RINON - VIAS URINARIAS
Paseo de la Independencia, 20
SANATORIO: Hernán Cortés, 48—Tel. 4070

Clínica ALBARCETE FRAILE
ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO
Consulta de 3 y media a 6
Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

M.E.C.D. 2016

LA COLONIA VERANIEGA DEL MONCAYO

Se va a establecer una colonia veraniega en el Moncayo. Los trámites de aprobación para ello se llevan con gran rapidez, y la conquista para el turismo del Moncayo es un hecho definitivo.

Hace falta haber gozado de aquellos magníficos parajes, haber sentido su benéfica influencia sobre nuestro organismo maltratado por las actividades urbanas, para comprener el extraordinario porvenir que espera, abierta su ruta, al Moncayo, al "mous cannum" de nuestro Marcial.

Con dolor un año tras otro veíamos en el monte la soledad del rústico caserón, antiguo monasterio de monjes Bernardos, que no podía ofrecer al turista ni mediano albergue, tanto menos al enfermo necesitado de comodidades e higiene.

Se habló de cierta reforma, de una nueva edificación adosada a la antigua, que reuniese mejores condiciones de estancia.

El edificio ya está construído, pero su realización no nos pudo convencer; no resuelve el problema un número mayor de habitaciones que permitirá al Cabildo satisfacer unas cuantas solicitudes más de las que ahora satisface, entre las muchas que se le dirigen.

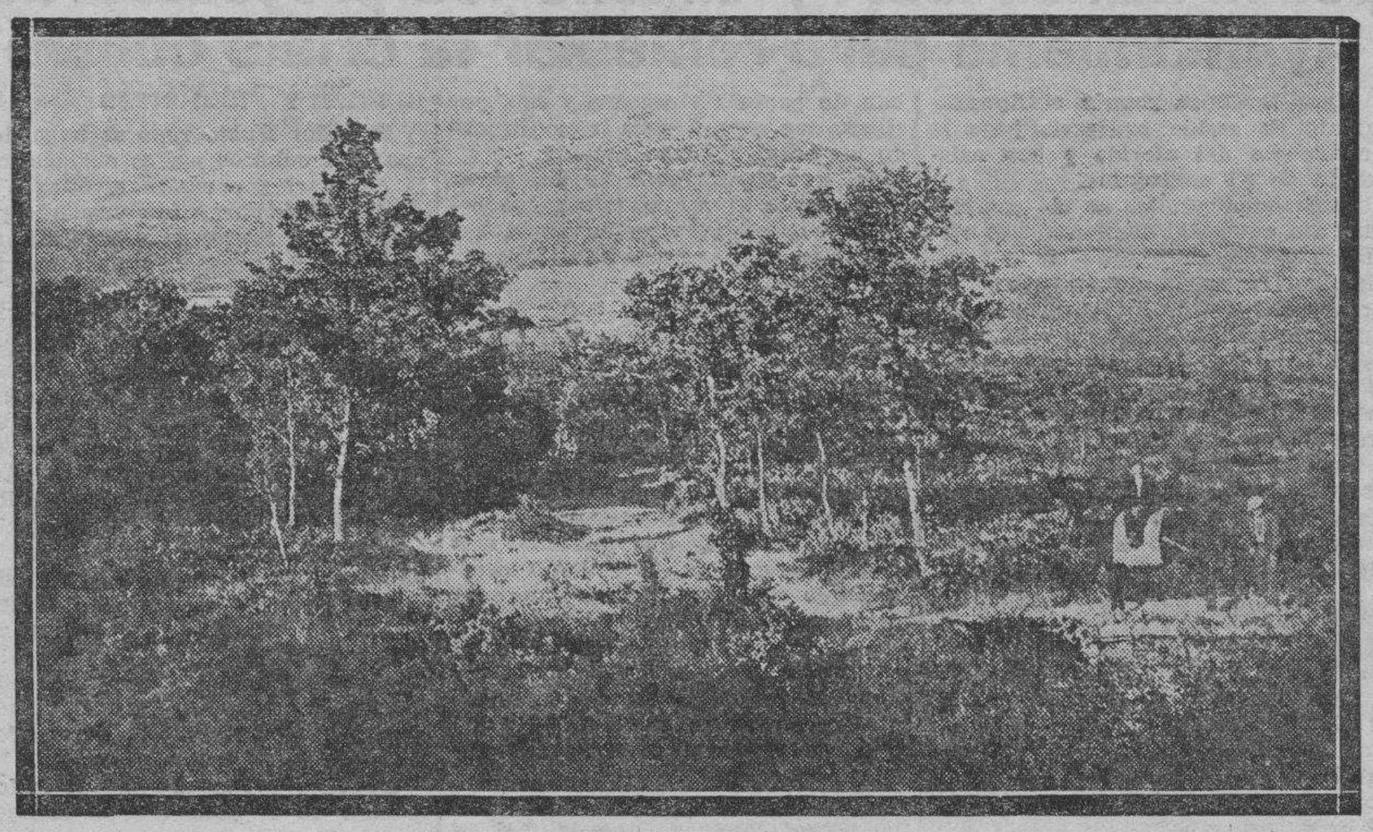
Sin embargo, Tarazona, que miró siempre la perspectiva de su monte con la misma visión que nosotros tenemos de él, ha comprendido que el problema no es de un edificio-refugio más o menos grande, sino de una serie de edificaciones, de una colonia que dé al Moncayo la prestancia veraniega que por sus condiciones merece.

Hacia este propósito se enfocaron todas las gestiones de la bellísima ciudad aragonesa, que a sus muchos atractivos quiere unir este espléndido del monte sin igual.

Con el logro—tras de vencer sinnúmero de obstáculos—del camino vecinal Vera del Moncayo-Tarazona se conseguirá llegar al monte sin dificultades, por ruta fácil a los vehículos.

En tramitación se halla—y de las gestiones que se realizan tenemos las mejores referencias — camino forestal, que continúe esas facilidades en el trayecto.

Por ello no resulta prematuro hablar de la colonia veraniega en el Moncayo, que el Ayuntamiento de Tarazona propulsa.



Veredas de ensueño sombreadas por árboles de siluetas bellísimas... Y a lo lejos, el Moncayo, con su cresta nevada, parece como el guardián de este paraje encantador.

Su emplazamiento será admirable.

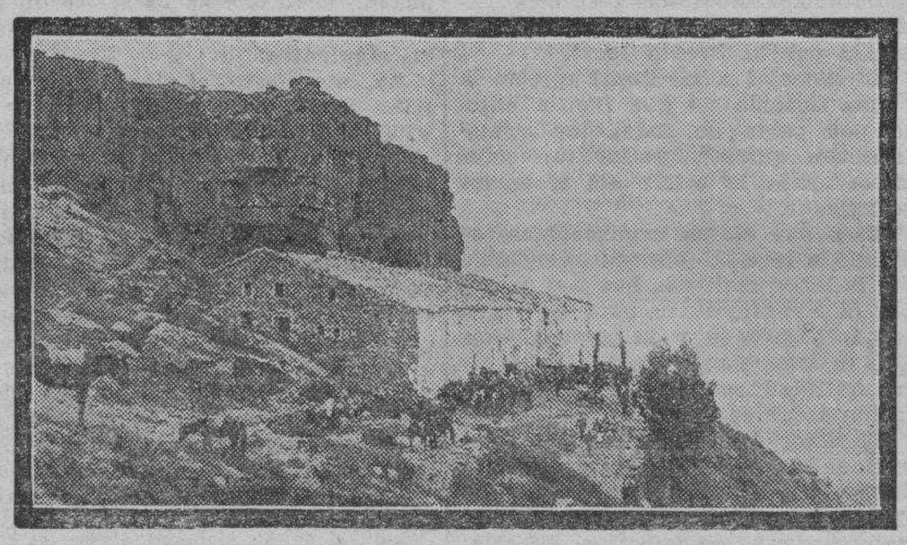
Aún creemos estar recorriendo el camino que meses ha nos llevó al lugar elegido.

Ya entrando en el monte que inician rebollos y pinares en cuyo suelo el colmillo del jabalí dejó la cava de su rastro; después de habernos detenido a descansar bajo el amarillo sombrero de las ginestas que engalanan el camino y son nota de vibración en la sinfonía de los verdes; cuando ya sentimos la altitud del lugar y las hayas forman bosques tupidos, profundos y frescos, nos señalan el sitio elegido para establecer la colonia, a mil o mil trescientos metros sobre el nivel del mar.

El Ayuntamiento de Tarazona autorizará aquí la construcción de elegantes y sencillos "chalets".

La carretera llegará hasta el mismo lugar del emplazamiento, a dos horas de automóvil desde Zaragoza.

Los pinos y hayas que rodean el emplazamiento de la colonia embellecerán de extraordinaria manera la perspectiva de las edificaciones, que podrán estar dotadas de toda clase de comodidades, agua abundante, teléfono y luz eléctrica.



A seiscientos metros de la cima. Estas casucas parece que se agarran desesperadamente al pie de "La Cuchara", como temerosas de rodar por el precipicio. Lugar apacible que se ve invadido diariamente por cientos de turistas procedentes del llano...

El presidente de la Diputación, don Ernesto Montes, que tanto cariño siente hacia esta iniciativa, nos ha comunicado que son muchas las solicitudes de terrenos recibidas en el Ayuntamiento de Tarazona.

No nos extraña en modo alguno: el Moncayo será, dentro de poco, el lugar de veraneo preferido por los aragoneses que hasta ahora parecieron tenerlo olvidado, y una de las rutas de turismo más frecuentadas durante la canícula.

La gran riqueza forestal del Moncayo en variedades de haya, pinos silvestres y lanicios, cajijo y acebos, se verá aumentada por la del pino negro que pronto cubrirá los pizarrosos calveros de junto a la casa, donde hoy sólo vegetan el perfumado té, la camamila y el sabroso chordon.

Grandes deseos tenemos de que Tarazona realice ese admirable propósito por el que lucha años hace. Que cuando se abra el camino del monte con las facilidades que anuncian, la conquista será inmediata.

Surgirán rápidas las elegantes construcciones en la llamada dehesa del Moncayo, Fuente del Sacristán y Prado de Santa Lucía. A mayor altura o a la misma tal vez se establecerán uno o más sanatorios y al "mous cannum" de Marcial irán cuantos sus medios se lo permitan: unos a buscar el clima de altura regenerador de su naturaleza enferma; otros a buscar en aquella naturaleza virgen el descanso y reposo que sus nervios, martirizados por el violento vivir de la urbe, han de menester.

EMILIO ALFARO

Aspecto vigoroso que ofrece uno de los caminos que llevan a la cima. Contraste claro-oscuro que sobrecoge el ánima del que se aventura a subir a lo alto, donde la montaña cubre su testa con el velo de desposada.

SE ABRE LA MATRICULA

En el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza

Recibimos esta nota:

"Todos los días laborables del 15 al 31, ambos inclusive, del actual mes, y horas de diez y media a doce y media de la mañana, se hallará abierta la matrícula en la Secretaría del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de esta ciudad para los alumnos que hayan seguido libremente sus estudios y quieran darles validez académica en el próximo mes de septiembre.

En el mismo plazo se admite matrícula para los alumnos que deseen verificar su ingreso en el citado Centro.

Los alumnos que en la anterior convocatoria obtuvieran calificación de suspenso o no se presentaran a examen de alguna asignatura y pretendan realizar de nuevo examen en septiembre próximo han de solicitarlo así del señor director del Instituto.

En la Secretaría se facilitarán cuantos detalles se soliciten relativos a esta matrícula".

POR LA CRISIS ECONOMICA LOCAL

La Cámara de Comercio pide al Ayuntamiento que, para remediar la crisis de trabajo, se realicen obras urgentes, necesarias y reproductivas

He aquí el texto del escrito entregado por la Cámara de Comercio al Ayuntamiento:

"Esta Cámara Oficial del Comercio y de la Industria de Zaragoza tiene el honor de poner en conocimiento de la corporación municipal, que V. E. preside tan dignamente, los acuerdos adoptados en la última sesión extraordinaria habida por nuestro organismo, acuerdos que afectan a la situación por que actualmente atraviesa nuestra ciudad.

En primer término estimó la Cámara que era absolutamente necesaria una actuación eficaz del Poder público para evitar por todos los medios que la normalidad se perturbe, porque sin una sensación de autoridad y de mutuo respeto social y sin una seguridad plena de que el orden ha de mantenerse jurídicamente, es inútil buscar remedio ni atenuación a la crisis presente, porque ni el capital saldrá de su retraimiento ni se pondrán en práctica las iniciativas particulares para resolver el problema.

Claro que esta no es función municipal y por ello la Cámara se ha dirigido también al Poder público exponiéndole estas mismas consideraciones, pero bueno es que el Ayuntamiento conozca estas peticiones nuestras y las apoye con su superior valimiento para conseguir que sean atendidas por quien corresponda.

Igualmente ha elevado esta Cámara al Gobierno la queja de que sus últimas disposiciones referentes a la Confederación del Ebro, a la Academia General Militar, al cobro de las contribuciones por la Diputación y a otros extremos no han podido menos de influir en la economía local, agudizando nuestra peculiar crisis. Por eso sería conveniente que el Ayuntamiento, coincidiendo con la Cámara, reclame una vez más la enmienda de aquellas disposiciones, así como también la asistencia directa del Estado que otras ciudades, que no deben ser de mejor condición que la nuestra, han obtenido recientemente.

En lo que se refiere a la actuación directa del Ayuntamiento para amenguar en todo lo posible las fatales consecuencias del paro forzoso, estima la Cámara que por ahora no es prudente invertir sumas de importancia en fines no reproductivos y que no tengan la virtualidad de movilizar los capitales particulares. Por ello nuestra corporación ha visto con complacencia, después de adoptar los acuerdos a que nos referimos en este escrito, que buena parte de los ediles comparte el criterio de nuestra Cámara en ese punto y así lo revela el hecho de haberse informado contra la inmediata construcción de las nuevas Casas Consistoriales.

En cambio debe aplicarse toda la actividad municipal a conseguir que las obras en vías de ejecución y que pueden dar vida a nuestros sectores urbanos puedan realizarse sin pérdida de momento, lo mismo que las de saneamiento, que siempre son urgentes, necesarias y reproductivas. Ahí tiene ancho e ilimitado campo el Ayuntamiento, no sólo para proporcionar trabajo abundante por su parte, sino para obligar a los particulares a que secunden su labor.

Para ello juzga la Cámara que no hace falta comprometer el crédito municipal con un empréstito de grandes vuelos, cuyas cargas recaerían, al fin, con insoportable pesadumbre, sobre el vecindario. Bastaría una operación de modestas proporciones que pudiera ser sobrellevada con desembarazo por el Municipio y que fuera acomodada a su resistencia económica y financiera.

No hay que decir que planteada la cuestión en estos términos la Cámara, que nunca regateó su concurso al Ayuntamiento y que siempre ofreció su colaboración sincera y leal a todas las prudentes iniciativas municipales, haría en esta ocasión un extraordinario esfuerzo para coadyuvar con cuantos medios tiene a su alcance al mejor éxito del fin perseguido, en el cual todos estamos interesados igualmente puesto que entraña la paz y el bienestar del vecindario. Le saluda con todo respeto y en nombre de esta corporación, el Presidnete, Francisco Blesa.—Señor Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza".

M.E.C.D. 2016

MI GRANO DE ARENA

El estampillado de billetes

La reciente disposición del ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto, sobre el estampillado de los billetes en un corto plazo ha sido el golpe más rudo que ha sufrido nuestra economía en lo que va de siglo.

Sin que ello haga desmerecer sus dotes extraordinarias como hombre de acción, ha puesto en evidencia su falta de preparación económica, corregida y aumentada por los mal llamados técnicos ,procedentes de una Hacienda en bancarrota. Ya me doy cuenta que no es posible cambiar de personal con suficiente garantía, como se cambia de camisa; pero ello no aminora el desastre económico actual en que nos encontramos.

No es posible que personas aclimatadas durante los largos años de dictadura a toda clase de despilfarros puedan, por el mero hecho de haber cambiado de jefe, hacer trabajo distinto al que con el hábito se han acostumbrado; de ahí que no haya quien aconsejase no llevar a cabo el disparate catastrófico que supone el estampillado de los billetes.

Hemos de suponer que la tal disposición no se dictó con el fin de recoger los billetes que quedan dentro de España. Ello sería pueril hasta la ridiculez, pues los que han retirado sus pequeñas o grandes reservas, por miedo a las actuales luchas sociales, las legalizarán con sólo presentarlas en las ventanillas del Banco en que esta operación se efectúe y volverlas a meter en el lugar donde antes las tenían. No quiero presentar en este escrito con la extensión que requiere, por no hacerlo demasiado largo, a los desgraciados que viviendo separados de estas luchas, en pueblecillos donde apenas se leen periódicos (menos la "Gaceta", que no saben qué alimaña es ésa) guardan sus pequeños ahorros de toda la vida, sin tener noticia de que no cumpliendo lo legislado se exponen a llevar su vejez a un hospital, por haber quedado sin ningún valor aquel papel que con el sudor y las privaciones de su vida acumularon.

Por tanto, la disposición ha sido dictada con el fin de que vuelva el capital que pasó por la frontera, sin pensar que el objeto a conseguir no ha de lograrse con medida tan contraproducente, pues tan sólo tiende a precipitar la baja de nuestra divisa, como ha sucedido.

Pensando con lógica, se ve que el capital fugado al extranjero estaba ingresado en Bancos en moneda española, en espera de que los acontecimientos diesen más estabilidad a nuestra economía, sin que esto sea negación de que muchos de los capitales amasados en la infamia de la dictadura habían sido llevados al cambio, con anterioridad, en cantidades fabulosos, con el fin de precipitar a la nación que robaron en la más espantosa de las anarquías. Pues bien: la medida en cuestión obliga a aquellos capitales que tenían la vista fija en volver a precipitarse en el cambio en cantidad tal que los Bancos extranjeros, Empresas al fin, consiguen comprar nuestra moneda a un cambio jamás conocido.

Estos Bancos, por mediación de sus agencias en España, llevarán a cabo el estampillado como la ley determina, con lo que quedarán en posesión de la mitad del capital español, en espera de cambios mejores que España ha de conseguir bajo el régimen republicano, con lo que habrán realizado el negocio más sano de su vida financiera, conseguido gracias a la desgraciada disposición a que nos venimos refiriendo.

Procede, pues, que antes de terminar el plazo concedido, 20 de septiembre, tomen cartas en el asunto las Cortes Constituyentes, si quieren evitar a España días de verdadera amargura, ya que no es la mejor manera de dar pan al hambriento la de desvalorizar nosotros mismos nuestra moneda.

RAUL RUBIO

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL — Coso, número 55

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

El alcalde da cuenta del empréstito concedido por la Banca local y expone los proyectos del Ayuntamiento para remediar la crísis obrera

Ayer tarde se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de 27 concejales.

La tribuna pública se vió completamente ocupada, dominando el elemento obrero interesado en la solución de la crisis de trabajo; una gran cantidad de público hubo de quedarse en los pasillos por falta de espacio.

Fué este asunto de la crisis el de mayor importancia de cuantos se trataron en la sesión, naturalmente, y alrededor de él los dictámenes del orden del día perdieron el poco interés que pudieran tener.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

LAS GESTIONES DEL AYUNTAMIENTO Y LA DIPUTACION CERCA DEL GOBIERNO

Comenzó la sesión dando cuenta el alcalde del viaje realizado a Madrid por las Comisiones del Ayuntamiento y la Diputación para tratar cerca del Gobierno de la solución de la crisis de trabajo.

El señor Bozal, como uno de los componentes de la Comisión, detalló minuciosamente las gestiones realizadas, ya dadas a conocer anteriormente por la Prensa local.

El concejal señor Bozal apreció la buena acogida de que fueron objeto por parte de todos los ministros con quienes gestionaron soluciones para la crisis del elemento trabajador.

Tras sus claras explicaciones, se dirigió a la clase obrera, haciéndole ver la labor realizada hasta el exceso por el Ayuntamiento para apoyar a los trabajadores y la conveniencia de que éstos abran una era de paz y tranquilidad social, base de la solución total de la crisis.

El señor Aladrén, otro de los comisionados, enteró al Ayuntamiento de que la situación económica del Estado impedirá a éste apoyar materialmente a la ciudad. Después aclaró algunas de las gestiones realizadas cerca del Gobierno.

El señor Carceller, como representante de la Diputación, se refirió a las gestiones realizadas para la construcción de caminos vecinales.

El señor Monterde emplazó al Ayuntamiento a adoptar una resolución viril, pues la Corporación no podrá resolver la crisis sin apoyo del Gobierno, y si éste no ayuda de una manera eficaz e inmediata los concejales estarán en el deber de abandonar sus puestos.

El señor Aladrén aclaró sus palabras y expuso su creencia de que las promesas de obras tendrán efectividad; mas si así no fuese, también la minoría socialista abandonaría el Ayuntamiento; sin embargo, primeramente convendría que éste hiciese las gestiones de su competencia para la resolución de los asuntos planteados.

Hízose constar en acta la satisfacción de la Corporación por las gestiones de la Comisión municipal y provincial y la gratitud por la ayuda prestada por los diputados a Cortes, representantes de Zaragoza, a los que se requerirá para que continúen las gestiones precisas para la tramitación de los diversos asuntos.

El alcalde entró después en el fondo de la cuestión obrera, cuyo problema ha de resolver el Ayuntamiento en la proporción posible.

UN EMPRESTITO DE DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

Dió cuenta después de su entrevista con la representación de la Banca local, celebrada momentos antes de la sesión. Se ha tratado de lo que se refiere a este año y primeros meses del próximo, concretando la petición del empréstito necesario para este tiempo a dos millones y medio de pesetas.

La representación de la Banca ha accedido a cubrir este empréstito, que se repartirán entre los nueve Bancos de la ciudad, en cuentas corrientes a disposición del Ayuntamiento.

Este dinero será invertido en el comienzo de obras municipales, entre las que figuran los dos grupos escolares, cuyo veinticinco por ciento corresponde al Ayuntamiento, y una cantidad inicial para la urbanización de los barrios particulares, los que han de pagar un sesenta y seis por ciento que servirá para ir continuando las obras sin interrupción.

Independientemente de las obras municipales el Ayuntamiento no ceja en sus gestiones cerca de la Patronal para que procure la intensificación de otras.

Se refirió después el señor Banzo a las obras en los cuarteles, para las que el Estado tiene consignado un millón de pesetas, que ya ha solicitado en parte el general Gómez Morato.

Informó después de la visita del presidente del Consejo de Administración del Banco Zaragozano, señor García Sánchez, que ofreció una cuenta de crédito de 500.000 pesetas, que quedaba abierta desde el momento, sin tramitación alguna. Al enterarse de ello la representación de la Banca, por boca del alcalde, todos han coincidido en hacer ofrecimientos parecidos.

El alcalde se ha dirigido también a las organizaciones proletarias para que le envíen relaciones de sus afiliados, señalando su especialidad de trabajo.

El secretario, señor Ibáñez Serrano, dió lectura después al escrito de la Alcaldía, cuyas conclusiones son las siguientes:

"A este efecto, el alcalde que suscribe tiene el honor de proponer a V. E. se sirva acordar:

1.º Que por la Comisión permanente de Hacienda se proceda urgentemente a redactar las bases definitivas para contratar el expresado empréstito de dos millones y medio de pesetas con la Banca local, sometiéndolas al Ayuntamiento en la primera sesión que se celebre.

2.º Que también para la próxima sesión y por las diferentes Comisiones sometan a la aprobación de V. E. todos cuantos proyectos se hallen en estudio y cuyas obras sean susceptibles de una inmediata realización; y

3.º Que se otorgue un amplio voto de confianza a dichas Comisiones permanentes para que, en unión del infrascrito alcalde, puedan activar los concursos y subastas necesarios para que las obras a realizar tengan inmediata efectividad, prescindiendo incluso de las formalidades y trámites legales que pudieran determinar un perjudicial aplazamiento".

El señor Bozal apreció el desprendimiento de la Banca local y la labor magnífica realizada por el alcalde.

Aprobado el escrito, las Comisiones permanentes llevarán a la sesión próxima los informes correspondientes a las obras a realizar.

ORDEN DEL DIA

Como decimos antes, el orden del día tuvo escaso interés ante la importancia del asunto tratado.

Se acordó solicitar urgentemente la autorización del Estado para poder cobrar el arbitrio progresivo de solares.

Fué acordado pedir excepción de subasta para la instalación de tuberías en los barrios de San José y Alcachoferas.

Concediéronse varias licencias para realizar diversas obras.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Rubio rogó se haga desaparecer cuantos postes obstaculicen la circulación o resten estética a la ciudad. Este ruego fué ampliado por los señores Monterde y Muniesa, tomándose el acuerdo de abrir una información sobre ello.

Formuló otro ruego el señor Rubio rogando se instale un botiquín en los baños del Ebro y algunas obras municipales que lo precisan, dotándolas de los servicios de practicante.

Rogó el señor Carceller se pavimenten con asfalto las calles de Ramírez y Estudios.

El señor Sarría Górriz rogó se obligue a la Compañía de Tranvías a sustituir los coches en estado deficiente por otros nuevos y preguntó cuándo va a convocarse la asamblea de Ayuntamientos para la formación del Estatuto.

Algunos otros ruegos fueron formulados de menor importancia.

El señor Orensanz trató de la formación de la Comisión de festejos, en la que representa al Ayuntamiento, dando cuenta de su actuación y solicitando la entrega de la cantidad total presupuestada para fiestas — 40.000 pesetas— que la Comisión administrará por su cuenta.

Reiteró el ruego el señor Monterde de si el Ayuntamiento ha de patrocinar las fiestas del Pilar, insistiendo en que no debe concederse un céntimo a la Comisión si el Ayuntamiento no cumple con su deber de sancionarlas.

Sobre el ruego del señor Orensanz en la sesión próxima se traerá dictamen.

Fué leída por el secretario una instancia del Magisterio solicitando la cesión gratuita del teatro Principal para la anunciada conferencia del director general de Instrucción Pública, señor Llopis.

Se accedió a lo solicitado.

MOCIONES

Con carácter urgente presentó una moción la minoría monárquica, que propone que el Ayuntamiento llegue a un acuerdo con la Tienda Económica para facilitar alimentos a los obreros parados mediante unos bonos de la Caja municipal.

Presentó otra moción la minoría radical-socialista proponiendo el arreglo del apeadero de la Puerta de Sancho, acordándose pasar la propuesta a la Comisión de Fomento.

TAXIS-ZARAGOZA
Llame usted al teléfono 27-02
Servicio permanente día y noche

J. ARANDA ARANDA
ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSO, 47-49 (B. Zaragozano

TAXIS
para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio permanente día y noche

¡¡CAZADORES!!
Armería "LA SERVICIAL"
Las mejores escopetas, municiones y accesorios de caza; bicicletas, relojes, fonógrafos, cochecitos para niños, gemelos y prismáticos Todos estos artículos los encontrará visitando la sucursal de las Fábricas HISPANO INGLESA, de Eibar.
Venta directa al consumidor. Al contado y a plazos
¡¡NO CONFUNDIRSE!! PLAZA DEL PUEBLO, 8
ZARAGOZA

MUEBLES CASTILLA
San Jorge, 3 y 5.-ZARAGOZA
De lujo: planta baja. - Económicos y a plazos: en el entresuelo

BILLETES ESPECIALES

Para la Exposición Colonial de París

Nos suplican la inserción de esta nota:

"La Oficina francesa de Turismo en Barcelona comunica que los portadores de cartas de identidad expedidas por el comisario general de la Exposición podían hasta ahora obtener a la salida de un puerto fronterizo francés los billetes especiales de ida y vuelta a precio reducido, valederos de 10 o 15 días.

A partir del 1 de agosto de 1931, estos billetes tendrán una validez uniforme de treinta días; de esta forma permiten a los viajeros un tiempo suficiente no sólo para visitar la Exposición Colonial, sino también para hacer uno o varios viajes de negocios o de placer en Francia".

NOTICIAS DE TERUEL

REPUBLICANO FALLECIDO

En las primeras horas de esta madrugada, a los 81 años de edad, ha fallecido el prestigioso republicano don Gregorio Maicas Liborio, a quien recientemente el Ayuntamiento nombró alcalde honorario de la ciudad.

Era persona que en Teruel gozaba del afecto de todos y en los arrabales tenía una verdadera veneración. Fué concejal diferentes veces y teniente de alcalde, siendo una de las primeras figuras del republicanismo turolense.

Era uno de los muy pocos milicianos supervivientes de la guerra carlista, defensor de la ciudad.

Los actos fúnebres celebrados esta mañana han constituído imponente manifestación de duelo, habiéndolos presidido el Ayuntamiento en corporación.

LA CUESTION POLITICA

"República" publica anoche un artículo titulado "Por si las moscas", firmado por los diputados Vilatela, Iranzo y Feced, que más que nada va dirigido a la persona del actual gobernador de Teruel, don Jaime Ninet. En dicho trabajo tratan de justificar cuanto pasa en el asunto marcha del gobernador.

Por otra parte, "La Voz" de esta noche publica una interviú de uno de sus redactores con el señor Ninet a propósito de lo que dice el otro colega y cuanto dice el gobernador es t d ello muy interesante.

—"El Turia" ha publicado un número extraordinario dando cuenta de cuanto pasa y defendiendo al gobernador de la campaña que se hace contra él.

—Por el despacho de la primera autoridad de la provincia sigue el desfile de personalidades, como igualmente se siguen poniendo despachos telefónicos y telegráficos pidiendo al Gobierno su continuación.

"La Voz" de esta noche publica un suelto haciendo ver que estas mismas cosas se hacía con los gobernadores en tiempos de la Monarquía, cuando un gobernador no daba gusto a alguno de los caciquillos de entonces. Pide que estas cuestiones personales cesen y se haga más labor provincial.

LA REORGANIZACION DE LA BANDA

En el orden del día de la sesión que ha de celebrar esta noche el Ayuntamiento figura lo de la reorganización de la banda municipal.

Asunto interesante que debe tratar con cariño la corporación si quiere no dejar sin esa innstrucción artística a no pocos hijos de Teruel.

Desde luego, el Ayunntamiento está lleno de deseos.

DETENIDOS Y ENCARCELADOS

En la llamada acequia del "Molino Nuevo", hace unos días, fué hallada una niña recién nacida, muerta, con una cinta al cuello.

El Juzgado empezó a actuar con verdadero celo, y el comisario de policía, señor Franco, tomó plausibles medidas y al interés de estas autoridades se debe el que a estas horas se encuentren los autores, de ambos sexos, detenidos en la cárcel.

Es objeto de comentarios en todas partes el que la autora, a las pocas horas de realizarse el hecho, hiciera su vida ordinaria a la vista de todo el mundo.

El respeto a las familias, que sufren y son ajenas al delito lamentable y doloroso, veda al cronista citar nombres de personas protagonistas del hecho.—CANO.

M.E.C.D. 2016

LA VIDA MUNICIPAL

ADQUISICION DE POSTES DE MADERA

Hasta el día 24 del actual se admiten en el Negociado de Fomento ofertas para la adquisición de 30 postes de madera con destino a la ampliación del alumbrado en la Avenida de Madrid, desde la parada del tranvía, hasta la acequia del Plano.

ADQUISICION DE MATERIAL ELECTRICO

Hasta el día 24 del actual se admiten en el Negociado de Fomento ofertas para la adquisición de diversos materiales eléctricos con destino a la ampliación del alumbrado en la Avenida de Madrid, desde la parada del tranvía, hasta la acequia del Plano.

EL CONFLICTO DE LOS OBREROS PARADOS

El alcalde informó a una Comisión de la C. N. T. de que la Banca da dinero para resolver la crisis

En libertad. - Ofrecimiento de una entidad económica. - Visitas a la Alcaldía. - Obreros que dan el importe de un sueldo con destino a los trabajadores en paro

UNA COMISION DE LA C. N. T. HABLA CON EL ALCALDE

Minutos antes de la sesión una comisión de obreros directivos de los Sindicatos afectos a la C. N. T. se entrevistó con el alcalde al objeto de tener noticias de las gestiones realizadas por éste con los representantes de la Banca local.

El señor Banzo les anticipó cuanto después expuso en la sesión, que fué recibido con muestras de agrado por los obreros.

UN RASGO DEL BANCO ZARAGOZANO

Don José García Sánchez, presidente del Consejo de Adiministración del Banco Zaragozano, visitó ayer al alcalde con objeto de enterarle de la buena disposición en que se encuentra dicha entidad para apoyar la gestión municipal encaminada a remediar la crisis de trabajo.

El señor García Sánchez hizo, a la vez, el ofrecimiento de 500.000 pesetas, por cuya cifra quedaba desde ayer abierta una cuenta corriente que permitiera al Ayuntamiento remediar la crisis durante el tiempo necesario para tramitar el empréstito concertado con la Banca local.

Esta cantidad, desde luego, es independiente de la que le pueda corresponder en dicho empréstito.

El señor Banzo agradeció el ofrecimiento en cuanto vale, elogiando el desinteresado proceder del Banco Zaragozano.

DONATIVO PARA LA CRISIS

Los obreros y empleados de los garages de la Confederación delEbro hicieron ayer entrega de 252'80 pesetas, importe de un día de haber de cada uno de ellos, que destinan a la suscripción para remediar la crisis obrera.

EN LA ALMUNIA LOS MAYORES CONTRIBUYENTES PRESTAN SU APOYO ECONOMICO PARA ALIVIAR LA CRISIS DE TRABAJO

El alcalde de la Almunia de Doña Godina dió cuenta al gobernador civil de haber convocado una reunión de mayores contribuyentes para tratar de la crisis de trabajo.

A su requerimiento acordaron contribuir los convocados con 4.500 pesetas.

Para dirigir su inversión en obras municipales dispuso el gobernador que se nombrase una comisión mixta, integrada por mayores contribuyentes y concejales.

REUNION OBRERA PARA DAR CUENTA DE LAS GESTIONES

Con asistencia de unos quinientos trabajadores se celebró enlos locales de Sindicato de Construcción una asamblea convocada por la comisión encargada de solucionar el problema del paro.

En ella se dió cuenta de las gestiones realizadas, siendo aprobadas por los allí reunidos. Se tomó el acuerdo de gestionar, por última vez, la apertura de los Centros, a fin de poder regularizar la marcha de la organización y encauzar, de una forma clara y concreta, la solución del problema de los sintrabajo.

UNA COMISION SE ENTREVISTA CON EL GOBERNADOR

Cumpliendo un acuerdo de la reunión de directivas de los Sindicatos una comisión de la C. N. T. se entrevistó ayer mañana con el gobernador.

Hicieron presente los comisionados la actitud de cordura adoptada por los Sindicatos, rogándole diera órdenes para la liberación de los directivos detenidos.

El gobernador se mostró propicio a sus deseos y dió las órdenes apetecidas.

LA LIBERACION DE LOS PRESOS

Un grupo de obreros fué a la cárcel para acompañar a los directivos en libertad.

Fueron liberados al mediodía y en unión de sus compañeros pasaron por la plaza de Aragón y paseo de la Independencia. Se dieron vivas a la libertad y fué cantada La Internacional.

En el paseo se les unieron otros grupos, que se congratularon de la disposición gubernativa.

LOS PARADOS NO ACUDEN A LOS TAJOS MUNICIPALES

Persistiendo en su actitud de protesta los obreros parados no acudieron ayer a los tajos municipales de los Parques de Buenavista y Pignatelli.

Durante la mañana algunos grupos se situaron en el paseo de la Independencia y otros céntricos lugares en actitud correcta y tranquila. No dieron lugar al menor incidente.

Parece ser que ayer los directivos de varios Sindicatos hicieron gestiones para hacerles desistir de su actitud y convencerles a fin de que reanuden sus trabajos interrumpidos en las obras municipales.

PEQUENOS SUCESOS

ACCIDENTE DE TRABAJO

En el Hospital fué curado Luis Sánchez, de 30 años, ferroviario.

Sufría una herida cortante, leve, en la mano derecha, a consecuencia de un acidente de trabajo.

CAIDA CASUAL

En la Avenida Central, 44, se cayó casualmente Antonio Tejedor Martín, de 9 años.

Se produjo la fractura del brazo izquierdo, de pronóstico reservado, y erosiones en el codo izquierdo.

Le curó en el Hospital el médico señor Val Carreres Ortiz.

UN RESBALON

En la estación de Luceni, al apearse del tren número 1.106, donde prestaba sus servicios, resbaló y cayó a tierra Fidel Suso Santamaría, de 32 años, mozo de tren de la Compañía del Norte.

Se produjo una contusión en la pierna derecha, siendo conducido en una camilla a la clínica del doctor Vidaurreta.

LOS CANES QUE MUERDEN

En la calle de Montemolín, 34, Leopoldo Pascual Palacios, de 8 años, fué mordido por un perro.

Le produjo una herida, de pronóstico reservado, en la región escapular derecha.

Fué curado en la Casa de Socorro.

MUTUA AGRESION

En la plaza de San Braulio Julio Uceda Julián, de 37 años, albañil, e Ignacio Gracia Bernal, de 42, también albañil, se agredieron.

Resultó Julio con una herida cortante en el labio superior, recibiendo en la Casa de Socorro asistencia facultativa, donde fué curado también su contrincante, Ignacio, de herida cortante, leve, en la región escapular.

DE PITON A PITON

MAÑANA, A LOS TOROS

Combinación de novilleros casi de "postín". Y además, regalos.

Quinito Caldentey, Florentino Ballesteros y "Niño de Royalty" son jóvenes, animosos, y han probado en anteriores salidas que llevan algo dentro que puede permitirles triunfar en mayores empresas.

Conque... a las cinco, en la plaza.

HOY, EN HUESCA

El último espectáculo taurino de las fiestas de este año se celebrará esta tarde en Huesca.

Primero actuará el rejoneador Marcet, y después los novilleros Quinito Caldentey y "Niño de la Estrella".

EL DOMINGO, EN ALFARO

Mañana se celebrará en Alfaro una corrida de novillos.

Los matadores contratados son Lorenzo Franco, Enrique Bartolomé y Daniel Obón.

O sea dos aragoneses y un bilbaíno, que procurarán dejar bien puesto el pabellón regional.

MAÑANA COMIENZA LA FERIA BILBAINA

Mañana se celebrará la primera corrida de las seis que hay anunciadas durante la feria bilbaína, en los días 16, 17, 18, 19, 20 y 23.

La que inaugura la serie se anuncia con el siguiente cartel: seis toros de Concha y Sierra, para Nicanor Villalta, Vicente Barrera y Domingo Ortega.

El lunes, con miuras, tomará la alternativa Jaime Noaín. Será padrino Villalta y testigo Jesús Solórzano.

¿SEÑORITAS TORERAS?

Hace bastantes días que se está "dando aire" a la noticia de que es probable la venida a España, desde Méjico, de una cuadrilla de señoritas toreras.

Ahora se habla de otra mujer española que se está ejercitando para salir a los ruedos.

Todo el mundo sabe que la actuación de mujeres toreras está prohibida en España desde hace veinte años. Y no creemos que el Gobierno actual tenga el mal gusto de autorizar el poco edificante espectáculo.

Eso de las "señoritas toreras" debe ser algo completa y definitivamente pasado a la historia.

INAUGURACION DE UNA PLAZA DE TOROS

En Pollensá (Mallorca) será inaugurada esta tarde una nueva plaza de toros.

Con lo que se demuestra que los mallorquinos aumentan su afición y cuentan con varias plazas en la isla para poder satisfacerla.

Deseamos que la que hoy comienza a funcionar sea lugar de muchas y buenas corridas.

CLUB SATURIO TORON

El tafallés Saturio Torón—que está animoso y mejora notablemente—cuenta con otro Club taurino que lleva su nombre. El de ahora se ha fundado en Madrid, en la calle de la Concepción Jerónima, y la primera Junta directiva la forman los siguientes señores:

Presidente, don Modesto Galindo Romanillos; vicepresidente, don Ignacio García Palacios; secretario, don José Serrano Valverde; vicesecretario, don Tomás Longo Salort; tesorero, don Manuel Vega Barriopedro; vocales, don Francisco Sánchez de la Paz, don Manuel Rodríguez Nevot, don Antonio Díez Gañán, don Justo Mon Gómez y don Antonio Furundarena López.

Deseamos grandes prosperidades al Club, y que Saturio les dé motivos para muchos "vinos de honor" para festejar triunfos.

MAÑANA, EN BARCELONA

Gil Tovar ya no se encierra mañana en Barcelona con seis toros, como se había anunciado.

En cambio, habrá un "mano a mano" con "Rayito" y "Palmeño" y toros de Alvés do Río.

NUEVO "NEGOCIO"

En los periódicos de San Sebastián hemos leído el siguiente gracioso anuncio de aquella Empresa:

"La novillada nocturna del domingo se celebró según estaba anunciado. No obstante, por un aviso de suspensión no imputable a la Empresa, algunos espectadores, en reducido número, salieron de la plaza y al anunciarse hoy que a éstos les sería devuelto el importe de las localidades, se ha presentado en las taquillas la casi totalidad de espectadores pretextando que no habían visto la corrida y a todos les ha sido devuelto el importe de sus entradas.

Se da el caso de que han quedado sin devolver casi únicamente los números premiados con los regalos, por lo que hay que felicitar a estos señores, porque siendo los únicos concurentes fueran tan afortunados.

La Empresa que, con el natural sentimiento, ha visto que tenía que reintegrar a los espectadores del importe del espectáculo que ya habían presenciado, no quiere añadir a esta expoliación de que ha sido víctima ningún comentario, limitándose a ponerlo en conocimiento del público y a lamentarlo por el sincero afecto y consideración que sintió siempre por San Sebastián."

He aquí un buen negocio nuevo en España: ver toros y cobrar encima.

¡Y luego dirán que andan medianejamente los asuntos económicos!

EL CLUB TAURINO ZARAGOZANO APLAZA UN OBSEQUIO AL DIESTRO BALLESTEROS

Porque el joven Florentino Ballesteros ha de torear hoy en Marsella el Club Taurino Zaragozano aplaza, hasta el domingo, por la noche, el café de honor que le dedicarán, a la vez que a los demás diestros que actúen en la corrida de mañana.

DON INDALECIO

TAXIS a 0'40
Servicio permanente
TELEFONO 10-60
(Bar Restaurant Peninsular)

NOTICIAS MILITARES

EL SUELDO REGULADOR DE CAPITAN

A los oficiales que han pasado a la escala activa, procedentes de la de reserva, se les concede el derecho al sueldo regulador de capitán en las condiciones establecidas en el artículo 14 del Estatuto de Clases Pasivas.

ASCENSOS

En Intendencia.

A suboficiales de la escala de Complemento: Don Luis Paracuellos Torcal, don Eduardo de Nó Palacios, don José María Claver Serrano y don Francisco Javier Kubuel Orcal, de la tercera Comandancia, Zaragoza.

CONCURSOS

En el Cuerpo Jurídico Militar.

Entre auditores de brigada y tenientes auditores de primera clase se abren concursos para cubrir dos plazas de secretarios de la Sala de Justicia Militar del Tribunal Supremo.

En Sanidad Militar.

Uno se anuncia entre capitanes médicos para proveer la vacante que existe en la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

PERMUTAS Y DESTINOS

Se dispone por el Ministerio de la Guerra que, dentro del principio de estricta antigüedad establecido por el decreto de 4 de mayo último y conservándose el derecho a establecer permutas en los términos que establece la orden ministerial fecha 21 de julio del presente año, las vacantes de destinos que se produzcan en el mes actual y en el del próximo septiembre en la península, Baleares y Canarias, siempre que no sean de concurso, se cubran en primer término con los que las soliciten y figuraban al llevarse a cabo dicha reorganización en la plantilla del Cuerpo o unidad en que aquéllas se hayan producido o en las que han servido de base para constituirlos o en la guarnición a que pertenecían.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para Sariñena, donde pasará la temporada de verano, la encantadora señorita Carmencita Saló.

—De La Puebla de Alfindén se ha trasladado a sus posesiones de Játiva el acaudalado industrial don Enrique Murillo Bitrián, acompañado de su bella esposa, doña Pascuala Roba, y de sus monísimos niños.

—Ha salido para Algorta (Bilbao) don Ramón de Urrutia, en compañía de su señora esposa, doña Petra de Legarza.

—Don Primitivo Labra marchó a San Sebastián con su señora, doña Isabel Gracia, su hermana política doña Angeles y sus hijos Angeles y José María.

—También marchó a Donostia la distinguida señora doña Inocencia de Fondevila y sus hijos Antonio y Fernando.

—Hoy sale para San Sebastián nuestro amigo don Florentino Fondevila.

ENFERMA

Se encuentra muy mejorada de la enfermedad que ha padecido, en su casa de Cervera de la Cañada, la distinguida esposa del ingeniero jefe de la Sección Agronómica, don José María Aranda.

NOTAS NECROLOGICAS

El día 12 del actual mes falleció en Caspe, a los 67 años de edad, el abogado y propietario don Emilio Gros Camo.

En Caspe, donde tenía su casa solariega y de donde era oriundo, la consternación producida por su fallecimiento se ha reflejado en las manifestaciones de duelo de una gran parte del vecindario, que ha expresado a ss deudos, al par que la pena producida, la consideración y afectos de que esa familia gozan.

Don Emilio Gros era una persona inteligente y bondadosa; de carácter franco y afable, que se hacía querer de todo el mundo; de gran rectitud de conciencia y muy amante de los suyos.

Enviamos a su esposa, doña Carmen Serrano Garcés; hijos, María Carmen y Emilio; hijo político, don Leopoldo Bosque Albiac; primos y demás familia, el testimonio de nuestro más sentido pésame por la fatal desgracia sufrida, haciendo votos por que hallen a su dolor la necesaria resignación.

¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas

GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRÉ

que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la Neurastenia, Impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las Grageas potenciales del Dr. Soivré, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, esportistas, hombres de ciencia, financieros artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las Grageas potenciales del Dr. Soivré, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud. *Basta tomar un frasco para convencerse de ello.*

Venta a 5'50 ptas. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—*Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas* Laboratorio Sókatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, *recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.*

PARA CONVALECIENTES

Oporto - Bandeira

SOMBREROS DE PAJA Y FIELTRO LIGEROS
más baratos que en fábrica
JENARO PEÑA
Plaza de San Lorenzo 1- ZARAGOZA

M.E.C.D. 2016

IMPOTENCIA
Debilidad Nervio-, Debilidad Sexual, Cúrase con "Comprimidos Afrodisíacos Zecnas". Ptas. 10'20. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis: Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid. Venta en Zaragoza: Rived y Chóliz, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

DE HOZ DE BARBASTRO

EL TIEMPO. — Jamás habíamos conocido —dicen los más ancianos —un tiempo tan negado a llover: hará próximamente un año que no ha caído ni una gota de agua en esta comarca, presentando el monte un aspecto tan desolador que abate el ánimo de estos sufridos labradores.

COSECHAS. — Este año sí que puede llamarse desastroso para esta comarca y particularmente para este pueblo; la principal y casi única riqueza de este monte es el olivo y este año la fatalidad parece complacerse cebándose con ensañamiento cruel con estos honrados vecinos. El año pasado ya se presentó en los olivos la enfermedad llamada "negrilla", tomando caracteres alarmantes, pero confiando en que a la llegada del invierno, los fríos, nieves y otros agentes atenuarían su desarrollo; pero como ni nevó, ni ha llovido, ni se ha hecho nada para combatirla, se ha apoderado de tal forma de los árboles, que no solamente será este año el que no se cogerá ni una oliva, sino que tendrán que pasar tres o cuatro años hasta que el arbolado quede en condiciones de poder dar fruto. Lo que decimos del olivo podemos decir de los viñedos: aunque aquí no se cosecha vino para la exportación, se coge en cantidad suficiente para el consumo del pueblo, y este año va a ser tan corta la cosecha —nula si no llueve pronto— que faltará mucho para satisfacer las necesidades locales, y así sucede con los cereales, patatas, legumbres, etcétera.

CRISIS DE TRABAJO.—EL HAMBRE QUE SE ASOMA Y MEDIOS DE EVITARLA. — También en las pequeñas localidades se deja sentir el malestar general de la nación acarreado por la enorme crisis de trabajo que hay en todas partes. Refiriéndose a esta localidad, en otros años, cuando había algo de cosecha de aceite, no solamente los obreros del pueblo encontraban jornal, sino que aun muchos obreros de pueblos vecinos encontraban fácil colocación durante la temporada del invierno, ganando sin salir de sus hogares el pan para ellos y sus familias. Este año no hay que pensar en conseguir un jornal en la localidad y lo que es peor, fuera de ella tampoco. Algunos jóvenes animosos, trabajadores, con el fin de no ser gravosos a sus familias, han salido a pedir trabajo por varias obras y se han tenido que volver a sus casas tristes y desconsolados al ver que a pesar de tener muchas ganas de trabajar y verdadera necesidad de ganar un jornal para poder ayudar a los suyos, no han encontrado medio de satisfacer sus nobles anhelos.

¿Qué porvenir nos espera? El más terrible y negro que nos puede llegar: el hambre, palabra fatal, que parecía se había olvidado ya y cuyas consecuencias nadie puede saber el alcance que tendrán, pues el refrán lo dice: "No hay peor consejera que el hambre"; y lo que en este pueblo ocurre, sucede en casi todos los de nuestra querida y desgraciada España; por tanto, ténganlo presente los que hoy están en el Poder, a fin de atajar esta catástrofe nacional que se avecina.

Aquí, uno de los problemas que hay que poner inmediatamente en ejecución es la construcción de escuelas, problema que no tiene espera y no hay que demorar ni un solo momento. El pueblo, de por sí, no está en situación económica de emprender las obras; pero para eso pedimos ayuda a las personas que pueden y deben prestarla. Autoridades provinciales, Prensa y todos cuantos sientan amor por la enseñanza, para que los Poderes públicos, especialmente el señor ministro de Instrucción Pública, conceda una subvención para el pronto comienzo de las obras, y al mismo tiempo que el Estado cumpla un deber dotando a los pueblos de templos de enseñanza para que los maestros formen a los hombres de mañana, cumpla también con otro deber ahuyentando ese espantoso fantasma del hambre dando ocupación a estos honrados obreros, ya que fuera de su patria chica no han podido encontrarla. Otro problema de vital interés es la traída de aguas. En el pueblo tenemos fuente, pero como si no existiera, pues sus aguas ni son potables ni son sanas. Hace años que el señor inspector de Higiene debía haber denunciado la fuente pública de la cual nos surtimos todo el pueblo por pasar el manantial por debajo de corrales, estercoleros, etc., y de los cuales, poco a poco se van filtrando al depósito de la mencionada fuente todas las materias nocivas que contienen las aguas encharcadas y corruptas de los antedichos corrales; potables tampoco lo son, puesto que ni cuecen las legumbres, ni disuelven el jabón, teniendo que ir a más de dos kilómetros en busca de agua que sea potable. Las autoridades locales tienen la palabra y deseamos trabajen con gran entusiasmo para conseguir de la Diputación provinncial los fondos que sean necesarios para llevar a cabo una obra de tanta necesidad como es esta de que estamos tratando. Creemos no será difícil conseguir dichos fondos de la Diputación, puesto que tan poco se le ha cansado haciéndole peticiones, y sabemos que hace poco se consiguió para Barbastro una cantidad y no todo ha de ir a las ciudades y pueblos grandes y los pequeños nos quedemos sin nada, pues si los pueblos grandes pagan, a los pueblos pequeños no se nos perdona nada.—J. C.

CORREOS, TELEGRAFOS

LAS ENTREGAS DE LOS GIROS POSTALES Y CARTILLAS DE LA CAJA POSTAL DE AHORROS SERAN GRATUITAS

Por recientes disposiciones del Ministerio de Comunicaciones se declaran gratuitas las entregas a domicilio de los giros postales y de las cartillas de la Caja Postal de Ahorros, expedidas a los nuevos titulares.

LA VIDA EN HUESCA

LA LLEGADA DEL ORFEON DE TARRASA

Esta tarde, a las seis, llegaron en automóviles los miembros del Orfeón de Tarrasa, que se proponen rendir un homenaje ante las tumbas de los capitanes Galán y García Hernández.

Serán recibidos por las autoridades y el Orfeón de Huesca, trasladándose directamente al Ayuntamiento, en donde serán recibidos por el alcalde.

Mañana visitarán las tumbas de los héroes de la República, haciendo ofrenda de unas placas conmemorativas de su visita a Huesca. En el cementerio cantarán el himno "Almas esclavas".

A las cinco de la tarde dará un concierto en el teatro, con la cooperación del Orfeón de Huesca.

A las diez y media, otro concierto en el Parque, alternando con la banda militar, y a continuación serenata a las autoridades.

Mañana, los orfeonistas de Tarrasa visitarán los polvorines, lugar donde fueron fusilados Galán y García Hernández, y seguidamente regresarán al punto de su residencia.

Les deseamos gratísima estancia en esta capital.

EL NUEVO ADMINISTRADOR DE CORREOS

Se ha posesionado del cargo de administrador principal de Correos de la provincia el culto y muy competente funcionario don Emilio Mairal Mairal.

Este nombramiento ha sido recibido con general satisfacción. El señor Mairal es hijo de Huesca, cuenta en la capital y en la provincia con generales simpatías y con muy hondos afectos. Su cultura extraordinaria, su competencia poco común, su amor al trabajo y su proceder austero y digno hacen esperar de él una labor intensa y beneficiosa en el importante cargo que ahora ocupa. Esta designación, que constituye el reconocimiento por parte de la Superioridad de los méritos indiscutibles que posee el señor Mairal, está siendo objeto de muy elogiosos comentarios.

De todo corazón felicitamos a don Emilio Mairal, nuestro querido y buen amigo; no le deseamos éxitos y triunfos en su nuevo cargo porque los damos por descontados.

DETENCION DE ALBOROTADORES

Ayer fueron detenidos y encarcelados los promotores de los escándalos de los pasados días y de los que dabamos cuenta en el número de ayer.

DE SOCIEDAD

De su viaje de luna de miel a varias poblaciones del Norte han regresado el distinguido y bizarro capitán de Infantería, afecto al regimiento que guarnece esta ciudad, don Federico Ferreiros y su bella y gentil señora, Maruja Corral.

Bien venidos.

—Para el joven abogado y culto oficial de este Gobierno civil don Pedro María Oliver ha sido pedida la mano de la bellísima señorita, de Biescas, Ramoncita Ipiéns. Con este motivo se han cruzado entre los novios valiosos regalos, señalándose la fecha del enlace para muy en breve.

Felicitamos por adelantado a los novios y a sus distinguidas familias, de nuestra especial estimación y afecto.—LACASA.

(117) ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERTSCH y BENJAMIN JARNES

"Editorial España"—Madrid

—Yo me quedo aquí.

Le obligan a tenderse de nuevo. El grita, en voz baja, con su pulmón perforado:

—¡No quiero ir al cuarto de morir!

—¡Pero si vamos a la sala de vendajes!

—Entonces, ¿para qué quieren mi guerrera?

Ya no puede gritar. Conmocionado, ronco, murmura:

—¡Déjeme aquí!

Se lo llevan sin contestarle. Fuera de la puerta, intenta incorporarse. Su cabeza erizada se tambalea:

—¡Yo vuelvo ¡Yo vuelvo!

Cierran la puerta. Estamos conmovidos todos. Pero callamos. Por fin, dice José Hamacher:

—Otros también lo dijeron... Pero, una vez allí, no resisten.

* * *

Me operan, y vomito durante dos días. No quieren juntarse mis huesos, según dice el escribiente del médico. A otro se los juntaron mal y los tienen que romper de nuevo. Esto es una verdadera calamidad.

Entre los nuevos hay dos soldados muy jóvenes, con los pies planos. Al girar una visita, los advierte el médico-jefe y se detiene alegremente:

—Vamos a quitaros eso—dice—. Una operacioncita... y quedan los pies como debe ser. Apunte usted, Hermana.

Después de marcharse, dice José, que lo sabe todo:

—No dejéis que os operen. Eso es un capricho técnico del viejo. Se entusiasma como un salvaje delante de todos los que pesca así. Os operará los pies planos, y, efectivamente, ya no los tendréis así. Pero, en cambio, tendréis los pies tullidos y andaréis siempre con bastones.

—Y, ¿qué puede uno hacer?

—Decir que no. Aquí estáis para que os curen de balazos, no de pies planos. ¿No habéis ido con ellos al campo? Pues, entonces... Ahora, aún podéis andar; pero si caéis en manos del viejo, os lisia. Necesita conejillos para los ensayos; por eso la guerra es para él una época magnífica, como para todos los médicos. Allá abajo tenéis una docena de hombres operados por él. Algunos están aquí desde el año catorce y quince. Ni uno solo puede andar mejor que antes. Y casi todos andan peor. Los más, sólo con piernas de yeso. Cada medio año, los coge; les quebranta los huesos otra vez, y les dice siempre: "Ahora veréis." Y nada. Mucho cuidado: él no debe hacerlo si vosotros decís que no.

—Pero, hombre — dice uno de los dos, resignado —. Mejor es en los pies que en la cabeza. ¿Sabes qué te ocurre si sales otra vez al campo? Que hagan conmigo lo que quieran, si así logro volver a casa. Más vale un pie tullido que estar muerto.

El otro, un joven como nosotros, no quiere. A la mañana siguiente, manda el viejo que se los bajen; y habla y les chilla tanto, que, por fin, acceden los dos. ¿Qué otra cosa pueden ha-

(Se continuará)

Boletín meteorológico

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Una extensa borrasca presenta hoy su núcleo al Occidente de Irlanda y su influjo perturbador alcanza a nuestras costas cantábricas. Otra área de presiones débiles menos importante que la anterior se halla situada sobre al Sur del mar Báltico y sus tierras inmediatas y no existen núcleos anticiclónicos de importancia en el continente europeo.

Tiempo probable hasta el día 15, a siete horas.—Cielos predominantemente despejados, ambiente encalmado y calor; pueden formarse tormentas locales durante la tarde y noche en Aragón y Navarra, principalmente en la mitad Norte de sus territorios.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Hilario García Gargallo, Fernando Cuartero Carnicer, Angel Lalana Gimeno, Alicia Trinidad Ferrer Gil, Carmen Lázaro Gil, María del Pilar Montañés Ariño y Julio Coscolla Ariño.

DEFUNCIONES

Isidro Gracia, 57 años, Rosario, 4; María Soler, 4 meses, Miguel Servet, 44; Rosario Sánchez, 30 años, Galdeano, 4; Saturnina Martínez, 51 años, barrio Azucarero de Casetas, 4; Manuel Franco, 75 años, camino San José, 159; Enrique Lazcano, 64 años, San Velero, 4 y 6; Juan Rincón, 64 años, plaza San Braulio, 5; Catalina Alcay, 45 años, Inglaterra, 40; Modesto Aguado, 11 años, Hospital civil; Carmen Fanlo, 21 años, Príncipe, 1; María del Carmen Latas, 13 meses, Democracia, 49.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor

M.E.C.D. 2016

LA VIDA OBRERA

OBREROS Y EMPLEADOS TRANVIARIOS (U. G. T.)

La reunión fué presidida por Juan Serrano, asistiendo numerosa concurrencia.

Se dió cuenta de un incidente ocurrido en el Comité paritario, ratificando su confianza los reunidos al vocal Angel Sádaba.

Fueron elegidos: Vocales para el Comité paritario, José Laborda Marzo y Felipe Parra, y tesorero de la Asociación, José Alfonso Pérez.

Dieron cuenta los vocales del Comité paritario de sus infructuosas gestiones para conseguir reunirse con los vocales patronos.

Presentaron, por lo tanto, su dimisión de vocales Angel Sádaba, José Pano, Constantino Perales y Tomás Cortés.

Se leyó el contrato de trabajo, que fué aprobado por unanimidad, acordando su presentación a la Empresa, concediendo un plazo de cuarenta y ocho horas para contestar.

Si no contesta la Empresa irá una comisión a Madrid para exponer al ministro de Trabajo las desconsideraciones de que han sido objeto durante los dos años que llevan de organización.

SINDICATO PROFESIONAL DE CAMAREROS Y SIMILARES (UNION GENERAL DE TRABAJADORES)

Francisco Chicharón presidió a los reunidos, que acordaron dé la directiva un plazo hasta fin de mes al Centro Mercantil para que autorice la organización de toda la dependencia del café y restaurant.

TEMAS DEL MAGISTERIO

¿En dónde se aprecia al buen maestro?

Antes del advenimiento de la República española decía yo, en mis artículos de este periódico, cuán indigna era la oposición como medio de ingreso en el Magisterio y pedía puesto que ese era el sentir general, se idease otra fórmula más racional, más justa, más sensata. Fueron suspendidas las antipedagógicas oposiciones y la opinión del Magisterio quedó satisfecha, al parecer. Mas ahora que van comprendiendo qué resultado se obtendrá con los cursillos que se anuncian, ven sus muchos inconvenientes y ninguna ventaja. Son también impropios para seleccionar a los buenos maestros. Son, ni más ni menos, las antiguas oposiciones con distinto nombre, y lo que en ellos se consiga no será más satisfactorio que el resultado de aquéllas.

Yo quisiera que anualmente se celebrasen cursillos para los maestros, a los cuales asistieran todos, aun cuando sólo fuese quince días, para orientarles ante los procedimientos de enseñanza más modernos, para que viesen cosas que precisarían en su profesión y que en la aldea no podrían verlas, para cepillarles y desterrarles los malos hábitos que en el medio rural adquiriesen, y ante todo para animarles en su ruda labor y mostrarles que las autoridades no les abandonan y la sociedad les protege. Eso quisiera yo que fuesen los cursillos; es decir, ampliación de estudios, como seleccionamiento, no, y mil veces no.

¿No ha sonado ya la hora de la justicia para todos? Pues bien; concedamos al obrero trabajo para que, con el sudor de su frente, pueda sustentar a sus familias; tiene a ello derecho; concedamos a los que tienen título de maestro escuelas, que también ello es justo. Adquirieron su título muchos a puro de penalidades y esfuerzos, materiales, intelectuales y morales; vencieron cuantos obstáculos se les presentaron y su vocación fué satisfecha. Los catedráticos, hombres sensatos y justos, reconocieron en ellos dotes para la enseñanza.

Debe darse a cuantos maestros hay cesantes escuelas en propiedad con carácter provisional por un año, y al terminar el curso vaya un tribunal compuesto por profesores de Normales, inspectores y maestros consagrados por sus extraordinarias aptitudes para la enseñanza y allí, en la escuela misma, véase en qué condiciones y cómo la dirige el nuevo maestro; véase su organización, los procedimientos y formas de enseñanza del maestro novel, sus resultados en instrucción y educación; infórmese el tribunal, sobre todo, de cuanto el maestro hace en la escuela y fuera de ella y, en consecuencia de todo, califique. ¿No sería esto más racional?

No es mejor jardinero aquel que nos explica las diferentes flores existentes, y ante nuestra vista poda un solo árbol que aquel al cual se le presenta una extensión de tierra virgen y al poco tiempo la ha convertido en hermoso jardín, combinando muchas flores con formas caprichosas. De la misma manera no es buen maestro aquel que a modo de gramófono nos repite cuanto vió grabado en un libro y el cual ante los niños da una ligera explicación que si en la forma nos agrada en el fondo poco o nada se ha conseguido con ella; un mes en prácticas escolares es muy poca cosa para calificar a un maestro; un curso es lo que, a mi juicio, se precisa, y él mismo se calificará, y aquel que con esta prueba no sirva para maestro bien que se le retire, pero ha de ayudársele, ha de proporcionársele otra profesión, ya que él consumió sus energías juveniles en la enseñanza. Bastante sufrirá si se convence de que no sirve y no ve sus sueños realizados. Seamos justos, pero unamos la justicia con la caridad y entonces nadie discutirá nuestras acciones.

Resumiendo: es mi opinión de que al buen médico pueda apreciarse ante difíciles curas a los enfermos, al buen abogado defendiendo pleitos, al albañil construyendo edificios, al buen catedrático en su cátedra. ¿Y dónde se verá cuál es buen maestro? En la escuela y sólo en la escuela. ¿Es eso exigir mucho? ¿Es pedir benevolencia? ¿Es pedir gracia o es pedir justicia?

S. OLIVEROS AGUARON

Centros y sociedades

NUEVA DIRECTIVA DEL ATHLETIC CLUB

En Junta general celebrada por esta Sociedad en el día de ayer fué nombrada la siguiente Junta directiva: Presidente, don Miguel G. Martínez; vicepresidente, don José Pascual; tesorero, don José Carruez; contador, don Joaquín Pérez; secretario, don Vicente Tomás; vocal primero, don Germán Cortés, idem segundo, don José Rojo; idem tercero, don Antonio Palomera; idem cuarto, don Teófilo Nueno.

FIESTAS Y VELADAS

De la Agrupación Artística Aragonesa recibimos esta nota:

"En vista de la persistencia de la repetición de la verbena celebrada temperatura actual, que impide la el día 26 por esta entidad, su Junta directiva ha acordado celebrar un gran baile en su domicilio social el próximo domingo, 16 del actual, con la cooperación de la rondalla de la misma, que tan acertadamente dirige el notable maestro señor Sánchez, la que interpretará lo más nuevo de su repertorio de bailables.

El baile dará principio a las diez y media de la noche y los señores socios deberán ir provistos del recibo del mes corriente y carnet de identidad para acreditar su calidad de tales".

EL FESTIVAL DE ESTA NOCHE EN PARISIANA

Ha despertado gran entusiasmo el festival artístico que ha de celebrarse esta noche en el teatro Parisiana a beneficio de la viuda e hijos de Tomás Andrés Moros, barítono aragonés.

Y es que, aparte su fin simpático, el programa no puede ser más sugestivo, tanto por lo que respecta al excelente reparto con que ha de interpretarse "La del soto del Parral" — la Vallojera, Plácido Domingo, Piedrafita y otros de nuestra tierra — como por la gran fiesta de Jota, a cargo del señor Zapata, que se celebrará a continuación.

Las localidades podrán adquirirse hasta la hora de comenzar el festival en el establecimiento de la señora viuda de Domingo, Mártires, 16; Agrupación Artística Aragonesa, y Casino Artístico.

NOTICIAS GENERALES

A LAS PERSONAS CARITATIVAS. — A quienes puedan auxiliar a una familia en extremo necesitada, con el padre enfermo, se les indica que realizarán una obra de misericordia enviando socorros a Félix Pejenante, Peromarta, 19.

A. GRASA SANCHO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

EL CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL. — Hoy, a las ocho

Primera parte: "Santander", pasodoble montañés, Rosillo; "El regalo de boda", serenata, Soutullo-Vert.

Segunda parte: "Cromos españoles", rondalla, Gómez; "Rapsodia gallega", Montes.

Tercera parte: "Jugar con fuego", selección, Barbieri; "Los caracoles", pasodoble, Marquina.

ROYO ESPIN
OCULISTA
COSO, 26 - 28

TEATROS Y CINES

IRIS PARK

PRESENTACION DE COMPAÑIA Y ESTRENO DE "LAS PAVAS"

Anoche se presentó en el teatro del Iris Park la Compañía de revistas del teatro Eslava, de Madrid.

La continuada serie de revistas que disfruta el público zaragozano esta temporada veraniega fué causa quizá de que no fuera muy numerosa la concurrencia que asistiera a la presentación de la Compañía y al estreno de "Las pavas".

Historieta cómico-vodevilesca llaman a esta obra sus autores, Joaquín Vela y Enrique Martínez Sierra, y aunque algo tiene de las tres cosas, es en pequeñas dosis. La historieta es pobre y manoseada, con ese motivo de las aguas de balneario que tienen ciertas propiedades antisexuales y los inyectables de la feminidad que contrastan sus efectos; lo cómico está muy diluído, y en cuanto a lo vodevilesco le falta urdimbre en la trama.

La música, del maestro Rosillo, a tono con el libro, es ligerita, de ritmos fáciles y sin pretensiones de inspiración. Ella da lugar en muchos números al lucimiento de las vicetiples, muy guapas y sugestivas.

Las primeras figuras de la Compañía, muy conocidas de nuestro público, hicieron cuanto estuvo de su parte para que la obra pasara con discreción.

Merece destacarse al labor de la "vedette" Laura Pinillos, de la Puchol, del primer actor, Mariano Ozores, de los graciosísimos Barreto y Ozores y de la señorita Santamaría, guapa y escultural, y, por último, la bailarina Sarah Rivera y el bailarín Kleys.

Los decorados, modernos y originales, sin alardes de fastuosidad. Bien los figurines.

El público aplaudió a los intérpretes cortésmente.

P. C. DE C.

CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía de grandes espectáculos Velasco.

Tarde, a las seis y tres cuartos: "Las bellezas del mundo".

Noche, a las diez y media: "Las bellezas del mundo".

Restaurant Las Palmeras.— Incomparablemente situado entre pinos, Orquestina, magnífica pista de baile con ruleta para las parejas. ¡Novedad!

Servicio exclusivo de autobuses desde la plaza de la Constitución.

Iris Park. — Compañía del teatro Eslava, de Madrid.

Tarde, a las siete: "Las pavas".

Noche, a las diez y media: "Las pavas".

Ruiseñores. — Todos los días grandes conciertos por la notable orquestina FELIXK'S.

Cubiertos a 6 pesetas y a 9 (especial).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Monsieur le Fox", totalmente en español, por el gran actor Gilbert Roland.

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, sábado, 15 de agosto de 1931

NOCHE, a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS

PRIMER PARTIDO

Michelena y Garmendía

contra

Julián y Eguiazu

SEGUNDO PARTIDO

Motrico y Ulacia

contra

Recalde III y Azumendi

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios.

Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Scheherazade" (Secretos de Oriente), por Nicolás Koline e Iván Petrovich.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, gran estreno del precioso y humorístico vodevil "La niña quiere un noble", por Dina Gralla y Alfhons Frylands.

Sesiones tarde y noche.

Aristocrático Salón Doré. — "La voluntad del muerto".

Cine Victoria.—Salón de moda. "El dios del mar". Ultimo día.

ANUNCIOS OFICIALES

Sociedad General Azucarera de España

Desde 1.º de septiembre próximo se pagará el cupón núm. 13 de las obligaciones 5'50 % de esta Sociedad, emisión 1.º de marzo de 1925, a razón de 13'75 pesetas cupón.

El pago se efectuará en los siguientes domicilios y plazas, donde se facilitarán facturas para la presentación de cupones:

Banco Español de Crédito, MADRID y Sucursales de provincias.— Sociedad Anónima Arnús-Garí, BARCELONA. — Banco de Aragón, ZARAGOZA. — Hijos de Manuel Rodríguez Acosta, GRANADA. — Banco Gijonés de Crédito, GIJON. — Banco de Santander y Banco Mercantil, SANTANDER. — Banco Urquijo Vascongado, BILBAO.

Madrid, 13 de agosto de 1931.— El vicepresidente, **Ramón Lorente.**

PINA DE EBRO

Declaradas desiertas por falta de licitadores las subastas celebradas el día nueve del actual para el arriendo de pastos de los lotes denominados Bardera y El Llano, de los montes comunales de este Municipio, que fueron anunciadas en el "Boletín Oficial" de esta provincia núm. 166, de 16 de julio, se ha señalado para que tenga lugar una segunda subasta el día 10 de septiembre próximo, de once a doce de su mañana, bajo las mismas condiciones y forma que se expresan en el mencionado "Boletín", con el quince por ciento de rebaja del tipo que sirvió de base para aquélla.

Pina de Ebro, a 13 de agosto de 1931. — El alcalde ejerciente, **Pablo Fanlo.**

PINA DE EBRO

Declarada desierta por falta de licitadores la subasta celebrada el día once del actual para el arriendo de pastos, leñas, caza y regaliz del soto Los Alterones de este término municipal, próximo a la vía férrea, he señalado para que tenga lugar una segunda subasta el día 10 de septiembre próximo, a las diez y media de su mañana, bajo las mismas condiciones y forma que aparecen en el "Boletín Oficial" de la provincia número 166, de 16 de julio, y con el quince por ciento de rebaja del tipo que sirvió de base para aquélla.

Pina de Ebro, a 13 de agosto de 1931. — El alcalde ejerciente, **Pablo Fanlo.**
tina.

¡¡¡ARAGONESES!!!
Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" so la administrará.

VENTA DE TERRENO
En sitío próximo a la puerta del Duque vendo mil metros de terreno propio para industria o garage.
Se dará en buenas condiciones.
Razón: Don Juan de Aragón, núm. 15, entresuelo izquierda, de cuatro a seis de la tarde.

M.E.C.D. 2016

CRONICAS REGIONALES

Corella

UN ACTO DE PROPAGANDA SOCIALISTA. —A las diez de la noche del miércoles último se celebró en la plaza de los Fueros de esta ciudad un acto de propaganda socialista, haciendo uso de la palabra, en representación de la U. G. T., el presidente del Sindicato de Metalúrgicos, afecto a la Casa del Pueblo de Madrid, don Pedro Gutiérrez.

Habló el señor Gutiérrez en términos muy mesurados, sin las estridencias ni frases espeluznantes de otros seudooradores desaprensivos.

Recomendó a los trabajadores que estén bien alerta contra los extremistas que tratan de quebrantar el prestigio de la naciente República, con rumores absurdos y abusando de su buena fe con promesas ilusorias, fuera de toda realidad.

Les exhortó, sobre todo, a estimularse para adquirir una instrucción relativa, censurando el excesivo tiempo que pierden en la taberna, arruinándose moral y físicamente, mientras, acaso, sus esposas y sus hijos precisan lo que ellos malgastan.

Todo esto, naturalmente, sin perjuicio de reconocerles su derecho a expansionarse, que no sólo de pan vive el hombre —dijo—, pero condenando todo exceso.

Se mostró contrario al Estatuto vasco-navarro, recomendando a los trabajadores lo combatan.

Por último, en términos un poco difusos que revelaban su incredulidad, habló de la religión.

Al retirarse el público a descansar procuramos recoger las impresiones de diversos grupos que, en general, comentaban favorablemente la cordura con que habíase expresado el citado orador, si bien coincidiendo en este pensamiento que revela el espíritu sencillo, noble, laborioso y pacífico de este querido pueblo: "Todo lo que ha dicho está bien, pero lo que nosotros necesitamos es agua, agua para regar, y que nos dejen creyendo en lo que nuestros abuelos creyeron.

DE MEDICOS. — En breve ha de cubrirse la vacante producida por defunción del nunca bastante llorado don Angel de Miguel. Al efecto, por esta Alcaldía se han repartido a todo el vecindario unas hojas impresas invitando a votar por la conformidad o disconformidad con la municipalización del servicio médico. No será aventurado asegurar que la gran mayoría de los vecinos ha de decidirse por la desmunicipalización y más que por la forma de pago por el hecho de que nadie quiere sujetarse a un médico determinado, sino que cada uno desea elegirlo libremente.

DE SOCIEDAD. — Marcharon a pasar una temporada al Santuario de Moncayo el propietario don José Arigita y famila.—VICENTE ARIGITA.

Pedrola

LAS FIESTAS.—A juzgar por el número y calidad de los festejos preparados, las fiestas de ésta que tendrán lugar del 15 al 20 del corriente, van a ser brillantes. Entre otros festejos no falta la organización de dos grandes novilladas, que se verificarán los días 16 y 17, con cuadrillas y ganado acreditados.

El programa preparado, pues, ofrece campo para divertirse profusamente, lo que deseamos a todos con sinceridad.

Oportunamente daremos a conocer detalladamente el desarrollo de nuestros festejos.

MEJORA. — Dieron comienzo las obras para la construcción de un capaz cementerio, obra verdaderamente necesitada en ésta, por la insuficiencia y deficiencias del actual.

Felicitamos por la realización de dicha mejora.

AGRICOLAS.—El aspecto de nuestra extensa huerta es bastante aceptable en general, aunque en la parte que se riega con agua del Jalón se nota la carencia de agua.

El temido asunto del gusano se resolvió favorablemente, quedando reducido, afortunadamente, a la alarma consiguiente, pero sin daño alguno, felicitándonos de ello.

La recolección de cereales va adelantada, habiéndose obtenido una media cosecha.—C.

Sin (Huesca)

FIESTAS.—A requerimiento de familiares y amigos nos trasladamos desde Zaragoza, en automóvil, al pintoresco pueblo de Sin, enclavado entre las abruptas montañas del Pirineo, don Aurelio Sanzón, José Mur, José Saludas y el que suscribe, saliendo de Zaragoza el día primero, a las siete de la tarde, acompañándonos hasta Huesca la señorita Teresa Lanzón, donde se proponía pasar varios días.

En Barbastro nos unimos con los jóvenes, amigos nuestros, los hermanos Juan Antonio, Prudencio y Ramón, Antonio Mur y Antonio Folek, procedentes de Barcelona, que, con fin igual al nuestro, se dirigían al pueblo.

Salimos de Barbastro y después de un rato de marcha, damos cima a la Sierra de Naval, tan pendiente como sinuosa, y seguidamente entramos en los llanos de Murillo, desde donde damos vista a la histórica cilla de Ainsa, donde, una vez llegados a ésta, hacemos provisión de gasolina y aceite, para internarnos en el valle del Cinca, donde, bordeando las aguas azuladas del río, llegamos a la meta del trayecto.

Manos febriles de entusiasmo estrechan las nuestras, cuya tarde del día 2 fué un continuo ajetreo entre saludos y presentaciones de personas del pueblo y llegadas de diferentes partes de España y Francia.

El día 3, primer día de fiesta, asistimos a la misa que en honor del Patrón San Esteban se celebró con el ritual de costumbre, en la que ofició el párroco don Francisco Castillón y cantada por la orquestina de Azanuy, "La Familiar".

Terminada la misa, toda la gente moza y la orquestina pasamos a saludar al mencionado párroco, quien nos recibió con la mayor deferencia y obsequió con pastas, vinos y cigarros, interpretando la orquestina varias composiciones en su honor.

Seguidamente se pasó a saludar al señor alcalde, don Mariano Ferrer, al que el cantador de Jota dedicó algunas coplas. Fuimos igualmente obsequiados con pasteles, vino y cigarros y por unos ramos de albahaca de parte de su hija María.

Terminada la comida, en la que se apuraron los manjares y el buen vino que con prevención tienen guardado en profundas bodegas, y con el buen humor propio de estos momentos, salimos a escuchar el concierto dado por la mencionada orquestina, de la que se hizo inusitados elogios por la fles interpretación de las obras de su selecto repertorio.

Momentos después se organizó un animado baile, en el que las señoritas lucieron bonitos vestidos, continuando éste hasta las dos y media de la madrugada, con sólo dar descanso para la cena. Las señoritas fueron obsequiadas con bonitos ramos.

Los días 4 y 5 pasaron con tanta o más animación, pues hubo corridas y otras muchas distracciones que, acompañadas de las muchas y bellas señoritas que concurrieron a las fiestas, hicieron que éstas fueran tan espléndidas.

Ahora a trabajar de nuevo con el grato recuerdo de estos días y hasta el año próximo.—J. SALUDAS.

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(Bailly-Baillière—Riera)
EDICIÓN 1931
Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales

4 TOMOS 4
MÁS DE 8.600 PÁGINAS
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo:
CIEN PESETAS
(franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Agente: JUAN OYARZABAL
Boggiero, 40 Teléfono 26-49

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)
Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre
AGUAS CLORURADO SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS
Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias. Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.
EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS
Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.
ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)
Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque
SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

FARMACIA de ANGEL MOZOTA
Servicio permanente durante la presente semana.
TORRE NUEVA, número 17

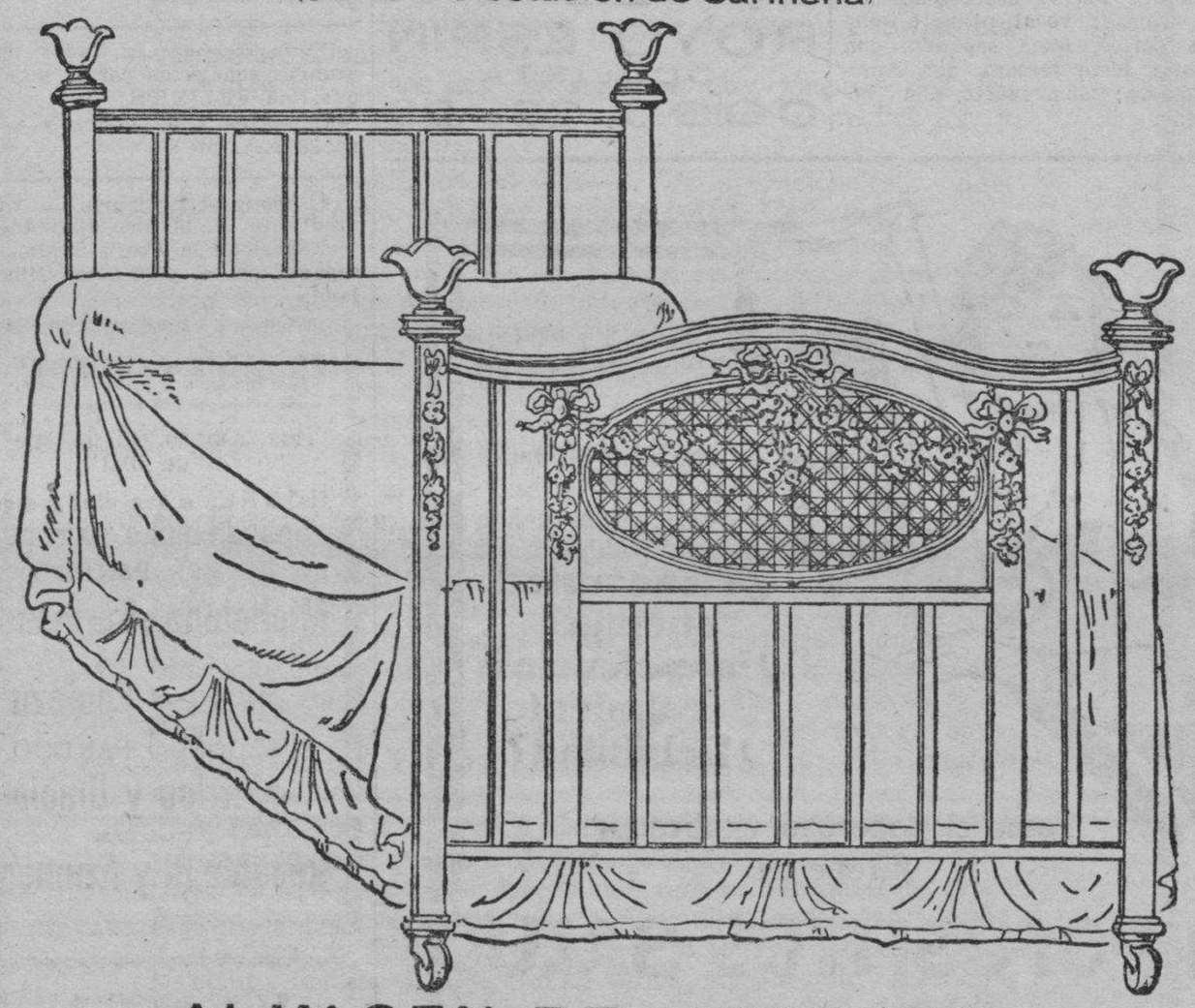
CLINICA MURO
Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.
Mártires, 16, pral. Arco de Cinegio ZARAGOZA

JOSE AVILA RODRIGUEZ
DENTISTA
MENDEZ NUNEZ, núm. 16
Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

J. ONDIVIELA GOMEZ
Medicina general —Enfermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.
Electricidad médica.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Manifestación, 68 y 70.-Tel. 20-55

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL *antes de ponerse en marcha. Farmacia de Chóliz*

FABRICA DE CAMAS DE HIERRO Y LATON
VIUDA IRISARRI
CASTILLO, 230 -- ZARAGOZA
(Junto a la estación de Cariñena)



ALMACEN DE MUEBLES
Méndez Núñez, núm. 18 (antigua plaza de la Cabra) - Teléfono 215
Exportación a provincias

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

REUMATICOS
Hotel del Balneario de ARNEDILLO
Precios moderados, excelente trato todo confort

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

PRESERVATIVOS
LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello.

ARCAS DE CAUDALES
FICHET
S. A. E.
J. A. Carrión - San Miguel, 29

RON
BACARDÍ

M.E.C.D. 2016

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluído el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas	0'10
de 10'01 a 100.....	—	0'15
De 100'01 a 250....	—	0'30
De 250'01 a 750.....	—	0'60
De 750'01 a 1.200.	—	1'20
De más de 1.200....	—	2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

MAGNIFICO piso principal arriéndase calle Arte, 8. Compuesto nueve amplios departamentos, mirador, cuarto baño completo, gran galería, water servidumbre, sol todo el año, ventilación directa. Razón, portería.

PISOS. Casta Alvarez, 86, principal, 80 pesetas mes. Informarán portería. Agustín, 19, principal izquierda, 60 pesetas. Serón, 19, principal, 40 pesetas. Informarán, plaza de San Miguel, 14 duplicado, principal.

COLOCACIONES

SE NECESITA ama seca o niñera mayor, acostumbrada a cuidar niños. Independencia, 8, principal derecha.

AGENTES enérgicos y trabajadores se necesitan para la venta de máquinas escribir. Exijo referencias. Coso ,56.

¿MUCHACHAS? Para convenceros dónde se os coloca con más rapidez, acudid a la Agencia Buenos Aires, que estaréis colocadas inmediatamente. Azoque, núm. 82, segundo. Teléf. 24-46.

OFRECESE joven para listero o ayudante de oficina o cargo análogo, sin pretensiones. Dirigirse, calle Urrea, número 24, primero derecha.

SEÑORAS: Nadie mejor que "Rocandi", acreditadísimo por su moralidad, puede facilitaros al día servidumbre informada. Muchachas: Muchísimas casas en población y Barcelona; sueldo mínimo, 60 pesetas. Probar es convencerse. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES DIEZ

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PERITO - PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad • Comercio
Mecanografía • Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana á DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 33, 2.º
Centro Cinco de Marzo 1 y 3
TELEFONO 13-03 — ZARAGOZA

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluído, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

EL número 1

En vísperas de celebrar sus fiestas la mayoría de los pueblos de la región, esta casa ha preparado grandes surtidos de trajes y camisas para caballeros y niños. Visítela y apreciará cómo se destacan todos sus artículos en acabado y calidad, garantizándole una economía positiva.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PENSION FRANCO. Habitaciones independientes y exteriores, para fijos; precios especiales. Cerdán, 24, segundo.

FINCAS

¿NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

¿TENEIS créditos incobrados? Acudid a la Agencia Orejón: recuperaréis el máximum de vuestro dinero. Azoque, 100, principal. Teléfono 26-18.

HIPOTECAS primeras y segundas dentro y fuera de la capital. Se colocan capitales bien asegurados. Las consultas e informaciones son gratuitas para todos los asuntos. Reserva absoluta en las gestiones. La Informadora Española, Rufas, 8. Teléf. 12-56.

DAMOS dinero en hipoteca hasta 300.000 pesetas, al 6 y 7 por 100, sobre casas Zaragoza o rústicas grandes. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso, 16, de once a doce y media.

SE VENDE entre Reus y Salou magnífica finca de regadío y recreo. Informará, Vicente Pamplona, Costa, 9. Horas, de diez a una.

Se vende

papel para envolver en la administración de este diario, a 3'00 ptas. arroba

VENDEMOS casa taller, dos pisos, 27.000 pesetas; otra, 14.000; otra, 35.000; otra, 130.000; dos, Arrabal, 30.000 y 25.000, buenas rentas. Dos cahices tierra regadío, 10.000. Fincas recreo, 500 metros en plaza. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PELUQUERIAS

¡SEÑORAS..... ATENCION! Durante la temporada de verano, ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono 28-04.

GRAN SALON de peluquería de señoras "Idelia". Ondulación permanente, garantizada 6 meses, 10 pesetas. Especialidad en ondulación al agua. San Pablo, 21, principal.

¡ATENCION, SEÑORAS! Ondulación permanente, garantizada, 7 pesetas; al agua, 2; Marcel, 1; corte de cabello, 0'50. "El Capricho", Democracia, 16. Faltan oficialas y oficiales. Teléfono 23-95.

TRASPASOS

TRASPASO la antigua cacharrería de la calle del Carmen, núm. 15, con muchas existencias y buena parroquia. Hay varios artículos más de droguería.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construído en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestacinó, 35. Teléfono 30-07.

VENDO gramófono con 20 discos, potente voz y discos sueltos, por tener muchos. Miguel de Ara, núm. 9, segundo derecha.

CHEVROLET
Repuestos - El más barato
GARAGE NACIONAL

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

ANTIGUA CASA LACAZE OPTICO COSO 70

GANGA: Citroën 5 HP., con superculata, capota fija. Coche Inglés 8 HP., cuatro plazas, magnífico estado de presentación. Dirigirse a Garage Aramburu y Belloso, Tudela.

POR FALLECIMIENTO del propietario se venden, en inmejorables condiciones, dos automóviles "Chenard" y "Renault" de cuatro y siete plazas. Razón, Epifanio Sanz, calle de Ronda, Tudela.

CITROEN B. 14, seminuevo. Fiat 509, estado inmejorable, véndense; precios ventajosísimos. Motor aceites pesados, 10 HP., buen uso. A toda prueba. Dirigirse a Garage Aramburu y Belloso, Tudela.

FORMIDABLE ocasión. Tractor Fordson nuevo, recién comprado. Razón para compra, en Pinseque, Paulino Gracia, o en Zaragoza, Agencia Ford.

¡GANGA! Vendo baratísimo, máquina registradora, balanzas, tostador de café, mostradores y demás enseres. Cooperativa de San José, Fuenclara, 2. Los socios presentarán los títulos para abonarles su importe.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7'50. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bonito, 5. Sopa, 0'95. Garbanzos, 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Tapioca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata cerca de dos kilos, 3'50. Agujas en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

SEÑORA: Casa Oliveros, Hospitalito, 10 y 12, teléfono 24-72, ofrece a usted la mejor patata del país, tanto en cohura como en calidad y tamaño. Sin disputa no hay género mejor en esta plaza. Sirvo a domicilio, a 470 pesetas los 12 kilogramos grantizados. Azúcar, a 1'50 kilogramo. Boliche Pilar, a 1'70 kilogramo. Judía Pinta, a 1'20 kilogramo. Judía León, a 1'40 kilogramo. Arroz granito, a 1'15 saco. Jabón Lagarto, a 1'35 kilogramo. Chorizo primera, a 7'50 kilogramo.

TRANSPORTISTAS para trasportar seis mil toneladas pinos monte a Biel, camino carretas doce kilómetros de Biel Ayerbe treinta y dos kilómetros, camiones; ofreced condiciones por escrito, Urós, Hotel Arana. Zaragoza.

SI DESEA comprar o vender su automóvil, visite usted Autocasión, directamente, sin intermediarios; se economizará tiempo y dinero. La casa más importante de la región en compra-venta de automóviles usados. Avenida de Madrid, número 101, telf. 4.482.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

AUTOCASION vende Citroën cerrado dos asientos y 5 caballos, Citroën 10 caballos, Dión Boutón 8 caballos, Matis 8 caballos, dos Buick 15 caballos, Hispano 7 plazas, Fiat cerrado 7 plazas. Camiones Latil tres toneladas, Chevrolet dos toneladas, Rugbi dos toneladas, Chasis Chevrolet cuatro cilindros, Ford 1.500 kilos basculante, una carrocería basculante para Chevrolet o Ford, a toda prueba y garantizados. Avenida de Madrid, 101. Teléf. 4.482.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

NEVERAS para usos domésticos, industriales; existencia presupuestos y montajes. Asín y Francia, calle Rufas, 21. Teléf. 12-72.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, número 133.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

PERDIDAS

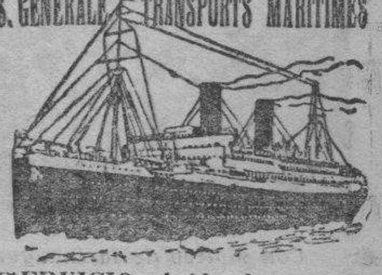
PERDIDA de reloj de señora, desde el tranvía de Torrero a Las Palmeras. Ruégase devolución a calle de Pignatelli, número 18, segundo izquierda, donde se gratificará.

NODRIZAS

AMA se necesita urgente para criar en casa de los padres. Informes, Coso, número 100, primero.

NAVEGACION

S. GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de agosto para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"MENDOZA"

Siguiente saldrá de Barcelona, el 21 de septiembre el vapor

"CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, Delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

VARIOS

LA ALEMANA, Libertad, 3. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finísimas, 50 céntimos. Superiores a 20.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18. Teléfono 23-79.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender. sus dicos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, (junto Foto Goya).

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

M.E.C.D. 2016

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
TRIMESTRE . . . 6 PTAS.
AÑO . . . . . 24 »
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima — AÑO 1931 — Número de 16 páginas

ACTUALIDAD MADRILEÑA

En el grupo escolar Joaquín Costa se descubre un monumento erigido en honor del ilustre aragonés

Con motivo de la inauguración de un monumento en honor a Costa se ha celebrado en el grupo escolar madrileño que lleva el mismo nombre una gran fiesta infantil, que ha constituído un grandioso homenaje al ilustre aragonés.

En las fotos puede apreciarse el efecto que ofrecía el patio del grupo escolar durante el acto inaugural, y los niños desfilando cerca del monumento después de terminada la fiesta. (Fotos. Contreras y Vilaseca)

PROCEDENTES DE JACA

Hoy llegarán a Zaragoza los socialistas de Eibar

Un grupo de más de doscientos excursionistas procedentes de Eibar, y en viaje colectivo organizado por la Casa del Pueblo, llegará hoy a la ciudad a últimas horas de la tarde.

En el programa del viaje que realizan, que ya dimos a la publicidad oportunamente, corresponde en el día de hoy la salida de Pamplona y visita a Jaca y Huesca, para pernoctar en nuestra ciudad.

Mañana invertirán el día en visitar lo más interesante de la población, regresando a Eibar, y dando su excursión por terminada.

En Zaragoza serán recibidos por elementos simpatizantes y amigos de los excursionistas, teniendo preparado su alojamiento.

ACTO REPROBABLE

Cortaron las líneas telefónicas y telegráficas en las proximidades de Binéfar

(Por teléfono)

BINEFFAR. — La pasada noche fueron cortadas las líneas telegráfica y telefónica en las afueras de esta villa.

La comunicación quedó restablecida inmediatamente gracias a la actividad del personal de celadores del Estado.

Por el tren fueron arrastrados los hilos en un recorrido de varios kilómetros. Por romperse aquéllos no ocurrió accidente.

El Juzgado y la Guardia Civil trabajan para descubrir a los autores del hecho.—RINCONETE.

LOS SERVICIOS HOSPITALARIOS

La Diputación Provincial ha solicitado del gobernador civil, el nombramiento de una comisión inspectora

Anoche, en el Gobierno civil, se facilitó a la Prensa esta nota:

"Es una preocupación constante de la Diputación provincial, así como su mayor deseo, dotar a los Establecimientos benéficos de todos los servicios necesarios con arreglo a las normas modernas de la higiene. Lo demuestra así el hecho de que la Corporación destina a atenciones de Beneficencia más de un sesenta por ciento de su presupuesto y el estudio detenido que hace de cuantos problemas sanitarios se le ofrecen.

Recientemente ha tenido noticia la Diputación de quejas y reclamaciones que han presentado algunos enfermos hospitalizados, de las que se ha hecho eco la Prensa local, y, desde luego, la Corporación, que en todo momento vela y se interesa por el mejor cumplimiento de los servicios que le están encomendados, vería con agrado que la primera autoridad civil de la provincia designara una comisión de personas ajenas por completo a la Diputación que examinara todos los servicios establecidos, especialmente en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia y pudiera, en su caso, señalar las deficiencias que hallare, para poner en ellas inmediato remedio, siempre que sus disponibilidades económicas lo permitan".

MAÑANA:

DE PASO:

EL COMEDOR DE LOS MARIDOS

por FERNANDO MORA

LA JORNADA DE OCHO HORAS

Las horas de trabajo en el gremio de transportes

El presidente del Comité Paritario de Transportes nos ruega hagamos constar que, a partir del día de hoy, se exigirá el cumplimiento de los acuerdos adoptados por el Comité para que la jornada de trabajo no exceda de ocho horas y que habiéndose resuelto que para los transportes por tracción de sangre la hora de comenzar la jornada sea la de las siete de la mañana, y la de dar fin a ella la de las seis de la tarde, todo trabajo que se realice fuera de esas horas será denunciado y sometido a la sanción del Comité paritario.

Nos ruega también hagamos público que los patronos del gremio de transportes, tracción de sangre, que no se hallen conformes con el horario mencionado, pueden acordar otro distinto, más en armonía con las necesidades de su industria, siempre que lo comuniquen previamente al Comité paritario, a la Inspección Regional del Trabajo, y a la Delegación Provincial del Consejo de Trabajo.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Venizelos y el pueblo griego

En vísperas de nuevas elecciones legislativas en Grecia, Venizelos, presidente del Gobierno, ha hecho pública su confianza en el pueblo griego.

Supone que el plebiscito electoral será favorable a su partido y tendrá renovación de su mandato en 1932.

En el caso, no probable, de salir derrotado por la oposición, que integran los partidos constitucionales, no pondrá obstáculos a su actuación gobernante.

Su apoyo a la nueva situación será tan incondicional que si no lograran mayoría necesaria para su función legislativa, Venizelos les apoyaría con el concurso de sus amigos políticos.

Sigue siendo Venizelos árbitro de la política en Grecia y su gestión hasta el momento actual,, prestigiada por éxitos rotundos, le hace, al presente, insustituíble en el Gobierno de la República helena.

LA LEY VULSTEAD Y LA FEDERACION AMERICANA DEL TRABAJO

En Vancouver (Estados Unidos de Norteméricа) celebrará su reunión anual la Federación Americana del Trabajo (Unión General de Trabajadores Norteamericanos).

Tema principal de sus deliberacions será la situación angustiosa de los nueve millones de obreros que en Norteamérica se hallan en situación de paro forzoso.

Una de las medidas inmediatas que solicitará del Gobierno será la derogación de la Ley Vulstead (ley seca).

Así, con su derogación, suponen se logrará ocupación en la venta de vinos y cervezas a siete millones de obreros sin trabajo.

Ante tan formidable plebiscito es fácil augurar una próxima derogación de la famosa "ley seca".—S. S.

EN EL PASEO DE SASERA

Fueron sorprendidos varios merodeadores

Anoche el vigilante nocturno sorprendió a cuatro merodeadores.

Disparó al aire y consiguió detener a uno. Después fué detenido otro en la Gran Vía.

POR EL SOLAR DE LA RAZA

El semanario de Jaca "La Unión" ha publicado un excelente artículo de D. Gregorio García-Arista, en el cual se defienden algunos extremos de los que ha sostenido LA VOZ DE ARAGON con motivo de la inauguración de la carretera a San Juan de la Peña. Por ello, y por la firma que lo avalora, nos place mucho reproducir ese artículo. Dice así:

"La peregrinación patriótica-aragonesa—que así puede llamarse—celebrada el día 13 de julio, fué algo grandioso que mereció hacer despertar el alma de Aragón. Esto lo sienten y lo afirman cuantos tuvieron el inefable placer de hallarse aquel día en el Solar de la Raza, y convenía-mos todos en que tal peregrinación debía quedar como fiesta anual permanente, que viniese a renovar—acaso fuera mejor decir "crear"—el sentimiento aragonés, muy aragonés y muy español, tal cual nosotros hubimos de expresarlo aquel día, exteriorizando el sentir de los buenos aragoneses:

Aquí, en San Juan de la Peña,
en el solar de la Raza,
vibra el alma aragonesa
al grito de ¡viva España!

La idea de establecer tal fiesta anual la recogió, con verdadero instinto patriótico y periodístico, un conspicuo periodista zaragozano, el señor Castán Palomar, señalando con mucho acierto, en nuestro sentir el segundo domingo de julio de cada año para tal objeto. Y no sabemos que ningún Sindicato de Iniciativa, o corporación análoga, haya tomado en cuenta tan plausible idea. ¿Por qué no ser el de Jaca quien la recoja, poniéndose de acuerdo con los de Huesca y Zaragoza? ¿Es que va a quedar muerto hasta el recuerdo de aquella fiesta grandiosa? ¿Es que la nueva carretera, que tanto ha costado conseguir, va a servir sólo para que algún que otro curioso turista se dé una vuelta por el glorioso monte?

—

Complemento de esta iniciativa debe ser otra, para más adelante. Contando con que el mayor contingente de peregrinos ha de darlo siempre Zaragoza, y para dar más aliciente a la excursión, debiera establecerse un circuito: Bernués-Jaca-Santa Cruz de la Serós-San Juan-Bernués, con interesantes alicientes históricos, artísticos y de paisaje. Ya sabemos que por ahora hay, para realizar este circuito, la dificultad de la imperfecta comunicación entre Santa Cruz y San Juan; pero, ¿a base del camino forestal existente, no se podría construir otro un poco más amplio, accesible a los vehículos?

Ahí quedan esas dos ideas o, si se quiere, ideícas.

G. GARCIA-ARISTA"

Definiciones de actualidad

Por "Teixi"

—República, sinónimo de libertad. Libertad, que, según están las cosas, quiere decir que cada uno hace lo que le da la gana.

El lector pacífico. — *Oiga, amigo. ¿Y no le parece a usted que ya va siendo demasiada libertad?*

M.E.C.D. 2016